

الشروط و الأحكام TERMS & CONDITIONS



600 522279
nationalbonds.ae



الصكوك الوطنية
NATIONAL BONDS

   @nationalbonds

MKT/2024/10/T&C/04

SAVING BONDS AND MYPLAN

- These Terms and Conditions shall apply to the Saving Bonds issued by National Bonds Corporation Sole Proprietorship PSC (the “Company”) and govern the relationship between the Company and the Bondholder.
- The Terms and Conditions are not intended to be complete and are qualified in its entirety by reference to, and must be read in conjunction with, the Prospectus issued by the Company and made available on its official website.
- The Company shall have the sole discretion to amend, add to, or delete any provision of these Terms and Conditions at any time and to such extent as permitted by law or any reasonable means of prior notification of such changes to the Bondholder. Unless provided to the contrary in these Terms and Conditions, the Bondholder shall be deemed to have accepted such changes if the Bondholder continues transacting in respect of the Saving Bonds after receipt of such notification.

Introduction to Saving Bonds

- The Saving Bonds is the first of its kind Shari’ah compliant financial solution offered by the Company for the Bondholders who intend to invest their savings with the aim to accumulate and preserve the necessary wealth towards achieving financial security and realizing future aspirations.
- The Saving Bonds are issued on the basis of Islamic Mudaraba contract. Wherein the Bondholder (being the fund owner or “Rab al Maal”) authorizes the Company (being the fund manager or “Mudarib”) to invest the Bondholder’s funds according to the principles of Islamic Shari’ah in such manner as the Company, in its absolute discretion, deems fit.
- The Bondholder funds are placed in a joint investment pool together with funds from the Company and other customers and shall be managed and invested by the Company on an unrestricted basis in accordance with the principles of the Islamic Shari’ah.
- A Saving Bond represents an undivided share in the ownership of assets of the joint investment pool and also represents an entitlement to a share of the distributable profits generated by the joint investment pool.
- The Bondholder shall have a share of the annual declared profit and will bear the loss (if any) that is not under the control of the Mudarib. The Mudarib will only be liable in case of misconduct, default, negligence, or breach of Mudaraba terms. Nothing in these Terms and Conditions shall be construed as being a warranty or a representation by the Company of any guaranteed profits.
- At present the Company at its sole discretion and from its own funds provides individual holders of the Saving Bonds opportunities to periodically win draw-based prizes. The Company reserves the right to amend, vary or cancel any prize in relation with the rewards program These prizes are not an integral part of the Saving Bonds and awarding the prizes shall not be construed as an obligation on the Company.

The above preamble shall be an integral part of these terms and conditions.

Saving Bonds Issuance

- The purchase price of Saving Bonds is fixed and not changeable. This does not imply a guarantee of capital or profit by the Company. Subject to the terms of clause 24 & 25 as contemplated herein, the number of Savings Bonds held by the Bondholder will be adjusted to reflect profit or loss on the Savings Bonds.
- Saving Bonds can be issued in the name of an individual or a company after submitting a completed application/digital form along with the required documents. The Saving Bonds can also be issued in the name of a minor, under the age of 21 years. However, only minor turning into major or minor’s legal guardian can redeem the Saving Bonds and receive the amount. The Saving Bonds can also be issued as gifts to individuals. However, only lawful gift beneficiary can redeem the Saving Bonds and receive the amount provided he or she is not a minor.
- Saving Bonds are issued in UAE currency only (AED) and the minimum number of issued Savings Bonds in a single request is 10 bonds.
- The Bondholder can invest in the Saving Bonds at any desired time and pay the price through any payment method that is acceptable to the Company. However, the Saving Bonds will be only issued after the receipt of the funds by the Company.
- The Bondholder can also set up an open ended Saving plan to invest a fixed amount as Saving Bonds every month through a recurring payment mandate.
- In case of payment through credit or debit card, the subscription fee is applicable and payable at the time of Saving Bonds redemption and waived if Saving Bonds complete 24 months holding period. The subscription fee is 2% (min of AED 15) of the redeemed Saving Bonds value and will be deducted from the redemption amount.
- In case of recurring number of monthly payment mandate, the subscription fee of 0.5% (min of AED 15) of the withdrawn amount in case of redemption or cancellation of plan before completing 12 monthly payments.
- In case the Bondholder desires to amend an existing recurring payment mandate, the existing plan shall be cancelled and the subscription fee is payable in accordance with clause 16 herein. A new mandate will be subsequently set up.

Profit Entitlement and Distribution

- The net profits shall be calculated at the end of every Gregorian calendar year on the basis of constructive liquidation and Bondholder’s share of profit shall be distributed subsequently.
- Each Saving Bond is entitled to a pro rata share of the distributable profits for a calendar year. The pro rata share is based on weights determined in accordance with terms of clause 23 and 24 as contemplated herein.
- In case the Saving Bonds are redeemed during a calendar year, the weight of the Saving Bonds redeemed before completing a holding period of 90 days is 40%, while the weight is 60% for Saving Bonds redeemed after completing a holding period of 90 days and before completing 180 days, whereas the weight is 80% for Saving Bonds redeemed after completing 180 days and before completing 360 days, and finally the weight is 100% for Saving Bonds redeemed after completing 360 days.

- تسري هذه الشروط والأحكام على صكوك الادخار الصادرة من شركة الصكوك الوطنية (شركة الشخص الواحد مساهمة خاصة) (“الشركة”) وتحكم العلاقة بين الشركة وحامل الصكوك.
- إن هذه الشروط والأحكام لا يقصد بها أن تكون شاملة ويخضع مضمونها بأكملها لما تشمله المعلومات والشروط الواردة تفاصيلها في نشرة إصدار الشركة والتي يمكن الوصول إليها عبر الموقع الإلكتروني الرسمي للشركة.
- تحتفظ الشركة بحقوقها ووفق تقديرها المطلق في تعديل أو إضافة أو إلغاء أي بند من هذه الشروط والأحكام في أي وقت بقدر ما تسمح به الأنظمة القانونية وأن تقوم بإخطار حامل الصكوك بهذه التغييرات مسبقاً عبر أي وسيلة معقولة. ما لم ينص على خلاف ذلك في هذه الشروط والأحكام. يعتبر حامل الصكوك قد قبل هذه التغييرات في حال استمراره في التعامل مع الشركة فيما يتعلق بصكوك الادخار بعد تسلمه هذا الإخطار.

مقدمة عن صكوك الادخار

- صكوك الادخار هي أول حل مالي من نوعه متوافق مع الشريعة الإسلامية تقدمه الشركة لحاملي الصكوك لتمكينهم من استثمار مدخراتهم بهدف جمع الثروة الضرورية والحفاظ عليها وصولاً إلى الأمان المالي وتحقيق طموحات المستقبل.
- يتم إصدار صكوك الادخار على أساس عقد المضاربة الإسلامي. حيث يقوم حامل الصكوك (رب المال) بتفويض الشركة (المضارب) باستثمار أمواله استناداً إلى مبادئ الشريعة الإسلامية وبالطريقة التي تعتبرها الشركة ملائمة حسب تقديرها المطلق.
- يتم استثمار أموال حامل الصكوك في وعاء استثماري مشترك. أي يضم أموال الشركة وأموال حملة الصكوك الآخرين. وتتولى الشركة إدارتها واستثمارها وفقاً لأحكام الشريعة الإسلامية.
- صك الادخار يمثل حصة شائعة في ملكية أصول الوعاء الاستثماري المشترك ويمثل كذلك الحق في الحصول على حصة من الأرباح الموزعة الناتجة عن الاستثمارات المشتركة.
- يشارك حامل الصكوك في الأرباح و يتحمل الخسائر التي لا يد للمضارب فيها. إن وجدت. فإن تعدى المضارب أو أخطأ أو قصر أو خالف شروط المضاربة كان ضامناً. لا تتضمن هذه الشروط والأحكام ما يمكن تفسيره على أنه ضمان أو تعهد من قبل الشركة بضمان الأرباح أو رأس المال.
- في الوقت الحالي، تقدم الشركة من مالها الخاص ووفق تقديرها المطلق لحملة صكوك الادخار، من الأفراد، فرص الفوز بجوائز دورية. ويحق للشركة تعديل أو استبدال أو إلغاء أي جائزة ذات صلة بصكوك الادخار. ولا تشكل هذه الجوائز جزءاً مكملاً من صكوك الادخار ولا يجب أن تُفسر على أنها التزام على الشركة تجاه حامل الصكوك.

تعتبر المقدمة أعلاه جزءاً لا يتجزأ من الشروط والأحكام

- إصدار صكوك الادخار
سعر شراء صك الادخار ثابتة لا يتغير. ولا يعني ذلك ضمان رأس المال أو الأرباح حيث إن أرباح وخسائر صكوك الادخار تظهر في عددها وليس في قيمتها (خاضعاً للبنود المنصوص عليها في هذه الوثيقة 24 و 25). فإذا كانت هناك أرباح، سيزداد عدد صكوك الادخار الخاصة بحامل الصكوك، وبالمقابل، إذا كانت هناك خسارة، سينخفض عدد صكوك الادخار بالطريقة نفسها.
- يتم إصدار صكوك الادخار باسم حامل الصكوك سواء كان فرداً أو شركة بعد تعبئة نموذج الطلب، الطلب الإلكتروني بالكامل وتقديمه برفقة جميع الوثائق المطلوبة. كما يمكن أيضاً إصدار صكوك الادخار باسم القاصر تحت سن الـ 21 عاماً، و يمكن فقط للقاصر بعد تجاوز سن 21 أو الولي عليه أو الأمين عليه أو القيم عليه أو الوصي القانوني عليه استرداد صكوك الادخار وإستلام مبلغ الاسترداد. ويمكن كذلك إصدار صكوك الادخار كهدايا للأفراد، ولكن يمكن فقط للمستفيد القانوني من الهدية استرداد صكوك الادخار وإستلام مبلغ الاسترداد.
- يتم إصدار صكوك الادخار بالعملة الإماراتية فقط. وأقل عدد يمكن إصداره في طلب واحد هو 10 صكوك.
- يمكن لحامل الصكوك الاستثمار في صكوك الادخار في أي وقت ودفع سعرها عبر أي طريقة سداد مقبولة للشركة. ومن ثم يتم إصدار صكوك الادخار فقط بعد تسلم الشركة للمبلغ المستحق.
- يمكن لحامل الصكوك طلب خطة مفتوحة الأجل لاستثمار مبلغ محدد في صكوك الادخار كل شهر وذلك من خلال أمر دفع متكرر.
- في حالة الدفع بواسطة بطاقات الائتمان أو الخصم المباشر، يتم دفع رسم الاشتراك في وقت استرداد صكوك الادخار ويتم إعفاء حامل الصكوك من دفعه إذا تم الاحتفاظ بصكوك الادخار لمدة 24 شهراً. يعادل رسم الاشتراك نسبة 2% (لا تقل عن 15 درهم) من قيمة صكوك الادخار المستردة وتخصم من مبلغ الاسترداد.
- في حالة وجود أمر دفع شهري متكرر، سيتم تطبيق رسم اشتراك 0.5% (15 درهم كحد أدنى) من إجمالي المبلغ المسترد في حالة استرداد المبلغ المستثمر أو إلغاء الخطة قبل انتام 12 دفعة شهرية.
- في حال رغبة المشترك تعديل أمر الدفع المتكررالقائم، يتم عمل أمر دفع جديد ويلغى أمر الدفع المتكرر. وفي هذه الحالة يتم سداد رسم الاشتراك بحسب خطة الدفع كما هو مذكور في البند رقم 16.

الأرباح المستحقة وتوزيعها

- يتم حساب صافي الأرباح عند نهاية كل سنة ميلادية على أساس التصفية ويتم توزيع حصة حامل الصكوك بعد ذلك.
- يستحق كل صك ادخار حصة في الأرباح الموزعة عن كل سنة ميلادية. ومن ثم يتم توزيع الأرباح على طريقة الأوزان (وفق البنود 22 و 23) بحسب فترة الاحتفاظ بالصكوك منذ تاريخ إصدارها.
- في حال استرداد قيمة صكوك الادخار خلال سنة ميلادية، يكون وزن صكوك الادخار المستردة قبل اكمال فترة الاحتفاظ المحددة بـ 90 يوماً هو 40%. ويكون الوزن 60% لصكوك الادخار المستردة بعد اكمال فترة الاحتفاظ المحددة بـ 90 يوماً وقبل مرور 180 يوماً، بينما يكون الوزن 80% لصكوك الادخار المستردة بعد مرور 180 يوماً وقبل اكمال 360 يوماً. وأخيراً يكون الوزن 100% لصكوك الادخار المستردة بعد اكمال 360 يوماً.

21. In case the Saving Bonds are not redeemed at the time of profit calculation, the weight is 100%. However, the payment of the entitled profit will be scheduled according to the completion of the respective holding periods, as set forth under the previous clause and in case Savings Bonds are redeemed before completing respective holding periods, the remaining reserved profit amount will be forfeited from the Bondholder account and transferred to the benefit of the joint investment pool.
22. Profits earned on Savings Bonds are distributed by issuing additional Saving Bonds. Additional Saving Bonds are only issued if the total amount of profits earned by the Bondholder is AED 10 or more, and are only issued in multiples of AED 10. When the amount of earned profits is less than AED 10 or the amount is not in multiples of AED10, the amount or the remaining amount is called Residue Profit.
23. The Residue Profit will be available to the Bondholder during each calendar year. During which the Bondholder can top up the amount to reach AED 10 and convert it into Saving Bonds or withdraw the amount.
24. Profits earned on Savings Bonds are only payable to the Bondholder at the time of annual profit distribution if Saving Bonds are held for a minimum period of 30 days. Otherwise the profit earned is deducted from Bondholder and transferred to the benefit of the joint investment pool.

Draws and Prizes

25. Eligible holders of the Saving Bonds shall be entitled to participate in the prize draws to be conducted by the Company.
26. Details of the prize draws in terms of prizes, eligibility, chances and draw dates are published on the official website of the Company.
27. The cash prizes shall be credited to the Bondholder by issuing additional Saving Bonds.
28. The prizes are non-transferable and cannot be paid, remitted or deposited to a person or account other than the winner.
29. The Company decisions and records regarding the prizes will be final and legally binding.
30. The winners will be decided randomly by an automated prize draw system under the supervision of the Department of Economic Development or as required by the rules and regulations from time to time.
31. The prize winners may be contacted by the Company at the address provided in the Company's records through any other means of communication according to the Company's absolute discretion.
32. The results of the prize draw shall be announced by SMS and also posted on the Company official website or any other means of communication at its sole discretion.
33. The Company has the right to call the winner for media interviews and photos taking sessions. In case the winner refuses, the Company has the right to confiscate the prize(s).
34. The Company has the full rights to provide details about prizes and winners in any publicity.
35. The Company staff is allowed to subscribe to Saving Bonds but they are not eligible for the draws.
36. Saving Bonds that are issued to support financing through Murabaha transactions from authorized banks/financial institutions are entitled to participate in the prize draws after completing a holding period of 30 days.

Account, Redemption and Ownership Transfer of Saving Bonds

37. A redemption request can be made by calling the Company call center which will be followed by proper verification and authentication through any other means of communication at its sole discretion. The Saving Bonds can be redeemed against Cheque or wire transfer (applicable only to International Bondholders). Other charges (if any, levied by external service providers) will be deducted from the redeemed amount. Redemption request shall be processed within a maximum period of 5 working days.
38. Saving Bonds can be instantly redeemed against cash for redemption of AED 25,000 and below per day per account at selected locations, based on customer's prestige segment with the company. Convenience fee (if any, charged by our Partners) related to instant cash redemption service will be applied and deducted from the redemption amount where applicable.
39. The Company shall charge Value Added Tax separately on services made on or after the 1st January 2018 as per the Federal Decree-Law No. (8), 2017 on Value Added Tax and Cabinet Decision No. (52), 2017 on the Executive Regulations as applicable.
40. Where a Customer opts to redeem a Sukuk through OTC, the Customer will only have 15 calendar days from receipt of their OTC ticket to action the redemption. If no redemption is made within that time then the Customer will be reimbursed that amount to be redeemed through an issue of new savings bonds. T&C's Apply.
41. Where a Customer opts to receive a cheque for their redemption then such cheque will only be valid for 180 calendar days. If such cheque is not encashed within that time then the Customer will be reimbursed that amount through an issue of new savings bonds.
42. Where a Customer opts to EFT "Electronic Fund Transfer" for their redemption then such EFT will only be valid for 30 calendar days. If such EFT is not processed within that time then the Customer will be reimbursed that amount through an issue of new savings bonds.
43. Customers will bear any charges incurred through the redemption options.
44. Saving Bonds must be held for a minimum period of 30 days from the date of issuance before it can be redeemed and 60 days for Saving Bonds issued through credit or debit card. This restriction, does not apply to those Saving Bonds that are issued as profit or prizes or issued to support financing from authorized banks/financial institutions via Murabaha transactions.
45. The Bondholder confirms that he has the right and authority to redeem the Saving Bonds, whether that redemption is being made for himself or for another person or institute.
46. Ownership of Saving Bonds issued to support financing through Murabaha transactions from authorized banks/financial institutions can be transferred to a third party subject to prior notification and approval of the Company.

21. في حال الاحتفاظ بصكوك الادخار إلى وقت حساب الأرباح يكون الوزن 100%، ولكن يتم دفع الربح المستحق اعتماداً على احتمال فترات الاحتفاظ وفقاً للبين رقم 22، وفي حال تم استرداد صكوك الادخار قبل احتمال فترات الاحتفاظ المحددة، يتم خصم مبلغ الربح المتبقي من حامل الصكوك وتحويله لصالح وعاء الاستثمار المشترك.
22. يتم توزيع الأرباح المستحقة على صكوك الادخار بإصدار صكوك ادخار إضافية، ويتم إصدارها في حال كان إجمالي مبلغ الأرباح المستحقة للعميل 10 درهم أو أكثر، ويتم إصدارها فقط بمضاعفات الـ 10 دراهم، إذا كان مبلغ الأرباح المستحقة أقل من 10 درهم أو أن المبلغ ليس من مضاعفات الـ 10 دراهم، فإن المبلغ المتبقي يسمى في هذه الحالة الربح المتبقي.
23. يظل الربح المتبقي متاحاً للعميل طوال مدة السنة المالية، ويمكن للعميل خلال تلك الفترة زيادة مدخراته لتصل إلى 10 درهم وتحويلها إلى صكوك ادخار أو سحب المبلغ.
24. تدفع الأرباح المستحقة على صكوك الادخار للعميل عند توزيع الأرباح السنوية فقط في حال الاحتفاظ بصكوك الادخار لمدة لا تقل عن 30 يوماً، وبخلاف ذلك سيتم خصم الأرباح المستحقة من حساب حامل الصكوك وتحويله لصالح وعاء الاستثمار المشترك.

الجوائز والسحوبات

25. حملة صكوك الادخار المتأهلين يحق لهم المشاركة في السحوبات على الجوائز التي تجريها الشركة.
26. يتم نشر المعلومات الخاصة بالسحوبات على الجوائز والتي تشمل الجوائز وشروط التأهل للسحوبات والفرص وتواريخ السحوبات عبر الموقع الإلكتروني الرسمي للشركة.
27. يتم تسليم الجوائز النقدية إلى حامل الصكوك في شكل صكوك ادخار إضافية.
28. الجوائز غير قابلة التحويل لا يمكن دفعها أو تحويلها أو إيداعها لصالح أي شخص أو حساب آخر بخلاف الفائز.
29. قرارات الشركة وسجلاتها فيما يتعلق بالجوائز سيكون نهائياً وملزماً من الناحية القانونية.
30. يتم اختيار الفائزين بشكل عشوائي عبر السحوبات التي تتم باستخدام نظام الكتروني تحت إشراف دائرة التنمية الاقتصادية دبي أو حسبما ما تقتضيه الأنظمة واللوائح من وقت إلى آخر.
31. يمكن للشركة الاتصال بالفائزين على العنوان المبين في سجلات الشركة أو عبر أي وسيلة أخرى من وسائل الاتصال حسب تقدير الشركة المطلق.
32. يتم الإعلان عن نتائج السحوبات على الجوائز عبر الرسائل النصية القصيرة وعبر الموقع الإلكتروني الرسمي للشركة أو حسبما تراه الشركة مناسب.
33. تحتفظ الشركة بالحق في الاتصال بالفائز لإجراء مقابلة صحفية والتقاط صور فوتوغرافية، وفي حال رفض الفائز فإن الشركة لها الحق في حجب الجائزة عن الفائز أو الفائزة.
34. تحتفظ الشركة بالحق الكامل في تقديم معلومات عن الفائزين بالجوائز في أية وسيلة إعلامية.
35. يحق لموظفي الشركة امتلاك صكوك الادخار ولكن لا يحق لهم الاشتراك في السحوبات.
36. لا يحق لصكوك الادخار الصادرة لدعم معاملات المراجعة من البنوك و المصارف والمؤسسات المالية المعتمدة، المشاركة في السحوبات على الجوائز إلا بعد مرور 30 يوماً على إصدارها.

ادارة الحسابات، استرداد صكوك الادخار ونقل ملكيتها

37. يمكن تقديم طلب استرداد صكوك الادخار من خلال الاتصال بمركز خدمة عملاء الشركة، حيث يتم التأكد والتحقق من المعلومات الشخصية أو أي وسيلة تراها الشركة مناسبة، يمكن استرداد صكوك الادخار عن طريق الشيك أو التحويل البنكي (فقط للعملاء المقيمين خارج الدولة)، ويتم خصم أية رسوم أخرى عبر أي مزود خدمة خارجي (إن وجدت) من قيمة المبلغ المسترد، حيث يتم تنفيذ معاملة طلب الاسترداد خلال فترة لا تتجاوز 5 أيام عمل.
38. يمكن الاسترداد الفوري بقيمة 25,000 درهم أو أقل في اليوم الواحد لكل حساب من بعض المراكز المختارة لدى الشركة بناءً على شريحة برستيج الخاصة بكل عميل ومن ثم يتم خصم رسوم الاسترداد من المبلغ المسترد.
39. ستقوم الشركة بتطبيق ضريبة القيمة المضافة بشكل منفصل على الخدمات التي سيتم تقديمها في أو بعد 1 يناير 2018، وفقاً لما هو منصوص عليه في المرسوم الاتحادي رقم (8) لسنة 2017 بشأن قرار ضريبة القيمة المضافة حسب قرار مجلس الوزراء (52) لسنة 2017 بشأن اللائحة التنفيذية، حسب مقتضى الحال.
40. عندما يختار العميل ان تتم عملية استرداد الصكوك عن طريق رمز المرة الواحدة (OTC) ، سيكون أمام العميل 15 يوماً فقط من تاريخ استلام الرمز لإتخاذ إجراءات الاسترداد. إذا لم يتم إجراء الاسترداد خلال المدة المحددة، فسيتم تعويض العميل عن هذا المبلغ ليتم استرداده من خلال إصدار صكوك ادخار جديدة في حسابه، تطبيق الشروط والأحكام.
41. عندما يختار العميل ان يتم تسليمه شيك لعملية الاسترداد، فسيكون هذا الشيك صالحاً لمدة 180 يوماً فقط. إذا لم يتم صرف هذا الشيك خلال المدة المحددة، فسيتم تعويض العميل عن هذا المبلغ من خلال إصدار صكوك ادخار جديدة في حسابه.
42. عندما يختار العميل التحويل الإلكتروني "EFT" خيار للاسترداد، فسيكون هذا التحويل الإلكتروني صالحاً لمدة 30 يوماً فقط. إذا لم يتم معالجة هذا التحويل الإلكتروني خلال المدة المحددة، فسيتم تعويض العميل عن هذا المبلغ من خلال إصدار صكوك ادخار جديدة في حسابه.
43. يتحمل العملاء مسؤولية أية رسوم تطبق عبر خيارات الاسترداد المتاحة لدى الشركة.
44. يجب الاحتفاظ بصكوك الادخار لمدة لا تقل عن 30 يوماً من تاريخ الإصدار قبل التمكن من استردادها و 60 يوماً عند إصدارها بواسطة بطاقات الائتمان أو الخصم المباشر، ولا ينطبق هذا الشرط على صكوك الادخار الصادرة كجوائز أو أرباح أو الصادرة لدعم معاملات التمويل من المصارف أو المؤسسات المالية المعتمدة عبر معاملات المراجعة،
45. يقر حامل الصكوك بأن له الحق والصلاحيه الكاملة لاسترداد صكوك الادخار، سواء كان هذا الاسترداد قد تم لصالحه أو لصالح شخص أو مؤسسة أخرى بعد تقديم الوثائق والمستندات المطلوبة من قبل الشركة.
46. يمكن نقل ملكية صكوك الادخار الصادرة لدعم معاملات المراجعة إلى أي طرف ثالث شريطة إخطار الشركة مسبقاً وموافقتها على ذلك الإجراء.

47. In case of the bondholder's demise, the funds in the bondholders account shall be paid based on a written notification from the competent jurisdiction via a cheque issued to the competent jurisdiction. After which the total amount shall be issued and distributed by the competent jurisdiction based on the governing laws of UAE.

General Terms

48. The Bondholder undertakes and agrees to comply with and be bound by the Terms and Conditions laid out in this document, and the Prospectus issued by The Company.
49. The Company reserves the right to decline a request for issuing Saving Bonds for any person at its sole discretion without having to provide any justification.
50. The Bondholder confirms that the funds being used to subscribe to the Saving Bonds are from a legitimate source and in no way are in breach of the UAE Federal laws and rules and regulations prescribed by relevant regulatory authorities. The Bondholder (Individual or Corporate) also confirms that they shall not utilize the bonds for any purposes that may be considered as illegal, unlawful (Haram) or repugnant under the rules and principles of Shari'ah (Islamic law) and relevant Anti-Money Laundering Laws and Regulations in the UAE. In case the suspicion is confirmed from the competent authority or otherwise then the Company has the full right to apply all prevailing Laws and Regulations as deemed necessary.
51. The Bondholders undertake to transfer the Saving Bonds in their accounts, to the Company for the applicable redemption amount if the Bondholder is requested to do so by the Company on winding up the National Bonds Mudaraba in accordance with the Company Prospectus.
52. The Company and approved distributors may take personal data checks as it may require regarding the details provided about Bondholder's identity or identity of any other person named in the application form and the source of funds invested.
53. In the case of an applicant who is a corporate entity, trustee, guardian, receiver, or a representative of a deceased's estate, the applicant must provide evidence that is satisfactory to The Company and its approved distributors that the person signing the Form(s) has the legal right and accredited authorization to do so.
54. Natural or legal guardian can purchase the bonds in the name of minors by providing the legal identification evidencing his legal right. Minors attaining the age of 21 years shall provide necessary identification documents evidencing their identity, age and signature prior to any redemption transaction.
55. These terms and conditions shall be binding on the Bondholder and companies, their respective successors and permitted assigns, heirs and/or legal representatives.
56. Nothing in these terms and conditions shall oblige the company or the Bondholder to pay interest or to receive any interest on any amount payable in violation of shari'ah or to do anything that is unacceptable under Islamic shari'ah. The Bondholder shall immediately comply with any request or notice from the company requesting any information or documentation that may reasonably be requested by the Company from the Bondholder.
58. The Bondholder is solely responsible for communicating information changes regarding their accounts or the accounts under their guardianship to the Company.
59. The Company is not responsible for any loss in transit of application forms, payment instruction, bond certificates or any other documents, unless such loss is caused by The Company.
60. The Bondholder irrevocably agrees for the benefit of the company that the courts of Dubai shall have exclusive jurisdiction to hear and determine any suit, action or proceeding, and to settle any disputes which may arise out of or in connection with these terms and conditions and the Islamic facilities and, for such purposes, irrevocably.
61. If, at any time, any provisions of these terms and conditions is or becomes illegal, invalid or unenforceable in any respect under the law of any jurisdiction, neither the legality, validity or enforceability of the remaining provisions of these terms and conditions or the legality, validity or enforceability of such provision under the law of any other jurisdiction shall in any way be affected of any rights or remedies provided by law.
62. The Company may disclose any information relating to the Bondholder or to the Bondholder's transactions to any governmental or regulatory body, based on a judicial, governmental order or regulatory requirement. The Company may also provide any information in connection with this application (including your personal information) to any service provider (whether located in or outside of United Arab Emirates) for the purposes of providing any service to you in connection with this application.
63. The Bondholder agrees that the Company shall abide by the applicable laws and competent authorities instructions to freeze any funds in the Bondholder's Account or take any action necessary if the Company believes that funds have been obtained through illegal means or transactions. The Company may report any suspected or confirmed money laundering or other suspicious or illegal activities or transactions in or related to the Account to the competent authorities in United Arab Emirates.
64. The Company shall have the right at any time and at its absolute discretion and without giving written notice to the Bondholders to close the Account without giving any reason. The Bondholder hereby agrees that the Company's action in closing the Account shall be effective and binding. The Bondholder hereby irrevocably waives in advance any right, whether legal or otherwise, that they may have against the Company in any proceedings whatsoever to complain about the Company's action and/or decision to close the Account.
65. The Company reserves the right to send any correspondence, and other documents through ordinary mail and will not be responsible for loss or damage arising thereof.
66. The Company, shall from time to time, communicate various Saving Opportunities and Promotions to its bondholders. The Bondholder always reserve the right to opt out from receiving such messages by sending a blank message to 4741.
67. The Bondholder may give instructions related to Saving Bonds by email, text message or fax. The Bondholder hereby understands and agrees that such communication channels are insecure and can be tampered with. The Bondholder indemnifies the Company from any and all liabilities that may occur as a result of the Bondholder using such communication channels.

47. في حال وفاة حامل الصكوك تصرف جميع الاموال المتبقية في حسابه أي بما يعادل قيمة الصكوك المملوكة له بموجب إشعار كتابي صادر عن المحكمة المختصة وذلك من خلال شيك موجه إلى المحكمة المختصة وبعد ثم، يتم صرفه وتوزيع قيمته بمعرفة المحكمة حسب القوانين المعمول بها في دولة الإمارات العربية المتحدة .

شروط عامه

48. يوافق ويقر حامل الصكوك على الالتزام بالشروط والأحكام الواردة في هذه الوثيقة ونشرة الإصدار الصادرة من قبل الشركة.
49. تحتفظ الشركة بالحق في رفض طلب إصدار صكوك الادخار لأي شخص حسبما تراه الشركة مناسب دون إبداء أسباب.
50. يتعهد حامل الصكوك بأن الأموال التي يستخدمها في شراء صكوك الادخار ذات مصدر شرعي وأنه لا يقوم بالانتفاع من الصكوك من أجل أي غرض يعتبر غير قانوني، أو غير جائز شرعاً أو متعارض مع قواعد وأحكام الشريعة الإسلامية أو مع القواعد والأحكام المطبقة من قبل السلطات الرقابية المكلفة بتطبيق كافة التعليمات الرقابية والأوامر القضائية الصادرة عن محاكم دولة الإمارات العربية المتحدة.
51. يتعهد حامل الصكوك بنقل ملكية صكوك الادخار الصادرة بموجب هذا الطلب أو أي من الطلبات التي تلي ذلك إلى الشركة لاسترداد الأموال في حال طلب منه القيام بذلك من قبل الشركة في حال تصفية مضاربة الصكوك الوطنية استناداً للشروط والأحكام للشركة.
52. تحتفظ الشركة والمراكز المعتمدة عند إصدار صكوك الادخار بحقها في تدقيق البيانات الشخصية المقدمة من قبل حامل الصكوك والمتعلقة بهويته أو هوية أي شخص آخر ورد اسمه في نموذج الطلب ومصدر الأموال المستثمرة.
53. في حال كان المتقدم بالطلب مؤسسة أو القيم على أو الأمين على أو المتسلم لتركة شخص متوفي، يجب على المتقدم بالطلب تقديم ما يثبت إثباتاً مقبولاً للشركة وموزعيها المعتمدين والتي تؤكد أن الشخص الموقع على الطلب لديه الصلاحية والحق للقيام بذلك.
54. يحق للأولياء والأوصياء القانونيون شراء الصكوك باسم القصر بشرط أن يقدم الوصي المستندات والوثائق القانونية التي تثبت حقه كولي أو وصي على الشخص القاصر أو الأشخاص القصر. ويتوجب على القصر أن يقوموا عند بلوغهم سن الواحد والعشرين بإبراز وثائق إثبات الهوية والعمر ونموذج التوقيع قبل إبرام أي معاملة إسترداد.
55. تكون هذه الشروط والأحكام ملزمة على حامل الصكوك والشركات والمؤسسات وخلفائهم والمصرف بالتنازل لهم، وورثتهم و/أو ممثلهم القانونيين.
56. لا يوجد في هذه الشروط والأحكام ما يلزم الشركة أو حامل الصكوك على سداد فوائد أو تسلم فوائد على أي مبالغ مستحقة تعارض مع أحكام الشريعة. أو القيام بأي شي غير مقبول بموجب أحكام الشريعة الإسلامية.
57. الامتنال الفوري لأي طلب أو إخطار من الشركة تطالب فيه بأي معلومات أو وثائق يكون من المعقول أن تطلبها الشركة من حامل الصكوك.
58. حامل الصكوك مسؤول بشكل حصري عن إبلاغ الشركة بأية تغييرات في المعلومات.
59. الشركة غير مسؤولة عن أي فقدان أي طلبات أو تعليمات الدفع أو شهادات الصكوك أو أية وثائق أخرى أثناء عملية التقديم إلا في حالة كانت الشركة هي المتسببة في حدوث ذلك.
60. يوافق حامل الصكوك نهائياً لصالح الشركة. أن محاكم دبي تمتلك الاختصاص الحصري للاستماع والفصل في أي دعاوى أو إجراءات وتسوية أي نزاعات تنتج عن أو تتعلق بهذه الشروط والأحكام بشرط عدم مخالفة أحكام ومبادئ الشريعة الإسلامية. ومن أجل هذه الأغراض، يتم اللجوء غير المشروط لاختصاص هذه المحاكم.
61. في حال أصبح أي جزء من هذه الشروط والأحكام غير قانوني وغير صحيح أو غير واجب النفاذ في أي وقت بموجب أي قانون أو اختصاص فإن باقي الشروط والأحكام تبقى سارية وواظبة النفاذ بموجب القانون أو أي اختصاص آخر.
62. يجوز للشركة القيام بإقضاء أي معلومات متعلقة بحامل الصكوك أو معاملات حامل الصكوك على سبيل المثال وليس الحصر أي جهة حكومية أو تشريعية أو استشارية بموجب أمر قضائي أو لأئحة تنفيذية. ويجوز للشركة أيضاً تقديم أي معلومات فيما يتعلق بهذا الطلب (بما في ذلك المعلومات الشخصية الخاصة بك) إلى أي مزود خدمة (سواء كان داخلاً أو خارج دولة الإمارات العربية المتحدة) بهدف تقديم أفضل الخدمات لحملة الصكوك.
63. يوافق العميل على أن الشركة تلتزم بالتعليمات والقوانين المعمول بها و/أو السلطات المختصة بتجميد أي أموال في حساب حامل الصكوك أو اتخاذ أي إجراء ضروري إذا اعتقدت الشركة أن الأموال أو المعاملات التي تم الحصول عليها من خلال وسائل غير قانونية. ويجوز للشركة الإبلاغ عن أي مشتبه به أو أي نشاط آخر غير مشروع كغسيل الأموال أو أي أنشطة مشبوهة أو غير قانونية أخرى أو المعاملات المتصلة بالحساب إلى السلطات المختصة في دولة الإمارات العربية المتحدة.
64. يحق للشركة وفق تقديرها المطلق دون إشعار خطي لحملة الصكوك بإغلاق الحسابات دون إبداء أي أسباب. وبوافق بموجبها على أن إغلاق الحساب سيكون نافذاً وملزماً على حاملي الصكوك. ومن ثم فإن حامل الصكوك يتنازل هنا تنازلاً لا رجعة فيه مقدماً على أي حق سواء كانت حقوق قانونية أو غير ذلك.
65. تحتفظ الشركة بالحق في إرسال الرسائل. والوثائق الأخرى بالبريد العادي ولن تكون مسؤولة عن فقدانها أو الخسائر التي ستلحق بها جراء ذلك.
66. ستواصل الشركة مع حاملي الصكوك من حين لآخر، للإعلان عن فرص ادخارية وعروض متنوعة. يمكن لحامل الصكوك أن يقوم بإلغاء خدمة الرسائل الترويجية عن طريق إرسال رسالة فارغة إلى "4741".
67. يحق للعميل إصدار تعليمات لإجراء معاملات متعلقة بصكوك الإدخار عن طريق البريد الإلكتروني أو رسالة قصيرة أو الفاكس. وبهذا يقر حامل الصكوك أن مثل هذه الوسائل للاتصال غير آمنة ويمكن العبث بها. كما يخلي حامل الصكوك الشركة من أي مسؤولية ناتجة عن قرار حامل الصكوك استخدام مثل هذه الوسائل للاتصال.

GLOBAL SAVINGS CLUB

These Terms and Conditions (the "Terms and Conditions") as amended from time to time shall, in conjunction with additional specific terms and conditions (if any), apply to the Product and govern the relationship between National Bonds Corporation Sole Proprietorship P.S.C. (the "Company") and the customer (the "Applicant" or "You"). The Company shall, as mentioned in the prospectus, have the sole discretion to amend, add to, or delete any provision of these Terms and Conditions at any time and to such extent as permitted by law by any reasonable means of prior notification of such changes to the Applicant. Unless provided to the contrary in these Terms and Conditions, the Applicant shall be deemed to have accepted such changes if the Applicant continues transacting in respect of the Product after receipt of such notification within 7 days notice should be sent to the Product holder which will be considered as acceptant unless the Product holder objects. Any references in the Application/digital form or these Terms and Conditions to the masculine gender shall be taken to include the feminine

1. The Product shall be opened on the basis of Mudaraba agreement, which the Applicant agrees to be read, understood and accepted, where the Applicant (being the fund owner or "Rab al Maal") shall authorize the Company (being the fund manager or "Mudarib") to invest the Applicant's funds according to the principles of Islamic Shariah in such manner as the Company, in its absolute discretion, deems fit.
2. Funds in the Product shall be invested in a joint investment pool together with funds from the Company and other Applicants (being the "Mudaraba Investments Pool"). The joint investment pool shall be managed by the Company and any realized profits shall be distributed between the Applicants and the Company in accordance with the Company prospectus that will be provided to me upon my request.
3. The Applicant acknowledges that nothing in these Terms and Conditions shall be construed as being a warranty or a representation by the Company of any guaranteed profits, or any guaranteed repayment of any part or the entire portion, in respect of the Mudaraba Investments Pool. The Applicant is aware that all investments in the Mudaraba Investments Pool are exposed to potential losses arising out of a loss incurred in respect of Mudaraba assets and that such losses may even affect the principal amount of the funds invested by the Applicants in the Mudaraba Investments Pool.
4. Capital Protection is as per the fatwa available at <https://www.nationalbonds.ae/shariacompliance>.
5. When a subscription is made in a currency for a Product that is different to the currency of the Product offered, the prevailing currency conversion rates will apply at the time of conversion for subscription and redemption and profit distribution and maturity.
6. The Company will pay you the agreed anticipated profit rate as described in the Product details section of this application/digital form. However actual profit on the Product shall be calculated at the year end. If the actual profit is higher than the anticipated profit, the Company will be entitled for the difference as a performance incentive and if it is lower than the provisional profit, the Company may donate the difference from own resources at its own free will without any obligation to do so.
7. The Company shall charge value added tax separately on services made on or after the 1st January 2018 as per the Federal Decree-Law No. (8), 2017 on Value Added Tax and Cabinet Decision No. (52), 2017 on the Executive Regulations (as each amended) as applicable.
8. The Applicant confirms that the funds being used to subscribe to the Product are from a legitimate source, and by purchasing the Product you are in no way in breach of the UAE Federal laws and rules and regulations prescribed by relevant regulatory authorities.
9. The Company may perform personal data checks as it may require regarding the details provided about Applicant's identity or the identity of any other person named in the application/digital form and the source of funds invested.
10. The applicant will be eligible to enter the draw as per the Rewards Program Chances available on the company's website.
11. The anticipated profit rate is 5.4% p.a., calculated on total cumulative average on yearly contributions and to be paid on maturity.
12. In the case of an Applicant who is a corporate entity, trustee, guardian, receiver, or a representative of a deceased's estate, the Applicant must provide evidence that is satisfactory to the Company and its approved distributors that the person signing the Form(s) has the legal right and accredited authorization to do so.
13. At The Company's discretion, for some Products Individual Product holders will be eligible to enter the draw. Institutions investing in the Product are not eligible for draw prizes.
14. The Applicant acknowledges, confirms and agrees that the Company has the right to accept all or part of the subscription amount requested at its sole discretion.
15. Natural or legal guardian can purchase the Product in the name of minors by providing the legal identification evidencing their legal right to do so. Minors attaining the age of 21 years shall provide necessary identification documents evidencing their identity, age and signature prior to any redemption transaction.
16. The Applicant confirms that he/she has the full legal right and authority to withdraw the Product, whether made for himself or for another person or entity. The Product is not transferable at any time. In the unlikely event of death of the Applicant, the value of the Product will form part of the deceased Applicant's estate.
17. The Applicant is solely responsible for communicating any information changes to the Company.
18. The Company is not responsible for any loss in transit of application/digital forms, payment instruction, the Product certificates or any other documents, unless such loss is caused by the Company.
19. In case of wire transfer, the Company shall not be responsible for any delay from the banks which is outside the Company control and sukuk Issuance shall be subject to receipt of fund in the Company account.
20. Civil courts of UAE shall have exclusive jurisdiction to resolve any dispute under this document.

تنطبق هذه الشروط والأحكام ("الشروط والأحكام") والتي تعدل من وقت إلى آخر، جنباً إلى جنب مع أي شروط وأحكام محددة إضافية (في حال وجودها) على المنتج وتخضع لها العلاقة بين شركة الصكوك الوطنية (شركة الشخص الواحد مساهمة خاصة) ("الشركة") والعميل ("مقدم الطلب"). يحق للشركة حصرياً تعديل أو إضافة أو حذف أي بند من هذه الشروط والأحكام في أي وقت إلى المدى الذي يسمح به - القانون وذلك كما تنص عليه. نشرة اصدار الصكوك الوطنية، وعليه - يتم إبلاغ العميل مسبقاً عبر أي وسيلة معقولة بهذه التغييرات. ما لم تنص هذه الشروط والأحكام على خلاف ذلك، يعتبر العميل قد وافق على هذه التغييرات إذا استمر بالتعامل من خلال المنتج بعد تسلمه للإخطار وفي غضون 7 أيام يجب إرسال إشعار إلى الشركة في حال عدم الموافقة أو يعتبر قد وافق ما لم يعترض عليه. يجب اعتبار أن أية إشارات في نموذج الطلب هذا أو هذه الشروط والأحكام إلى المذكر تشمل المؤنث.

1. المنتج مبني على أساس اتفاقية المضاربة، والتي يوافق العميل على أنه قد قرأها وفهمها وقبلها حيث يقوم العميل مالك الصندوق أو "رب المال" بتفويض الشركة مدير الصندوق أو "المضارب" لاستثمار أمواله وفقاً لمبادئ الشريعة الإسلامية، وبالطريقة التي تعتبرها الشركة ملائمة حسب تقديرها الخاص.
2. سيتم استثمار الأموال الموجودة في المنتج في وعاء استثماري مشترك مع أموال من الشركة وعملاء آخرين (وعاء استثمارات المضاربة) وتتولى الشركة إدارة وعاء استثمارات المضاربة وتوزع الأرباح الناتجة بين العملاء والشركة حسب نشرة إصدار الصكوك الوطنية التي سيتم تقديمها لي بناءً على طلبتي.
3. يقر العميل بأن هذه الشروط والأحكام لا تتضمن ما قد يعتبر ضماناً أو بياناً من الشركة للأرباح أو أي ضمان لسداد أي جزء من الحصة الكاملة من أموال المضاربة. ويدرك العميل أن جميع الأموال المودعة في وعاء استثمارات المضاربة (بما فيها رأس مال المضاربة الأصلي) عرضة لخسائر محتملة قد تنتج عن خسارة أصول المضاربة التي من شأنها أن تؤثر على المبلغ الأساسي من الأموال المودعة من قبل العملاء في حساب المضاربة.
4. حماية رأس المال طبقاً لفتوى المتوفرة على موقعنا <https://www.nationalbonds.ae/shariacompliance>
5. عند تنفيذ طلب الاشتراك في منتج يعملته تختلف عن عملة المنتج، سيتم تطبيق أسعار الصرف السائدة عند وقت إجراء المعاملة سواء كان ذلك الاكتتاب والاسترداد وتوزيع الأرباح والاستحقاق.
6. ستدفع لك الشركة العائد المتوقع المطبق على منتجات معينة كما هو موضح في تفاصيل المنتج، من نموذج الطلب/ نموذج الطلب الإلكتروني. ولكن يتم احتساب العائد الفعلي على المنتج في نهاية السنة. إذا كان العائد الفعلي أعلى من العائد المتوقع، يحق للشركة الحصول على الفرق كحافز أداء أما إذا كان العائد الفعلي أقل من العائد المتوقع، فإن الشركة قد تتبرع بالفرق من مواردها الخاصة بكامل إرادتها ومن دون أي التزام منها بذلك.
7. ستقوم الشركة بتطبيق ضريبة القيمة المضافة بشكل منفصل على الخدمات المقدمة اعتباراً من 1 يناير 2018 بموجب المرسوم الاتحادي رقم (8) لسنة 2017 بشأن ضريبة القيمة المضافة وقرار مجلس الوزراء (52) لسنة 2017 بشأن اللائحة التنفيذية، حسب الاقتضاء.
8. يتعهد العميل بأن الأموال المستخدمة للاشتراك بهذا المنتج هي من مصدر شرعي، وأن الطريقة التي تمت بها عملية الاشتراك بهذا المنتج لا تتعارض مع القواعد والأحكام المطبقة من قبل السلطات الرقابية المكلفة بتطبيق كافة التعليمات الرقابية والأوامر القضائية الصادرة عن محاكم دولة الإمارات العربية المتحدة.
9. قد تقوم الشركة بالتدقيق في البيانات الشخصية المقدمة من قبل العميل والمتعلقة بهويته أو هوية أي شخص آخر ورد اسمه في نموذج الطلب/ الطلب الإلكتروني ومصدر الأموال المستثمرة.
10. سيكون مقدم الطلب مؤهلاً لدخول السحب وفقاً لفرص برنامج المكافآت المتوفر على الموقع الرسمي للشركة.
11. معدل الربح المتوقع 5.4٪ سنوياً، محسوب على أساس معدل المساهمات التراكمي للاشتراكات السنوية ويدفع عند الاستحقاق.
12. في حال كان المتقدم بالطلب يمثل كياناً اعتبارياً، أو وصياً أو حافظاً أو حارساً قضائياً أو الممثل لتركة شخص متوفى، يجب عليه تقديم دليل مقبول للشركة وموزعيها المعتمدين يؤكد من خلاله أن الشخص الموقع على الطلب يتمتع بالحق القانوني والتفويض المعتمد للقيام بذلك.
13. وفقاً لتقدير الشركة الخاص، في بعض المنتجات سيكون المشتركين من الأفراد مؤهلين لدخول السحب وفقاً لفرص برنامج المكافآت. لا يحق للمؤسسات التي تستثمر في هذا المنتج دخول السحوبات على الجوائز.
14. يقر العميل ويؤكد ويوافق على أن للشركة الحق في قبول كل أو جزء من مبلغ الاستثمار المطلوب وفقاً لتقديرها الخاص.
15. يمكن للعميل الطبيعي أو القانوني الاشتراك بالمنتج باسم القاصرين الذين يكون وصياً عليهم من خلال تقديم إثبات قانوني يثبت حقه القانوني في القيام بذلك. يجب على القاصرين الذين يبلغون من العمر 21 عاماً تقديم المستندات اللازمة لإثبات هويتهم عمرهم وتوقيعهم قبل أي معاملة استرداد.
16. يؤكد العميل على أنه يتمتع بالحق القانوني الكامل والصلاحيات لاسترداد هذا المنتج، سواء أن كان ذلك لشخصه أو لصالح شخص آخر أو مؤسسة.
17. لا يمكن نقل ملكية هذا المنتج في أي وقت. في حال وفاة العميل لا سمح الله، تشكل قيمة المنتج جزء من تركة العميل المتوفى.
18. العميل هو المسؤول الوحيد عن إبلاغ الشركة بأي تغيير يطرأ على البيانات التي كان قدّمها للشركة.
19. لا تتحمل الشركة المسؤولية عن أي خسارة قد تحدث أثناء نقل نماذج الطلب أو تعليمات السداد أو شهادات الصكوك أو أي مستندات أخرى أثناء عملية التقديم ما لم تكن تلك الخسارة ناتجة عن الشركة.
20. في حالة التحويل البنكي، الشركة ليست مسؤولة عن أي تأخير من البنوك التي تقع خارج سيطرة الشركة وعملية إصدار الصكوك مرهونة باستلام الأموال في حساب الشركة.
21. المحاكم المدنية لدولة الإمارات العربية المتحدة هي الجهة المختصة حصرياً بالفصل في أي نزاعات قد تنشأ نتيجة لما يتضمنه هذه المستند.

22. The Company, a regulated financial institution, is mandated to execute all relevant regulatory instructions and judicial orders from UAE Courts and may block funds under their instructions.
 23. The Company reserves the right to send any correspondence, and other documents through ordinary mail and will not be responsible for loss or damage arising thereof.
 24. The Company reserves the right to introduce any operational changes that do not affect the Applicant's rights, at any time; otherwise, a 7 days notice should be sent to the Applicant which will be considered as acceptant unless the Applicant objects.
 25. The Applicant reserves the right to issue instructions for transactions on his/her account by fax, email or phone calls. The Applicant hereby understands and agrees that he/she is aware that such authorizations are not secure and can be tampered with. The Applicant indemnifies the Company from any and all liabilities that may occur as a result of his decision to authorize transactions by fax, email or phone calls in respect of any or all of his accounts with the Company and/or in respect of any other communication by fax, email or phone calls in connection with the Company.
 26. The Applicant undertakes to transfer the Product, which is issued under this application/digital form to the Company for the applicable redemption amount if the Applicant is requested to do so by the Company on a winding up of the Company's Mudaraba in accordance to the Company prospectus.
 27. The Applicant agrees that the Company may, at its sole discretion and without providing any reasons to the Applicant, refuse to process the Applicant's application for the Product.
 28. These terms and conditions are governed in accordance with the laws of the United Arab Emirates, as applied in the Emirate of Dubai provided such laws are not repugnant to the rules and principles of Shariah, in which case the rules and principles of Shariah shall prevail.
22. إن الشركة، بصفتها مؤسسة مالية معتمدة، مفوضة بتنفيذ كافة التعليمات التنظيمية ذات الصلة والأوامر القضائية الصادرة عن محاكم دولة الإمارات العربية المتحدة ويجوز لها أن تقوم بتجميد أرصدة الحسابات بموجب التعليمات الصادرة لها.
 23. تحتفظ الشركة بالحق في إرسال الرسائل والوثائق الأخرى بالبريد الإلكتروني أو العادي ولا تتحمل المسؤولية عن أي ضرر أو خسارة تنتج عن ذلك.
 24. تحتفظ الشركة بالحق في إدخال أي تغييرات تشغيلية لا تؤثر على حقوق العميل في أي وقت؛ خلاف ذلك، يجب إرسال إخطار في غضون 7 أيام إلى العميل الذي يعتبر قد وافق ما لم يعترض عليه.
 25. يحق للعميل إصدار تعليمات لإجراء المعاملات على حسابه عن طريق الفاكس أو البريد الإلكتروني أو المكالمات الهاتفية، وبهذا يقر العميل بأنه على دراية كاملة بأن إجراء المعاملات عن طريق الفاكس أو البريد الإلكتروني أو المكالمات الهاتفية غير آمنة ويمكن العبث بها، كما يخلي الشركة من أي مسؤولية نتيجة قراره بإجراء المعاملات عن طريق الفاكس أو البريد الإلكتروني أو المكالمات الهاتفية في ما يتعلق بأي من أو كل حساباته مع الشركة أو في ما يتعلق بأي اتصالات أخرى عن طريق الفاكس أو البريد الإلكتروني أو المكالمات الهاتفية مع الشركة.
 26. يتعهد العميل بنقل ملكية المنتج الصادرة بموجب هذا الطلب إلى الشركة لاسترداد الأموال في حال طلب منه القيام بذلك من قبل الشركة في حال تصفية وعاء مضاربة الشركة وفقاً لمستند طرح الشركة.
 27. يوافق العميل على أنه يجوز للشركة، وفقاً لتقديرها الخاص ودون التزامها بإبداء الأسباب للعميل، رفض تنفيذ طلب الاشتراك في المنتج الخاص به
 28. تخضع هذه الشروط والأحكام إلى القوانين المعمول بها في دولة الإمارات العربية المتحدة، كما هو مطبق في إمارة دبي، شريطة ألا تتعارض هذه القوانين مع قواعد ومبادئ الشريعة الإسلامية، وفي تلك الحالة فإن قوانين ومبادئ الشريعة الإسلامية هي التي تسود

ACCELERATOR

1. These Terms and Conditions shall apply to the Saving Bonds issued by National Bonds Corporation Sole Proprietorship PSC (the "Company") and govern the relationship between the Company and the Bondholder.
 2. The Terms and Conditions are not intended to be complete and are qualified in its entirety by reference to, and must be read in conjunction with, the Prospectus issued by the Company and made available on its official website.
 3. The Company shall have the sole discretion to amend, add to, or delete any provision of these Terms and Conditions at any time and to such extent as permitted by law or any reasonable means of prior notification of such changes to the Bondholder. Unless provided to the contrary in these Terms and Conditions, the Bondholder shall be deemed to have accepted such changes if the Bondholder continues transacting in respect of the Saving Bonds after receipt of such notification.
 4. The Accelerator Plan will pay an anticipated 1% incremental bonus payout calculated on total average contribution post completion of 12 monthly payments or anniversary year (whichever comes later).
 5. I have reviewed the calculation of incremental bonus as illustrated on the Company's website and agree that the incremental bonus will be issued as an additional saving bonds to me from the Mudarib's share of profit.
 6. Saving Bonds Terms and conditions apply
1. تسري هذه الشروط والأحكام على صكوك الادخار الصادرة من شركة الصكوك الوطنية (شركة الشخص الواحد مساهمة خاصة) ("الشركة") وتحكم العلاقة بين الشركة وحامل الصكوك.
 2. إن هذه الشروط والأحكام لا يقصد بها أن تكون شاملة ويخضع مضمونها بأكمله لما تشمله المعلومات والشروط الواردة تفصيلها في نشرة إصدار الشركة والتي يمكن الوصول إليها عبر الموقع الإلكتروني الرسمي للشركة.
 3. تحتفظ الشركة بحقها ووفق تقديرها المطلق في تعديل أو إضافة أو إلغاء أي بند من هذه الشروط والأحكام في أي وقت بقدر ما تسمح به الأنظمة القانونية وأن تقوم بإخطار حامل الصكوك بهذه التغييرات مسبقاً عبر أي وسيلة معقولة. ما لم ينص على خلاف ذلك في هذه الشروط والأحكام، يعتبر حامل الصكوك قد قبل هذه التغييرات في حال استمراره في التعامل مع الشركة فيما يتعلق بصكوك الادخار بعد تسلمه هذا الإخطار.
 4. تُسَدَّد خطة الادخار السريع مكافأة تراكمية إضافية مُتَوَقَّعة بنسبة 1% محسوبة على متوسط إجمالي المساهمة بعد استكمال 12 دفعة شهرية أو مرور عام (أيهما يأتي لاحقاً). كما راجعت عملية حساب المكافأة التراكمية المعروضة على موقع الشركة الإلكتروني وأوافق على إصدار المكافأة التراكمية لي على شكل صكوك ادخارية إضافية من حصة أرباح المضارب، كما تخضع صكوك الادخار هذه لشروط وأحكام الصكوك الادخارية.
 5. إذا قمت باسترداد الأموال أو إلغاء خطة الادخار السريع في أي وقت خلال السنة أقر بتمتع الشركة بالحق في مصادرة المكافأة المتوقعة لتلك السنة المحددة، ولكن في حال الاسترداد الجزئي أو الكامل عند مواصلة خطة الادخار السريع قد أتلقي مكافآت وأرباح لاحقة لباقي مدة خطة الادخار السريع طالما أواصل تقديم مساهمات وفقاً للشروط المنصوص عليها هنا.
 6. تطبق الشروط والأحكام الخاصة بصكوك الادخار

BOOSTER 12

These Terms and Conditions (the “Terms and Conditions”) as amended from time to time shall, in conjunction with additional specific terms and conditions (if any), apply to the Product and govern the relationship between National Bond Corporation Sole Proprietorship P.S.C. (the “Company”) and the customer (the “Applicant” or “You”) The Company shall, as mentioned in the prospectus, have the sole discretion to amend, add to, or delete any provision of these Terms and Conditions at any time and to such extent as permitted by law by any reasonable means of prior notification of such changes to the Applicant. Unless provided to the contrary in these Terms and Conditions, the Applicant shall be deemed to have accepted such changes if the Applicant continues transacting in respect of the Product after receipt of such notification within 7 days notice should be sent to the Product holder which will be considered as acceptant unless the Product holder objects.

- The minimum & maximum investment amount and the investment tenure per Applicant are as described in Product Details, in the product application /digital form. One Applicant can opt for multiple transactions, however maximum limit per Applicant is as described in Product Details, in the product application /digital form. Investment amounts above the maximum limit per Applicant will be subject to the Company management review and approval.
- The Product shall be opened on the basis of Mudaraba agreement, which the Applicant agrees he has read, understood and accepted, where the Applicant (being the fund owner or “Rab al Maal”) shall authorize the Company (being the fund manager or “Mudarib”) to invest the Applicant’s funds according to the principles of Islamic Shariah in such manner as the Company, in its absolute discretion, deems fit.
- Funds in the Product shall be invested in a joint investment pool together with funds from the Company and other Applicants (being the “Mudaraba Investments Pool”). The joint investment pool shall be managed by the Company and the realized profits shall be distributed between the Applicants and the Company in accordance with the Company prospectus that will be provided to me upon my request.
- The Applicant acknowledges that nothing in these Terms and Conditions shall be construed as being a warranty or a representation by the Company of any guaranteed profits, or any guaranteed repayment of any part or the entire portion, in respect of the Mudaraba Investments Pool. The Applicant is aware that all deposits in the Mudaraba Investments Pool are exposed to potential losses arising out of a loss incurred in respect of Mudaraba assets and that such losses may even affect the principal amount of the funds deposited by the Applicants in the Mudaraba Investments Pool.
- Capital Protection is as per the fatwa available at <https://www.nationalbonds.ae/shariascompliance>
- For periodically distributing profit Products whenever applicable, a month refers to 1 calendar month, a quarter refers to 3 calendar months, a semi-annual refers to 6 calendar months, and annual refers to 12 calendar months, and the sum of all periods will equal the investment tenure. The start date of all periods subsequent to the first period will always be the day after the preceding periodical maturity date.
- When a subscription is made in a currency for a Product that is different to the currency of the Product offered, the prevailing currency conversion rates will apply at the time of conversion for subscription and redemption and profit distribution and maturity.
- Different profit rates will apply to different Product(s) as described in Product Details, in the product application /digital form. The Company will pay you the anticipated profit rate applicable to a particular Product(s) as described in Product Details, in the product application /digital form. However actual profit on the Product shall be calculated at the year end. If the actual profit is higher than the anticipated profit, the Company will be entitled for the difference as a performance incentive and if it is lower than the provisional profit, the Company may donate the difference from own resources at its own free will without any obligation to do so.
- Within 2 working days (being any day other than a Saturday or Sunday or any Federally declared public holiday on which banks in the UAE are open for regular business) from date of funds confirmation, the Company will send to the email address stated in the application/digital form confirmation letter with details of your Sukuk issuance date, Sukuk maturity date and profit distribution schedule.
- Upon profit distribution, profit will be credited to the Applicant’s account as saving bonds, which can be withdrawn anytime on request. Upon maturity of investment tenure, principal will be actioned based on the customer’s option selected in in the product application /digital form. In case of saving bonds Issuance selected by customer, hence bonds can be redeemed anytime upon request.
- Sukuk issued through this application will be locked in for the period specified in Product Details, in the product application /digital form, after which can be fully or partially redeemed at any time unless mentioned otherwise in Product Details, in the product application /digital form. Early redemption profit payment will be paid as per Product Details, in the product application /digital form, for the uncompleted cycles or tenure. Maximum of 5 (five) million dirhams can be redeemed per month with a prior notice period of 7 days.
- Where a Customer opts to redeem a Sukuk through OTC, the Customer will only have 15 calendar days from receipt of their OTC ticket to action the redemption. If no redemption is made within that time then the Customer will be reimbursed that amount to be redeemed through an issue of new savings bonds. T&C’s Apply.
- Where a Customer opts to receive a cheque for their redemption then such cheque will only be valid for 180 calendar days. If such cheque is not encashed within that time, then the Customer will be reimbursed that amount through an issue of new savings bonds.
- The Company shall charge value added tax separately on services made on or after the 1st January 2018 as per the Federal Decree-Law No. (8), 2017 on Value Added Tax and Cabinet Decision No. (52), 2017 on the Executive Regulations (as each amended) as applicable.

تنطبق هذه الشروط والأحكام (“الشروط والأحكام”) والتي تعدل من وقت إلى آخر ، جنباً إلى جنب مع أي شروط وأحكام محددة إضافية (في حال وجودها) على المنتج وتخضع لها العلاقة بين شركة الصكوك الوطنية (شركة الشخص الواحد مساهمة خاصة (“الشركة”) والعميل (“مقدم الطلب”) يحق للشركة حصرياً تعديل أو إضافة، أو حذف أي بند من هذه الشروط والأحكام في أي وقت إلى المدى الذي يسمح به القانون وذلك كما تنص عليه نشرة إصدار الصكوك الوطنية، وعليه يتم إبلاغ العميل مسبقاً عبر أي وسيلة معقولة بهذه التغييرات. ما لم تنص هذه الشروط والأحكام على خلاف ذلك، يعتبر العميل قد وافق على هذه التغييرات إذا استمر بالتعامل من خلال المنتج بعد تسلمه للإخطار وفي غضون 7 أيام يجب إرسال إشعار إلى الشركة في حال عدم الموافقة أو يعتبر قد وافق ما لم يعترض عليه.

- إن الحد الأدنى والأقصى لمبلغ الاستثمار ومدة الاستثمار لكل عميل كما هو موضح في تفاصيل المنتج من نموذج الطلب/ نموذج الطلب الإلكتروني. بإمكان العميل الواحد التسجيل في معاملات متعددة ، ولكن الحد الأقصى لكل عميل واحد كما هو موضح في تفاصيل المنتج ، نموذج الطلب/ نموذج الطلب الإلكتروني. تخضع مبالغ الاستثمار التي تتجاوز الحد الأقصى لكل عميل واحد لمراجعة إدارة الشركة والموافقة عليها.
- المنتج مبني على أساس إتفاقية المضاربة، والتي يوافق العميل على أنه قد قرأها وفهمها وقبلها حيث يقوم العميل (مالك الصندوق أو “رب المال”) بتفويض الشركة (مدير الصندوق أو “المضارب”) لاستثمار أمواله وفقاً لمبادئ الشريعة الإسلامية، وبالطريقة التي تعتبرها الشركة ملائمة حسب تقديرها الخاص.
- سيتم استثمار الأموال الموجودة في المنتج في وعاء استثماري مشترك مع أموال من الشركة و عملاء آخرين (وعاء استثمارات المضاربة). وتتولى الشركة إدارة وعاء استثمارات المضاربة وتوزع الأرباح الناتجة بين العملاء والشركة حسب نشرة إصدار الصكوك الوطنية التي سيتم تقديمها لي بناء على طلبتي.
- يقر العميل بأن هذه الشروط والأحكام لا تتضمن ما قد يعتبر ضماناً أو بياناً من الشركة للأرباح أو أي ضمان لسداد أي جزء من الحصة الكاملة من أموال المضاربة. ويدرك العميل أن جميع الأموال المودعة في وعاء استثمارات المضاربة (بما فيها رأس مال المضاربة الأصلي) عرضة لخسائر محتملة قد تنتج عن خسارة أصول المضاربة التي من شأنها أن تؤثر على المبلغ الأساسي من الأموال المودعة من قبل العملاء في حساب المضاربة.
- حماية رأس المال طبقاً للفتوى المتوفرة على موقعنا <https://www.nationalbonds.ae/shariascompliance>
- للمنتجات ذات التوزيع الدوري حسب مقتضى الحال، يشار إلى الشهر للدلالة على شهر في السنة و الفترة الربعية للدلالة على ثلاثة أشهر في السنة والفترة النصف سنوية للدلالة على 6 أشهر في السنة و الفترة السنوية للدلالة على 12 شهراً في السنة، ومجموع كل الفترات يشير إلى مدة الاستثمار. تاريخ بدء كل فترة لاحقة للفترة الأولى يكون دائماً هو اليوم الذي يلي تاريخ استحقاق الفترة المنقضية.
- عند تنفيذ طلب الاشتراك في منتج يعملته تختلف عن عملة المنتج ، سيتم تطبيق أسعار الصرف السائدة عند وقت إجراء المعاملة سواء كان ذلك الاكتتاب والاسترداد وتوزيع الأرباح والاستحقاق.
- سيتم تطبيق عوائد مختلفة على منتجات مختلفة كما هو موضح في تفاصيل المنتج ، نموذج الطلب/ نموذج الطلب الإلكتروني. ستدفع لك الشركة العائد المتوقع المطبق على منتجات معينة كما هو موضح في تفاصيل المنتج ، نموذج الطلب/ نموذج الطلب الإلكتروني. ولكن يتم احتساب العائد الفعلي على المنتج في نهاية السنة. إذا كان العائد الفعلي أعلى من العائد المتوقع ، يحق للشركة الحصول على الفرق كحافز أداء أما إذا كان العائد الفعلي أقل من العائد المتوقع ، فإن الشركة قد تتبرع بالفرق من مواردها الخاصة بكامل إرادتها ومن دون أي التزام منها بذلك .
- خلال يومي عمل (في أي يوم بخلاف يوم السبت أو الأحد أو أي عطلة عامة معلنة رسمياً وتكون البنوك في الإمارات العربية المتحدة مفتوحة للعمل المنتظم) من تاريخ التأكد على الأموال، تقوم الشركة بإرسال خطاب بكافة التفاصيل المتعلقة بتاريخ فتح الحساب وتاريخ استحقاق الصكوك وجدول توزيع العوائد وذلك إلى البريد الإلكتروني المذكور في نموذج الطلب هذا.
- عند توزيع الأرباح ، سيتم إيداع الأرباح في حساب العميل على شكل صكوك ادخار ، والتي يمكن سحبها في أي وقت عند الطلب. عند استحقاق مدة الاستثمار ، سيتم اتخاذ إجراء بناءً على اختيار العميل المحدد في نموذج الطلب/ نموذج الطلب الإلكتروني. في حال اختيار العميل بإصدار صكوك ادخار ، يمكن استرداد الصكوك في أي وقت عند الطلب. سوف يكون هناك فترة إغلاق للصكوك الصادرة عن نموذج الطلب هذا والفترة المحددة في تفاصيل المنتج ، من نموذج الطلب/ نموذج الطلب الإلكتروني ، وبعد ذلك يمكن استردادها كلياً أو جزئياً في أي وقت ما لم يذكر خلاف ذلك في تفاصيل المنتج ، القسم (د) من نموذج الطلب هذا. سيتم دفع عوائد الاسترداد المبكر وفقاً لتفاصيل المنتج نموذج الطلب/ نموذج الطلب الإلكتروني ، للأرباح السنوية أو المدة غير المكتملة. يمكن استرداد مبلغ 5 (خمسة) ملايين درهم كحد أقصى شهرياً مع فترة إخطار مسبق تبلغ 7 أيام.
- عندما يختار العميل ان تتم عملية استرداد الصكوك عن طريق رمز المرة الواحدة (OTC) ، سيكون أمام العميل 15 يوماً فقط من تاريخ استلام الرمز لإتخاذ إجراءات الاسترداد. إذا لم يتم إجراء الاسترداد خلال المدة المحددة، فسيتم تعويض العميل عن هذا المبلغ ليتم استرداده من خلال إصدار صكوك ادخار جديدة في حسابه. تطبق الشروط والأحكام.
- عندما يختار العميل ان يتم تسليمه شيك لعملية الاسترداد، فسيكون هذا الشيك صالحاً لمدة 180 يوماً فقط. إذا لم يتم صرف هذا الشيك خلال المدة المحددة، فسيتم تعويض العميل عن هذا المبلغ من خلال إصدار صكوك ادخار جديدة في حسابه.
- ستقوم الشركة بتطبيق ضريبة القيمة المضافة بشكل منفصل على الخدمات المقدمة اعتباراً من 1 يناير 2018 بموجب المرسوم الاتحادي رقم (8) لسنة 2017 بشأن ضريبة القيمة المضافة وقرار مجلس الوزراء (52) لسنة 2017 بشأن اللائحة التنفيذية، حسب الاقتضاء.

15. For periodically distributing profit Products whenever applicable, no profit will be paid for uncompleted periods. Amounts larger than 10 (ten) million dirhams or equivalent in other currencies may take up to 7 working days to be redeemed. Partial redemption is as described in Product Details, in the product application /digital form.
16. The Applicant confirms that the funds being used to subscribe to the Product are from a legitimate source, and by purchasing the Product you are in no way in breach of the UAE Federal laws and rules and regulations prescribed by relevant regulatory authorities.
17. The Company may perform personal data checks as it may require regarding the details provided about Applicant's identity or the identity of any other person named in the application form and the source of funds invested.
18. In the case of an Applicant who is a corporate entity, trustee, guardian, receiver, or a representative of a deceased's estate, the Applicant must provide evidence that is satisfactory to the Company and its approved distributors that the person signing the Form(s) has the legal right and accredited authorization to do so.
19. At the Company's discretion, for some Products Individual Product holders will be eligible to enter the draw to win the grand prize of One Million dirham and any other draws that will arise from time to time, institutions investing in the product are not eligible for the draws.
20. The Applicant acknowledges, confirms and agrees that the Company has the right to accept all or part of the subscription amount requested at its sole discretion.
21. Natural or legal guardian can purchase the Product in the name of minors by providing the legal identification evidencing their legal right to do so. Minors attaining the age of 21 years shall provide necessary identification documents evidencing their identity, age and signature prior to any redemption transaction.
22. The Applicant confirms that he/she has the full legal right and authority to withdraw the Product, whether made for himself or for another person or entity.
23. The Product is not transferable at any time. In the unlikely event of death of the Applicant, the value of the Product will form part of the deceased Applicant's estate.
24. The Applicant is solely responsible for communicating any information changes to the Company.
25. The Company is not responsible for any loss in transit of application forms, payment instruction, the Product certificates or any other documents, unless such loss is caused by the Company.
26. In case of wire transfer, the Company shall not be responsible for any delay from the banks which is outside the Company control and bond Issuance shall be subject to receipt of fund in the Company account.
27. Civil courts of UAE shall have exclusive jurisdiction to resolve any dispute under this document.
28. The Company, a regulated financial institution, is mandated to execute all relevant regulatory instructions and judicial orders from UAE Courts and may block funds under their instructions.
29. The Company reserves the right to send any correspondence, and other documents through ordinary mail and will not be responsible for loss or damage arising thereof.
30. The Company reserves the right to introduce any operational changes that do not affect the Product holder's rights, at any time; otherwise, a 7 days notice should be sent to the Product holder which will be considered as acceptant unless the Product holder objects.
31. The Applicant reserves the right to issue instructions for transactions on his/her account by fax, email or phone calls. The Applicant hereby understands and agrees that he is aware that such authorizations are not secure and can be tampered with. The Applicant indemnifies the Company from any and all liabilities that may occur as a result of his decision to authorize transactions by fax, email or phone calls in respect of any or all of his accounts with the Company and/or in respect of any other communication by fax, email or phone calls in connection with the Company.
32. The Applicant undertakes to transfer the Product, which is issued under this application to the Company for the applicable redemption amount if the Applicant is requested to do so by the Company on a winding up of the Company's Mudaraba in accordance to the Company prospectus.
33. The Applicant agrees that the Company may, at its sole discretion and without providing any reasons to the Applicant, refuse to process the Applicant's application for the Product.
34. These terms and conditions are governed in accordance with the laws of the United Arab Emirates, as applied in the Emirate of Dubai provided such laws are not repugnant to the rules and principles of Shariah, in which case the rules and principles of Shariah shall prevail.
15. للمنتجات ذات التوزيع الربيع سنوي للأرباح حسب مقتضى الحال ، لن يتم دفع أي عوائد عن الأرباح غير المكتملة. المبالغ التي تزيد عن 10 (عشرة) ملايين درهم أو ما يعادلها بعملات أخرى قد تستغرق ما يصل إلى 7 أيام عمل ليتم استردادها. تفاصيل الاسترداد الجزئي كما هو موضح في تفاصيل المنتج ، نموذج الطلب/ نموذج الطلب الإلكتروني.
16. يتعهد العميل بأن الأموال المستخدمة للإشتراك بهذا المنتج هي من مصدر شرعي. وأن الطريقة التي تمت بها عملية الإشتراك بهذا المنتج لا تتعارض مع القواعد والأحكام المطبقة من قبل السلطات الرقابية المكلفة بتطبيق كافة التعليمات الرقابية والأوامر القضائية الصادرة عن محاكم دولة الإمارات العربية المتحدة.
17. قد تقوم الشركة بالتدقيق في البيانات الشخصية المقدمة من قبل العميل والمتعلقة بهويته أو هوية أي شخص آخر ورد اسمه في نموذج الطلب هذا ومصدر الأموال المستثمرة. في حال كان المتقدم بالطلب يمثل كياناً اعتبارياً، أو وصياً أو حافضاً أو حارساً قضائياً أو الممثل لتركة شخص متوفى، يجب عليه تقديم دليل مقبول للشركة وموزعيها المعتمدين يؤكد من خلاله أن الشخص الموقع على الطلب يتمتع بالحق القانوني والتفويض المعتمد للقيام بذلك.
19. وفقاً لتقدير الشركة الخاص، في بعض المنتجات سيكون المشتركين من الأفراد مؤهلين لدخول السحب للفوز بالجائزة الكبرى المليون درهم وأي سحبيات أخرى ستنشأ من وقت لآخر. لا يحق للمؤسسات التي تستثمر في هذا المنتج دخول السحبيات على الجوائز
20. يقر العميل ويؤكد ويوافق على أن للشركة الحق في قبول كل أو جزء من مبلغ الاستثمار المطلوب وفقاً لتقديرها الخاص.
21. يمكن للوصي الطبيعي أو القانوني الإشتراك بالمنتج باسم القاصرين الذين يكون وصياً عليهم من خلال تقديم إثبات قانوني يثبت حقه القانوني في القيام بذلك. يجب على القاصرين الذين يبلغون من العمر 21 عاماً تقديم المستندات اللازمة لإثبات هويتهم عمرهم وتوقيعهم قبل أي معاملة استرداد.
22. يؤكد العميل على أنه يتمتع بالحق القانوني الكامل والصلاحيات لاسترداد هذا المنتج. سواء أن كان ذلك لشخصه أو لصالح شخص آخر أو مؤسسة.
23. لا يمكن نقل ملكية هذا المنتج في أي وقت. في حال وفاة العميل لا سمح الله. تشكل قيمة المنتج جزءاً من تركة العميل المتوفى.
24. العميل هو المسؤول الوحيد عن إبلاغ الشركة بأي تغيير يطرأ على البيانات التي كان قدمها للشركة.
25. لا تتحمل الشركة المسؤولية عن أي خسارة قد تحدث أثناء نقل نماذج الطلب أو تعليمات السداد أو شهادات الصكوك أو أي مستندات أخرى أثناء عملية التقديم ما لم تكن تلك الخسارة ناتجة عن الشركة.
26. في حالة التحويل البنكي ، الشركة ليست مسؤولة عن أي تأخير من البنوك التي تقع خارج سيطرة الشركة وعملية إصدار الصكوك مرهونة باستلام الأموال في حساب الشركة.
27. المحاكم المدنية لدولة الإمارات العربية المتحدة هي الجهة المختصة حصرياً بالفصل في أي نزاعات قد تنشأ نتيجة لما يتضمنه هذا المستند.
28. إن الشركة، بصفتها مؤسسة مالية معتمدة، مفوضة بتنفيذ كافة التعليمات التنظيمية ذات الصلة والأوامر القضائية الصادرة عن محاكم دولة الإمارات العربية المتحدة ويجوز لها أن تقوم بتجميد أرصدة الحسابات بموجب التعليمات الصادرة لها.
29. تحتفظ الشركة بالحق في إرسال الرسائل والوثائق الأخرى بالبريد الإلكتروني أو العادي ولا تتحمل المسؤولية عن أي ضرر أو خسارة تنتج عن ذلك.
30. تحتفظ الشركة بالحق في إدخال أي تغييرات تشغيلية لا تؤثر على حقوق العميل في أي وقت ؛ خلاف ذلك ، يجب إرسال إخطار في غضون 7 أيام إلى العميل الذي يعتبر قد وافق ما لم يعترض عليه.
31. يحق للعميل إصدار تعليمات لإجراء المعاملات على حسابه عن طريق الفاكس أو البريد الإلكتروني أو المكالمات الهاتفية. وبهذا يقر العميل بأنه على دراية كاملة بأن إجراء المعاملات عن طريق الفاكس أو البريد الإلكتروني أو المكالمات الهاتفية غير آمنة ويمكن العبث بها، كما يخلي الشركة من أي مسؤولية نتيجة قراره بإجراء المعاملات عن طريق الفاكس أو البريد الإلكتروني أو المكالمات الهاتفية في ما يتعلق بأي من أو كل حساباته مع الشركة أو في ما يتعلق بأي اتصالات أخرى عن طريق الفاكس أو البريد الإلكتروني أو المكالمات الهاتفية مع الشركة.
32. يتعهد العميل بنقل ملكية المنتج الصادرة بموجب هذا الطلب إلى الشركة لاسترداد الأموال في حال طلب منه القيام بذلك من قبل الشركة في حال تصفية وعاء مضاربة الشركة وفقاً لمستند طرح الشركة.
33. يوافق العميل على أنه يجوز للشركة، وفقاً لتقديرها الخاص ودون التزامها بإبداء الأسباب للعميل ، رفض تنفيذ طلب الاشتراك في المنتج الخاص به.
34. تخضع هذه الشروط والأحكام إلى القوانين المعمول بها في دولة الإمارات العربية المتحدة ، كما هو مطبق في إمارة دبي ، شريطة ألا تتعارض هذه القوانين مع قواعد ومبادئ الشريعة الإسلامية ، وفي تلك الحالة فإن قوانين ومبادئ الشريعة الإسلامية هي التي تسود

MY ONE MILLION / MY MILLION / JUNIOR MILLIONAIRE

Consent & Declaration

I confirm that all the information provided is true and correct and hereby indemnify National Bonds Corporation Sole Proprietorship P.S.C. ("NBC") against any loss or damage that may be incurred due to incorrectness of such information. I hereby declare that I have read and agree to the Terms and Conditions mentioned below.

I hereby agree that all profit distributions arising from the investment amount will be reinvested to the principal until maturity.

At maturity, the principal and profit will be credited to the Applicant as Savings bonds, unless notified otherwise.

I agree to be charged a subscription fee, as mentioned below, of the withdrawn amount in case of redemption, cancellation or non-payment of monthly contribution for more than 2 months a year.

The anticipated profit rate will be applied on the principal amount at the time of monthly profit distribution based on the number of days during the month. In the event of a withdrawal (partial or full redemption), the saving goal amount may not be achieved.

Subscription fee (Waived if held until maturity):

Year of early redemption & subscription fee:

1st Year: 2.00% p.a.
2nd & 3rd Year: 1.50% p.a.
4th Year & above: Waived.
Lock-in Period: 90 days

Terms and Conditions

These Terms and Conditions (the "Terms and Conditions") as amended from time to time shall, in conjunction with additional specific terms and conditions (if any), apply to the Product and govern the relationship between National Bond Corporation Sole Proprietorship P.S.C. (the "Company") and the customer (the "Applicant" or "You") The Company shall, as mentioned in the prospectus, have the sole discretion to amend, add to, or delete any provision of these Terms and Conditions at any time and to such extent as permitted by law by any reasonable means of prior notification of such changes to the Applicant. Unless provided to the contrary in these Terms and Conditions, the Applicant shall be deemed to have accepted such changes if the Applicant continues transacting in respect of the Product after receipt of such notification within 7 days' notice should be sent to the Product holder which will be considered as acceptant unless the Product holder objects.

- The Product shall be opened on the basis of Mudaraba agreement, which the Applicant agrees he has read, understood and accepted, where the Applicant (being the fund owner or "Rab al Maal") shall authorize the Company (being the fund manager or "Mudarib") to invest the Applicant's funds according to the principles of Islamic Shariah in such manner as the Company, in its absolute discretion, deems fit.
- Funds in the Product shall be invested in a joint investment pool together with funds from the Company and other Applicants (being the "Mudaraba Investments Pool"). The joint investment pool shall be managed by the Company and the realized profits shall be distributed between the customer and the Company in accordance with the Company prospectus that will be provided to me upon my request.
- The Applicant acknowledges that nothing in these Terms and Conditions shall be construed as being a warranty or a representation by the Company of any guaranteed profits, or any guaranteed repayment of any part or the entire portion, in respect of the Mudaraba Investments Pool. The Applicant is aware that all investments in the Mudaraba Investments Pool are exposed to potential losses arising out of a loss incurred in respect of Mudaraba assets and that such losses may even affect the principal amount of the funds invested by the Applicants in the Mudaraba Investments Pool.
- Capital Protection is as per the fatwa available at <https://www.nationalbonds.ae/shariascompliance>
- When a subscription is made in a currency for the Product and that is different to the currency in which the Product offered, the prevailing currency conversion rates will apply at the time of conversion for subscription and redemption and profit distribution and maturity.
- The Company will pay the anticipated profit rate applicable to a particular Product(s) as described in Details section of this application/digital form. However actual profit on the Product shall be calculated at the year end. If the actual profit is higher than the anticipated profit, the Company will be entitled for the difference as a performance incentive and if it is lower than the provisional profit, the Company may donate the difference from its own resources at its own free will without any obligation to do so.
- The Company shall charge value added tax separately on services made on or after the 1st January 2018 as per the Federal Decree-Law No. (8), 2017 on Value Added Tax and Cabinet Decision No. (52), 2017 on the Executive Regulations (as each amended) as applicable.
- For periodically distributing profit Products whenever applicable, no profit will be paid for uncompleted periods. Amounts larger than 10 (ten) million dirhams or equivalent in other currencies may take up to 7 working days to be redeemed. Partial redemption is as described in Details section of this application/digital form.
- The Applicant confirms that the funds being used to subscribe to the Product are from a legitimate source, and by purchasing the Product you are in no way in breach of the UAE Federal laws and rules and regulations prescribed by relevant regulatory authorities.
- The Company may perform personal data checks as it may require regarding the details provided about Applicant's identity or the identity of any other person named in the application form and the source of funds invested.
- In the case of an Applicant who is a corporate entity, trustee, guardian, receiver, or a representative of a deceased's estate, the Applicant must provide evidence that is satisfactory to the Company and its approved distributors that the person signing the Form(s) has the legal right and accredited authorization to do so.

الإقرار والموافقة

أؤكد بأن جميع المعلومات المقدمة صادقة وصحيحة، وأتعهد بتعويض شركة الصكوك الوطنية، شركة الشخص الواحد مساهمة خاصة ش.م.خ. ("الصكوك الوطنية")، عن أي خسارة أو ضرر يمكن أن تتكبده نتيجة عدم صحة هذه المعلومات. كما أعلن بموجبه أنني قرأت الشروط والأحكام أدناه، وأوافق عليها.

أوافق بموجب هذا على أن جميع توزيعات الأرباح الناتجة عن مبلغ الاستثمار سيتم إعادة استثمارها في رأس المال حتى تاريخ الاستحقاق.

عند الاستحقاق، سيتم إضافة أصل المبلغ والربح إلى مقدم الطلب على هيئة صكوك، ما لم يتم إخطاره بخلاف ذلك.

أوافق بموجبه على أن تتم إعادة استثمار كل العوائد الموزعة الناتجة عن المبلغ المستثمر مع المبلغ الرئيسي حتى بلوغ تاريخ الاستحقاق.

أوافق على أن يُفرض عليّ رسم اشتراك، على النحو المشار إليه أدناه، يُقتطع من المبلغ المسحوب في حالة الاسترداد، الإلغاء أو التخلف عن سداد المساهمة الشهرية مرتين في السنة.

يطبّق معدل الربح المتوقع على المبلغ الأصلي وقت توزيع الأرباح الشهري بناءً على عدد الأيام خلال الشهر، في حالة السحب (جزئي أو كلي)، قد لا يتم تحقيق مبلغ التوفير المستهدف.

رسوم الاشتراك

سنة الاسترداد المبكر ورسوم الاشتراك:

السنة الأولى: 2% سنوياً

السنة الثانية والثالثة: 1.5% سنوياً

مع بداية من السنة الرابعة: معفاة

فترة الإغلاق: 90 يوماً

الشروط والأحكام

تنطبق هذه الشروط والأحكام ("الشروط والأحكام") والتي تعدل من وقت إلى آخر، جنباً إلى جنب مع أي شروط وأحكام محددة إضافية (في حال وجودها) على المنتج وتخضع لها العلاقة بين شركة الصكوك الوطنية (شركة الشخص الواحد مساهمة خاصة ("الشركة") والعميل ("مقدم الطلب"). يحق للشركة حصرياً تعديل أو إضافة أو حذف أي بند من هذه الشروط والأحكام في أي وقت إلى المدى الذي يسمح به القانون وذلك كما تنص عليه نشرة اصدار الصكوك الوطنية، وعليه يتم إبلاغ العميل مسبقاً عبر أي وسيلة معقولة بهذه التغييرات، ما لم تنص هذه الشروط والأحكام على خلاف ذلك. يعتبر العميل قد وافق على هذه التغييرات إذا استمر بالتعامل من خلال المنتج بعد تسلمه للإخطار وفي غضون 7 أيام يجب إرسال إشعار إلى الشركة في حال عدم الموافقة أو يعتبر قد وافق ما لم يعترض عليه.

- يتم فتح المنتج استناداً إلى اتفاق المضاربة الذي يوافق مقدم الطلب على أنه قرأه وفهمه وقبل ما فيه، وبموجبه حيث يقوم مقدم الطلب (صاحب المال أو "رب المال") بتفويض الشركة (مدير الاستثمار أو "المضارب") لاستثمار أمواله استناداً إلى مبادئ الشريعة الإسلامية، وبالطريقة التي تعتبرها الشركة ملائمة حسب تقديرها الخاص.
- يتم استثمار أموال المنتج في الوعاء الاستثماري المشترك مع أموال الشركة وأموال مقدمي الطلبات الآخرين ("وعاء استثمارات المضاربة"). وتتولى الشركة إدارة وعاء استثمارات المضاربة وتوزع الأرباح الناتجة بين مقدمي الطلبات والشركة حسب نشرة إصدار الشركة، التي يتم إرسالها لمقدمي الطلبات بناءً على طلبهم.
- يقر مقدم الطلب بأن هذه الشروط والأحكام غير متضمنة ما قد يعتبر ضماناً أو بياناً من الشركة للأرباح أو أي تسديد مضمون أي جزء من الحصة الكاملة أو الحصة الكاملة، فيما يتعلق بوعاء استثمارات المضاربة، ويدرك العميل أن جميع الأموال المستثمرة في وعاء المضاربة الاستثماري معرضة لخسائر محتملة قد تنتج عن خسارة أصول المضاربة التي من شأنها أن تؤثر على المبلغ الأساسي من الأموال المودعة من قبل مقدم الطلب في وعاء استثمارات المضاربة.

- تتم حماية رأس المال وفقاً للقوى المتاحة على <https://www.nationalbonds.ae/shariascompliance>
- حين يتم الاشتراك بعملة للمنتج مختلفة عن عملة المنتج المطروح، تُطبق أسعار الصرف السائدة في وقت التحويل بالنسبة للاشتراك والاسترداد وتوزيع الأرباح والاستحقاق.
- ستقوم الشركة بسداد معدل العائد المتوقع المتفق عليه كما ورد في تفاصيل المنتج من نموذج الطلب/ نموذج الطلب الإلكتروني، إلا أن العائد الفعلي على المنتج سيتم احتسابه في نهاية العام، وإذا كان العائد الفعلي أعلى من العائد المتوقع، يحق للشركة الاحتفاظ بالفرق كحافز أداء؛ أما إذا كان العائد الفعلي أقل من العائد المتوقع، يحق للشركة التبرع بالفرق من مواردها الخاصة وذلك بكامل إرادتها ومن دون أي التزام منها بذلك.
- ستقوم الشركة بتطبيق ضريبة القيمة المضافة بشكل منفصل على الخدمات التي سيتم تقديمها في أو بعد 1 يناير 2018، وفقاً لنص المرسوم الاتحادي رقم (8) لسنة 2017 بشأن قرار ضريبة القيمة المضافة وحسب قرار مجلس الوزراء (52) لسنة 2017 بشأن اللائحة التنفيذية، حسب مقتضى الحال.
- للمنتجات ذات التوزيع الدوري للأرباح حسب مقتضى الحال، يقر ويوافق العميل على أن عوائد الفترات الربع سنوية الغير مكتملة سوف يتم مصادرتها. المبالغ التي تزيد عن 10 (عشرة) ملايين درهم أو ما يعادلها بعملات أخرى قد تستغرق ما يصل إلى 7 أيام عمل ليتم استردادها. يُسمح بالاسترداد الجزئي كما ورد في نموذج الطلب/ نموذج الطلب الإلكتروني.
- يؤكد مقدم الطلب أن الأموال المستخدمة للاشتراك في المنتج من مصدر مشروع، وأنه بشراء المنتج لا يخرق بأي حال من الأحوال القوانين الاتحادية للإمارات العربية المتحدة والوائح المنصوص عليها من جانب السلطات الرقابية ذات الصلة.
- قد تقوم شركة الصكوك الوطنية والمراكز المعتمدة لشراء الصكوك الوطنية بالتدقيق في البيانات الشخصية المقدمة من قبل مقدم الطلب والمتعلقة بهويته أو هوية أي شخص آخر ورد اسمه في نموذج الطلب/ نموذج الطلب الإلكتروني ومصدر الأموال المستثمرة.
- في حال كان المتقدم بالطلب مؤسسة، أو القيم، أو الأمين على، أو المستلم، أو الممثل لشركة شخص متوفى، يجب عليه تقديم إثبات مقبول لشركة الصكوك الوطنية وموزعيها المعتمدين يؤكد من خلاله أن الشخص الموقع على الطلب يتمتع بالصلاحيات والحق القانوني للقيام بذلك.

12. The Applicant acknowledges, confirms and agrees that the Company has the right to accept all or part of the subscription amount requested at its sole discretion.
13. The Applicant confirms that he/she has the full legal right and authority to withdraw the Product, whether made for himself or for another person or entity.
14. The Product is not transferable at any time. In the event of death of the Applicant, the value of the Product will form part of the deceased Applicant's estate.
15. The Applicant is solely responsible for communicating any information changes to the Company.
16. The Company is not responsible for any loss in transit of application forms, payment instruction, the Product certificates or any other documents, unless such loss is caused by the Company.
17. In case of wire transfer, the Company shall not be responsible for any delay from the banks which is outside the Company control and bond Issuance shall be subject to receipt of fund in the Company account.
18. Civil courts of UAE shall have exclusive jurisdiction to resolve any dispute under this document.
19. The Company, a regulated financial institution, is mandated to execute all relevant regulatory instructions and judicial orders from UAE Courts and may block funds under their instructions.
20. The Company reserves the right to send any correspondence, and other documents through ordinary mail and will not be responsible for loss or damage arising thereof.
21. The Company reserves the right to introduce any operational changes that do not affect the Product holder's rights, at any time; otherwise, a 7 days' notice should be sent to the Product holder which will be considered as acceptant unless the Product holder objects.
22. The Applicant reserves the right to issue instructions for transactions on his/her account by fax, email or phone calls. The Applicant hereby understands and agrees that he is aware that such authorizations are not secure and can be tampered with. The Applicant indemnifies the Company from any and all liabilities that may occur as a result of his decision to authorize transactions by fax, email or phone calls in respect of any or all of his accounts with the Company and/or in respect of any other communication by fax, email or phone calls in connection with the Company.
23. The Applicant undertakes to transfer the Product, which is issued under this application to the Company for the applicable redemption amount if the Applicant is requested to do so by the Company on a winding up of the Company's Mudaraba in accordance to the Company prospectus.
24. The Applicant agrees that the Company may, at its sole discretion and without providing any reasons to the Applicant, refuse to process the Applicant's application for the Product.
25. These terms and conditions are governed in accordance with the laws of the United Arab Emirates, as applied in the Emirate of Dubai provided such laws are not repugnant to the rules and principles of Shariah, in which case the rules and principles of Shariah shall prevail.

12. يؤكد العميل ويقر ويوافق على أنه يحق للشركة قبول مبلغ الاشتراك المطلوب بالكامل أو جزء منه بناءً على تقديرها وحدها.
13. يمكن للوصي الطبيعي أو القانوني شراء المنتج باسم القصر من خلال تقديم الوثائق القانونية التي تثبت حقه القانوني في القيام بذلك. بعد بلوغ القصر عمر 21 سنة، عليهم تقديم الوثائق القانونية التعريفية اللازمة التي تثبت هويتهم وعمرهم وتوقيعهم قبل أي عملية سحب.
14. يؤكد العميل على أنه يتمتع بالحق القانوني الكامل والصلاحيات لسحب المنتج، سواء كان ذلك لشخصه أو لصالح شخص آخر أو مؤسسة أخرى.
15. لا يجوز نقل ملكية المنتج في أي وقت، وبعد وفاة العميل لا قدر الله، تشكل قيمة المنتج جزءاً من تركة مقدم الطلب المتوفى.
16. مقدم الطلب هو المسؤول الوحيد عن إبلاغ الشركة بأي تغيير يطرأ على المعلومات التي قدمها لها.
17. شركة الصكوك الوطنية غير مسؤولة عن أي فقدان للطلبات أو تعليمات الدفع أو شهادات المنتج أو أي وثائق أخرى أثناء عملية التقديم، إلا في حال كانت شركة الصكوك الوطنية هي المتسببة في حدوث ذلك.
18. في حالة التحويلات البنكية، لا تتحمل الشركة مسؤولية أي تأخير من البنوك يكون خارج سيطرة الشركة، ويخضع إصدار الصكوك لاستلام الأموال في حساب الشركة.
19. شركة الصكوك الوطنية، شركة مالية خاضعة للسلطات الرقابية، مكلفة بتطبيق كافة التعليمات الرقابية والأوامر القضائية الصادرة عن محاكم دولة إمارات العربية المتحدة وقد تقوم بتجميد أرصدة الحسابات بناءً على تلك التعليمات والأوامر.
20. تحتفظ الشركة بالحق في إرسال الرسائل والوثائق الأخرى بالبريد الإلكتروني أو العادي ولن تكون مسؤولة عن فقدانها أو الخسائر التي ستلحق جراء ذلك.
21. تحتفظ الشركة بالحق في إدخال أي تغييرات تشغيلية لا تؤثر في حقوق حامل المنتج، في أي وقت، وبخلاف ذلك على الشركة إرسال إخطار مدته سبعة أيام لحامل المنتج ويعد إخطاراً مقبولاً ما لم يعترض حامل المنتج.
22. يحق لمقدم الطلب إصدار تعليمات جراء المعاملات على حسابه عن طريق الفاكس أو البريد الإلكتروني أو المكالمات الهاتفية، وبهذا يقر مقدم الطلب بأنه على دراية كاملة بأن إجراء المعاملات عن طريق الفاكس أو البريد الإلكتروني أو المكالمات الهاتفية غير آمن ويمكن العبث بها. كما يخلي شركة الصكوك الوطنية من أي مسؤولية نتيجة قراره بإجراء المعاملات عن طريق الفاكس في ما يتعلق بأي من أو كل حساباته مع شركة الصكوك الوطنية أو في ما يتعلق بأي اتصالات أخرى عن طريق الفاكس أو البريد الإلكتروني أو المكالمات الهاتفية مع الشركة.
23. تعهد مقدم الطلب بنقل ملكية المنتج الصادرة بموجب هذا الطلب إلى شركة الصكوك لاسترداد الأموال في حال طلب منه القيام بذلك من قبل شركة الصكوك الوطنية في حال تصفية مضاربة الصكوك الوطنية استناداً لنشرة إصدار الشركة.
24. يوافق مقدم الطلب على أن الشركة يجوز لها، وفقاً لتقديرها الخاص ودون إبداء أي أسباب لمقدم الطلب، رفض الطلب المقدم من جانبه للحصول على المنتج.
25. تخضع هذه الشروط والأحكام لقوانين الإمارات العربية المتحدة، كما يجري تطبيقها في إمارة دبي، شريطة ألا تتعارض هذه القوانين مع مبادئ الشريعة الإسلامية وأحكامها، وفي هذه الحالة تطبق أحكام الشريعة ومبادئها.

SECOND SALARY

Consent & Declaration

I confirm that all the information provided is true and correct and hereby indemnify National Bonds Corporation Sole Proprietorship P.S.C. ("NBC") against any loss or damage that may be incurred due to incorrectness of such information. I hereby declare that I have read and agree to the Terms and Conditions mentioned below.

I hereby agree that all profit distributions arising from the investment amount will be reinvested to the principal until maturity.

At end of the Savings Period and start of the Income Period, the principal and profit will be credited to the Applicant as Savings Bonds, unless notified otherwise.

I agree to be charged a subscription fee, as mentioned below, of the withdrawn amount in case of redemption, cancellation or non-payment of monthly contribution for more than 2 months a year.

Subscription Fee (Waived of held until maturity of the Savings Period)

Year of early redemption & subscription fee:

1st Year: 2.00% p.a.
2nd & 3rd Year: 1.50% p.a.
4th Year & above: Waived.
Lock-in Period: 90 days

Terms and Conditions

These Terms and Conditions (the "Terms and Conditions") as amended from time to time shall, in conjunction with additional specific terms and conditions (if any), apply to the Product and govern the relationship between National Bond Corporation Sole Proprietorship P.S.C. (the "Company") and the customer (the "Applicant" or "You") The Company shall, as mentioned in the prospectus, have the sole discretion to amend, add to, or delete any provision of these Terms and Conditions at any time and to such extent as permitted by law by any reasonable means of prior notification of such changes to the Applicant. Unless provided to the contrary in these Terms and Conditions, the Applicant shall be deemed to have accepted such changes if the Applicant continues transacting in respect of the Product after receipt of such notification within 7 days' notice should be sent to the Product holder which will be considered as acceptant unless the Product holder objects.

- The Product shall be opened on the basis of Mudaraba agreement, which the Applicant agrees he has read, understood and accepted, where the Applicant (being the fund owner or "Rab al Maal") shall authorize the Company (being the fund manager or "Mudarib") to invest the Applicant's funds according to the principles of Islamic Shariah in such manner as the Company, in its absolute discretion, deems fit.
- Funds in the Product shall be invested in a joint investment pool together with funds from the Company and other Applicants (being the "Mudaraba Investments Pool"). The joint investment pool shall be managed by the Company and the realized profits shall be distributed between the customer and the Company in accordance with the Company prospectus that will be provided to me upon my request.
- The Applicant acknowledges that nothing in these Terms and Conditions shall be construed as being a warranty or a representation by the Company of any guaranteed profits, or any guaranteed repayment of any part or the entire portion, in respect of the Mudaraba Investments Pool. The Applicant is aware that all investments in the Mudaraba Investments Pool are exposed to potential losses arising out of a loss incurred in respect of Mudaraba assets and that such losses may even affect the principal amount of the funds invested by the Applicants in the Mudaraba Investments Pool.
- Capital Protection is as per the fatwa available at <https://www.nationalbonds.ae/shariascompliance>
- When a subscription is made in a currency for the Product and that is different to the currency in which the Product offered, the prevailing currency conversion rates will apply at the time of conversion for subscription and redemption and profit distribution and maturity.
- The Company will pay the anticipated profit rate applicable to a particular Product(s) as described in Details section of this application/digital form. However actual profit on the Product shall be calculated at the year end. If the actual profit is higher than the anticipated profit, the Company will be entitled for the difference as a performance incentive and if it is lower than the provisional profit, the Company may donate the difference from its own resources at its own free will without any obligation to do so.
- The Company shall charge value added tax separately on services made on or after the 1st January 2018 as per the Federal Decree-Law No. (8), 2017 on Value Added Tax and Cabinet Decision No. (52), 2017 on the Executive Regulations (as each amended) as applicable.
- For periodically distributing profit Products whenever applicable, no profit will be paid for uncompleted periods. Amounts larger than 10 (ten) million dirhams or equivalent in other currencies may take up to 7 working days to be redeemed. Partial redemption is as described in Details section of this application/digital form.
- The Applicant confirms that the funds being used to subscribe to the Product are from a legitimate source, and by purchasing the Product you are in no way in breach of the UAE Federal laws and rules and regulations prescribed by relevant regulatory authorities.
- The Company may perform personal data checks as it may require regarding the details provided about Applicant's identity or the identity of any other person named in the application form and the source of funds invested.
- In the case of an Applicant who is a corporate entity, trustee, guardian, receiver, or a representative of a deceased's estate, the Applicant must provide evidence that is satisfactory to the Company and its approved distributors that the person signing the Form(s) has the legal right and accredited authorization to do so.
- The Applicant acknowledges, confirms and agrees that the Company has the right to accept all or part of the subscription amount requested at its sole discretion.

الإقرار والموافقة

أؤكد بأن جميع المعلومات المقدمة صادقة وصحيحة، وأتعهد بتعويض شركة الصكوك الوطنية، شركة الشخص الواحد مساهمة خاصة ش.م.خ. ("الصكوك الوطنية")، عن أي خسارة أو ضرر يمكن أن تتكبده نتيجة عدم صحة هذه المعلومات. كما أعلن بموجبه أنني قرأت الشروط والأحكام أدناه، وأوافق عليها.

عند الاستحقاق، سيتم إضافة أصل المبلغ والربح إلى مقدم الطلب على هيئة صكوك، ما لم يتم إخطاره بخلاف ذلك.

أوافق بموجبه على أن تتم إعادة استثمار كل العوائد الموزعة الناتجة عن المبلغ المستثمر مع المبلغ الرئيسي حتى بلوغ تاريخ الاستحقاق.

أوافق على أن يُفرض عليّ رسم اشتراك، على النحو المشار إليه أدناه، يُقتطع من المبلغ المسحوب في حالة الاسترداد، الإلغاء أو التخلف عن سداد المساهمة الشهرية مرتين في السنة.

رسوم الاشتراك

سنة الاسترداد المبكر ورسوم الاشتراك:

السنة الأولى: 2% سنوياً

السنة الثانية والثالثة : 1.5% سنوياً

مع بداية من السنة الرابعة: معفاة

فترة الإغلاق: 90 يوماً

الشروط والأحكام

تنطبق هذه الشروط والأحكام ("الشروط والأحكام") والتي تعدل من وقت إلى آخر، جنباً إلى جنب مع أي شروط وأحكام محددة إضافية (في حال وجودها) على المنتج وتخضع لها العلاقة بين شركة الصكوك الوطنية (شركة الشخص الواحد مساهمة خاصة ("الشركة") والعميل ("مقدم الطلب"). يحق للشركة حصرياً تعديل أو إضافة أو حذف أي بند من هذه الشروط والأحكام في أي وقت إلى المدى الذي يسمح به القانون وذلك كما تنص عليه نشرة إصدار الصكوك الوطنية، وعليه يتم إبلاغ العميل مسبقاً عبر أي وسيلة معقولة بهذه التغييرات.. ما لم تنص هذه الشروط والأحكام على خلاف ذلك، يعتبر العميل قد وافق على هذه التغييرات إذا استمر بالتعامل من خلال المنتج بعد تسلمه للإخطار وفي غضون 7 أيام يجب إرسال إشعار إلى الشركة في حال عدم الموافقة أو يعتبر قد وافق ما لم يعترض عليه.

- يتم فتح المنتج استناداً إلى اتفاق المضاربة الذي يوافق مقدم الطلب على أنه قرأه وفهمه وقيل ما فيه، وبموجبه حيث يقوم مقدم الطلب (صاحب المال أو "رب المال") بتفويض الشركة (مدير الاستثمار أو "المضارب") لاستثمار أمواله استناداً إلى مبادئ الشريعة الإسلامية، وبالطريقة التي تعتبرها الشركة ملائمة حسب تقديرها الخاص.
- يتم استثمار أموال المنتج في الوعاء الاستثماري المشترك مع أموال الشركة وأموال مقدمي الطلبات الآخرين ("وعاء استثمارات المضاربة"). وتتولى الشركة إدارة وعاء استثمارات المضاربة وتوزع الأرباح الناتجة بين مقدمي الطلبات والشركة حسب نشرة إصدار الشركة، التي يتم إرسالها لمقدمي الطلبات بناءً على طلبهم.
- يقر مقدم الطلب بأن هذه الشروط والأحكام غير متضمنة ما قد يعتبر ضماناً أو بياناً من الشركة للأرباح أو أي تسديد مضمون أي جزء من الحصة الكاملة أو الحصة الكاملة، فيما يتعلق بوعاء استثمارات المضاربة. ويذكر العميل أن جميع الأموال المستثمرة في وعاء المضاربة الاستثماري معرضة لخسائر محتملة قد تنتج عن خسارة أصول المضاربة التي من شأنها أن تؤثر على المبلغ الأساسي من الأموال المودعة من قبل مقدم الطلب في وعاء استثمارات المضاربة.
- تتم حماية رأس المال وفقاً للفتوى المتاحة على <https://www.nationalbonds.ae/shariascompliance>
- حين يتم الاشتراك بعملة للمنتج مختلفة عن عملة المنتج المطروح، تُطبق أسعار الصرف السائدة في وقت التحويل بالنسبة للاشتراك والاسترداد وتوزيع الأرباح والاستحقاق.
- ستقوم الشركة بسداد معدل العائد المتوقع المتفق عليه كما ورد في تفاصيل المنتج من نموذج الطلب/ نموذج الطلب الإلكتروني. إلا أن العائد الفعلي على المنتج سيتم احتسابه في نهاية العام، وإذا كان العائد الفعلي أعلى من العائد المتوقع، يحق للشركة الاحتفاظ بالفرق كحافز أداء، أما إذا كان العائد الفعلي أقل من العائد المتوقع، يحق للشركة التبرع بالفرق من مواردها الخاصة وذلك بكامل إرادتها ومن دون أي التزام منها بذلك.
- ستقوم الشركة بتطبيق ضريبة القيمة المضافة بشكل منفصل على الخدمات التي سيتم تقديمها في أو بعد 1 يناير 2018 وفقاً لنص المرسوم الاتحادي رقم (8) لسنة 2017 بشأن قرار ضريبة القيمة المضافة وحسب قرار مجلس الوزراء (52) لسنة 2017 بشأن اللائحة التنفيذية، حسب مقتضى الحال.
- للمنتجات ذات التوزيع الدوري للأرباح حسب مقتضى الحال، يقر ويوافق العميل على أن عوائد الفترات الربيع سنوية الغير مكتملة سوف يتم مصادرتها، المبالغ التي تريد عن 10 (عشرة) ملايين درهم أو ما يعادلها بعملات أخرى قد تستغرق ما يصل إلى 7 أيام عمل ليتم استردادها، يُسمح بالاسترداد الجزئي كما ورد في نموذج الطلب/ نموذج الطلب الإلكتروني.
- يؤكد مقدم الطلب أن الأموال المستخدمة للاشتراك في المنتج من مصدر مشروع، وأنه بشراء المنتج لا يخرق بأي حال من الأحوال القوانين الاتحادية للإمارات العربية المتحدة واللوائح المنصوص عليها من جانب السلطات الرقابية ذات الصلة.
- قد تقوم شركة الصكوك الوطنية والمراكز المعتمدة لشراء الصكوك الوطنية بالتدقيق في البيانات الشخصية المقدمة من قبل مقدم الطلب والمتعلقة بهويته أو هوية أي شخص آخر ورد اسمه في نموذج الطلب/ نموذج الطلب الإلكتروني ومصدر الأموال المستثمرة.
- في حال كان المتقدم بالطلب مؤسسة، أو القيم، أو الأمين على، أو المستلم، أو الممثل لشركة شخص متوفى، يجب عليه تقديم إثبات مقبول لشركة الصكوك الوطنية وموزعيها المعتمدين يؤكد من خلاله أن الشخص الموقع على الطلب يتمتع بالصلاحيات والحق القانوني للقيام بذلك.
- يؤكد العميل ويقر ويوافق على أنه يحق للشركة قبول مبلغ الاشتراك المطلوب بالكامل أو جزء منه بناءً على تقديرها وحدها.

13. The Applicant confirms that he/she has the full legal right and authority to withdraw the Product, whether made for himself or for another person or entity.
14. The Product is not transferable at any time. In the event of death of the Applicant, the value of the Product will form part of the deceased Applicant's estate.
15. The Applicant is solely responsible for communicating any information changes to the Company.
16. The Company is not responsible for any loss in transit of application forms, payment instruction, the Product certificates or any other documents, unless such loss is caused by the Company.
17. In case of wire transfer, the Company shall not be responsible for any delay from the banks which is outside the Company control and bond Issuance shall be subject to receipt of fund in the Company account.
18. Civil courts of UAE shall have exclusive jurisdiction to resolve any dispute under this document.
19. The Company, a regulated financial institution, is mandated to execute all relevant regulatory instructions and judicial orders from UAE Courts and may block funds under their instructions.
20. The Company reserves the right to send any correspondence, and other documents through ordinary mail and will not be responsible for loss or damage arising thereof.
21. The Company reserves the right to introduce any operational changes that do not affect the Product holder's rights, at any time; otherwise, a 7 days' notice should be sent to the Product holder which will be considered as acceptant unless the Product holder objects.
22. The Applicant reserves the right to issue instructions for transactions on his/her account by fax, email or phone calls. The Applicant hereby understands and agrees that he is aware that such authorizations are not secure and can be tampered with. The Applicant indemnifies the Company from any and all liabilities that may occur as a result of his decision to authorize transactions by fax, email or phone calls in respect of any or all of his accounts with the Company and/or in respect of any other communication by fax, email or phone calls in connection with the Company.
23. The Applicant undertakes to transfer the Product, which is issued under this application to the Company for the applicable redemption amount if the Applicant is requested to do so by the Company on a winding up of the Company's Mudaraba in accordance to the Company prospectus.
24. The Applicant agrees that the Company may, at its sole discretion and without providing any reasons to the Applicant, refuse to process the Applicant's application for the Product.
25. These terms and conditions are governed in accordance with the laws of the United Arab Emirates, as applied in the Emirate of Dubai provided such laws are not repugnant to the rules and principles of Shariah, in which case the rules and principles of Shariah shall prevail.

13. يمكن للوصي الطبيعي أو القانوني شراء المنتج باسم القصر من خلال تقديم الوثائق القانونية التي تثبت حقه القانوني في القيام بذلك. بعد بلوغ القصر عمر 21 سنة، عليهم تقديم الوثائق القانونية التعريفية اللازمة التي تثبت هويتهم وعمرهم وتوقيعهم قبل أي عملية سحب.
14. يؤكد العميل على أنه يتمتع بالحق القانوني الكامل والصلاحيات لسحب المنتج، سواء كان ذلك لشخصه أو لصالح شخص آخر أو مؤسسة أخرى.
15. لا يجوز نقل ملكية المنتج في أي وقت. وبعد وفاة العميل لا قدر الله، تشكل قيمة المنتج جزءاً من تركة مقدم الطلب المتوفى.
16. مقدم الطلب هو المسؤول الوحيد عن إبلاغ الشركة بأي تغيير يطرأ على المعلومات التي قدمها لها.
17. شركة الصكوك الوطنية غير مسؤولة عن أي فقدان للطلبات أو تعليمات الدفع أو شهادات المنتج أو أي وثائق أخرى أثناء عملية التقديم، إلا في حال كانت شركة الصكوك الوطنية هي المتسببة في حدوث ذلك.
18. في حالة التحويلات البنكية، لا تتحمل الشركة مسؤولية أي تأخير من البنوك يكون خارج سيطرة الشركة، ويخضع إصدار الصكوك لاستلام الأموال في حساب الشركة.
19. شركة الصكوك الوطنية، شركة مالية خاضعة للسلطات الرقابية، مكلفة بتطبيق كافة التعليمات الرقابية والأوامر القضائية الصادرة عن محاكم دولة امارات العربية المتحدة وقد تقوم بتجميد أرصدة الحسابات بناء على تلك التعليمات والأوامر.
20. تحتفظ الشركة بالحق في إرسال الرسائل والوثائق الأخرى بالبريد الإلكتروني أو العادي ولن تكون مسؤولة عن فقدانها أو الخسائر التي ستلحق جراء ذلك.
21. تحتفظ الشركة بالحق في إدخال أي تغييرات تشغيلية لا تؤثر في حقوق حامل المنتج، في أي وقت؛ وبخلاف ذلك على الشركة إرسال إخطار مدته سبعة أيام لحامل المنتج وبعد إخطاراً مقبولاً ما لم يعترض حامل المنتج.
22. يحق لمقدم الطلب إصدار تعليمات جراء المعاملات على حسابه عن طريق الفاكس أو البريد الإلكتروني أو المكالمات الهاتفية. وبهذا يقر مقدم الطلب بأنه على دراية كاملة بأن إجراء المعاملات عن طريق الفاكس أو البريد الإلكتروني أو المكالمات الهاتفية غير آمنة ويمكن العبث بها. كما يخلي شركة الصكوك الوطنية من أي مسؤولية نتيجة قراره بإجراء المعاملات عن طريق الفاكس في ما يتعلق بأي من أو كل حساباته مع شركة الصكوك الوطنية أو في ما يتعلق بأي اتصالات أخرى عن طريق الفاكس أو البريد الإلكتروني أو المكالمات الهاتفية مع الشركة.
23. تعهد مقدم الطلب بنقل ملكية المنتج الصادرة بموجب هذا الطلب إلى شركة الصكوك لاسترداد الأموال في حال طلب منه القيام بذلك من قبل شركة الصكوك الوطنية في حال تصفية مضاربة الصكوك الوطنية استناداً لنشرة إصدار الشركة.
24. يوافق مقدم الطلب على أن الشركة يجوز لها، وفقاً لتقديرها الخاص ودون إبداء أي أسباب لمقدم الطلب، رفض الطلب المقدم من جانبه للحصول على المنتج.
25. تخضع هذه الشروط والأحكام لقوانين الإمارات العربية المتحدة، كما يجري تطبيقها في إمارة دبي، شريطة ألا تتعارض هذه القوانين مع مبادئ الشريعة الإسلامية وأحكامها، وفي هذه الحالة تطبق أحكام الشريعة ومبادئها.

SUKUK AL NOOR

1. I confirm that all the information provided by me is true and correct and hereby indemnify National Bonds Corporation Sole Proprietorship P.S.C. "NBC" against any loss or damage that may be incurred due to incorrectness of such information.
 2. I hereby agree and declare that the contribution amount mentioned in the product application /digital form of WAQF AL NOOR CONTRIBUTION is to be placed under Waqf.
 3. I confirm and declare that I understand that in the event of my death, the Product will form part of my estate and will be transferred to the account of legal inheritors as per court orders at the end of the duration. In case of permanent Waqf, the Product will not be part of my estate.
 4. I hereby confirm that I understand that NBC's role is limited to distributing and crediting the profit to AWQAF account that will act as Nazir Al Waqf on my behalf to utilize the Profits to Waqf Al Noor.
 5. I hereby agree that WAQF AL NOOR CONTRIBUTION will be rolled over for a similar tenure at maturity at the prevailing profit rates at the time of renewal unless it is canceled by me at least 5 business days prior to maturity date.
 6. I hereby confirm & agree that it is my sole responsibility to inform NBC of the non-renewal of the Waqf Al Noor at least 5 business days prior to maturity date.
 7. In case of permanent Waqf, I hereby agree and declare that the contribution amount in WAQF AL NOOR will be withdrawn from my above mentioned CAN and to be placed under Awqaf CAN, such contribution amount will no longer be part of my estate during my lifetime or after my death and I will have no right to claim it back, neither do my successors, all profit distributions arising from the product will be transferred to Waqf Al Noor.
 8. I hereby agree and confirm to be bound to Fatwa Sukuk Al Waqf. I hereby confirm that for timed Waqf, I will not have the right to request to lift the lock in period during Waqf Al Noor tenor
1. أؤكد أن جميع المعلومات صحيحة، وبموجبها أتعهد بتعويض شركة الصكوك الوطنية (شركة الشخص الواحد مساهمة خاصة) عن أي فقدان أو خسارة قد تحدث بسبب عدم صحة هذه البيانات.
 2. أوافق بموجبه وأصرح أن مبلغ المساهمة المذكور في نموذج الطلب/ نموذج الطلب الإلكتروني يجب أن يوضع تحت الوقف وأن جميع توزيعات الأرباح المترتبة عن المنتج سيتم تحويلها إلى وقف النور.
 3. أؤكد وأقر أنني أفهم أنه في حالة وفاتي، سيشكل قيمة المنتج جزءاً من تركتي وسيتم تحويله إلى حساب الورثة القانونيين وفقاً لأوامر المحكمة في نهاية المدة. أما في حالة الوقف الدائم لن تشكل قيمة المنتج جزءاً من تركتي.
 4. أؤكد بموجبه أنني أفهم أن دور الصكوك الوطنية يقتصر على توزيع الأرباح وإيداعها في حساب الأوقاف التي ستعمل بصفتها ناظر الوقف نيابة عني لصرف الأرباح على مصرف الوقف وأن الصكوك الوطنية ليس لها أي سيطرة على الاستخدام اللاحق للربح من قبل مؤسسة نور دبي.
 5. أوافق بموجبه على أنه سيتم تجديد مدة المنتج لفترة ماثلة عند الاستحقاق بمعدلات الربح السائدة وقت التجديد ما لم أقوم بإلغاء الوقف قبل تاريخ الإستحقاق بخمسة (5) أيام عمل.
 6. أؤكد بموجبه وأوافق على أنه من مسؤوليتي وحدها إبلاغ الصكوك الوطنية بعدم رغيتي في تجديد مساهمة صكوك النور قبل تاريخ الإستحقاق بخمسة أيام (5) عمل.
 7. في حالة الوقف الدائم، أوافق بموجب هذا وأعلن أن مبلغ المساهمة في وقف النور سيتم سحبه من رقم حساب العميل وسيتم إيداعه تحت حساب الأوقاف، لن يكون مبلغ المساهمة هذا جزءاً من ممتلكاتي خلال فترة حياتي أو جزء من تركتي بعد مماتي و لن يكون لدي أي حقوق للمطالبة بإسترداده ولا لخلفي العام. أوافق وأقر بموجبه على التزامي بفتوى صكوك الوقف.
 8. أؤكد انه في حالة الحصول على الوقف المؤقت، لن يكون لي الحق في طلب رفع الإغلاق خلال فترة وقف النور.

SUKUK AL WAQF

1. I confirm that all the information provided by me is true and correct and hereby indemnify National Bonds Corporation Sole Proprietorship P.S.C. "NBC" against any loss or damage that may be incurred due to incorrectness of such information.
2. I hereby agree and declare that the contribution amount mentioned in – SUKUK AL WAQF CONTRIBUTION INSTRUCTIONS in the product application /digital form is to be placed under Waqf and all profit distributions arising from the product will be transferred to the selected Waqf Beneficiary Project chosen by me.
3. I confirm and declare that I understand that in the event of my death, the Product will form part of my estate and will be transferred to the account of legal inheritors as per court orders at the end of the duration. In case of permanent Waqf, the Product will not be part of my estate.
4. I hereby confirm that I understand that NBC's role is limited to distributing and crediting the profit to AWQAF that will act as Nazir Al Waqf on my behalf to utilize the Profits to the Waqf Beneficiary Project selected by me, and that NBC has no control over the subsequent utilization of the profit by AWQAF.
5. I hereby agree that SUKUK AL WAQF CONTRIBUTION will be rolled over for a similar tenure at maturity at the prevailing profit rates at the time of renewal unless it is canceled by me at least 5 business days prior to maturity date.
6. I hereby confirm & agree that it is my sole responsibility to inform NBC of the non-renewal of the SUKUK AL WAQF at least 5 business days prior to maturity date.
7. I hereby agree and declare that the contribution amount in SUKUK AL WAQF will be withdrawn from my CAN and to be placed under Awqaf CAN, such contribution amount will no longer be part of my estate during my lifetime or after my death and I will have no right to claim it back, neither do my successors, all profit distributions arising from the product will be transferred to the selected Waqf Institution Beneficiary Project chosen by me.
8. I hereby agree and confirm to be bound to Fatwa Sukuk Al Waqf. If you are applying for the timed Waqf, you will not have the right to request to lift the lock in period during Sukuk Al Waqf Tenor

1. أؤكد أن جميع المعلومات صحيحة، وبموجبها أتعهد بتعويض شركة الصكوك الوطنية (شركة الشخص الواحد مساهمة خاصة) عن أي فقدان أو خسارة قد تحدث بسبب عدم صحة هذه البيانات.
2. أوافق بموجبه وأصرح أن مبلغ المساهمة المذكور في نموذج الطلب/ نموذج الطلب الإلكتروني يجب أن يوضع تحت الوقف وأن جميع توزيعات الأرباح المترتبة عن المنتج سيتم تحويلها إلى مصرف الوقف المستفيد والذي تم تحديده من قبلي.
3. أؤكد وأقر أنني أفهم أنه في حالة وفاتي، سيشكل قيمة المنتج جزءاً من تركتي وسيتم تحويله إلى حساب الورثة القانونيين وفقاً لأوامر المحكمة في نهاية المدة. أما في حالة الوقف الدائم لن تشكل قيمة المنتج جزءاً من تركتي.
4. أؤكد بموجبه أنني أفهم أن دور الصكوك الوطنية يقتصر على توزيع الأرباح وإيداعها في أوقاف التي ستعمل بصفتها ناظر الوقف نيابة عني لصرف الأرباح على مصرف الوقف المستفيد الذي حددته وأن الصكوك الوطنية ليس لها أي سيطرة على الاستخدام اللاحق للربح من قبل أوقاف.
5. أوافق بموجبه على أنه سيتم تجديد مدة المنتج لفترة ماثلة عند الاستحقاق بمعدلات الربح السائدة وقت التجديد ما لم يتم إلغاؤها من قبلي على الأقل 5 أيام عمل قبل تاريخ الاستحقاق.
6. أؤكد بموجبه وأوافق على أنه من مسؤوليتي وحدها إبلاغ الصكوك الوطنية بعدم رغيتي في تجديد مساهمة صكوك الوقف على الأقل 5 أيام عمل قبل تاريخ الاستحقاق.
7. في حالة الوقف الدائم، أوافق بموجب هذا وأعلن أن مبلغ المساهمة في صكوك الوقف سيتم سحبه من رقم حساب العميل وسيتم ايداعه تحت حساب الاوقاف، لن يكون مبلغ المساهمة هذا جزءاً من ممتلكاتي خلال فترة حياتي أو جزء من تركتي بعد مماتي و لن يكون لدي أي حقوق للمطالبة باسترداده ولا لخلفي العام، و سوف يتم تحويل جميع الأرباح إلى المشروع التابع لمؤسسة الاوقاف الذي قمت باختياره.
8. اوافق و اقر بموجبه على التزامي بصكوك الوقف. إذا كنت تتقدم بطلب للحصول على الوقف المؤقت لن يكون لك الحق في طلب رفع الإغلاق و ذلك خلال فترة صكوك الوقف.

TERM SUKUK

These Terms and Conditions (the "Terms and Conditions") as amended from time to time shall, in conjunction with additional specific terms and conditions (if any), apply to the Product and govern the relationship between National Bonds Corporation Sole Proprietorship P.S.C. (the "Company") and the customer (the "Applicant" or "You") The Company shall, as mentioned in the prospectus, have the sole discretion to amend, add to, or delete any provision of these Terms and Conditions at any time and to such extent as permitted by law by any reasonable means of prior notification of such changes to the Applicant. Unless provided to the contrary in these Terms and Conditions, the Applicant shall be deemed to have accepted such changes if the Applicant continues transacting in respect of the Product after receipt of such notification within 7 days notice should be sent to the Product holder which will be considered as acceptant unless the Product holder objects.

- The Product shall be opened on the basis of Mudaraba agreement, which the Applicant agrees he has read, understood and accepted, where the Applicant (being the fund owner or "Rab al Maal") shall authorize the Company (being the fund manager or "Mudarib") to invest the Applicant's funds according to the principles of Islamic Shariah in such manner as the Company, in its absolute discretion, deems fit.
- Funds in the Product shall be invested in a joint investment pool together with funds from the Company and other Applicants (being the "Mudaraba Investments Pool"). The joint investment pool shall be managed by the Company and any realized profits shall be distributed between the Applicants and the Company in accordance with the Company prospectus that will be provided to me upon my request.
- The Applicant acknowledges that nothing in these Terms and Conditions shall be construed as being a warranty or a representation by the Company of any guaranteed profits, or any guaranteed repayment of any part or the entire portion, in respect of the Mudaraba Investments Pool. The Applicant is aware that all investments in the Mudaraba Investments Pool are exposed to potential losses arising out of a loss incurred in respect of Mudaraba assets and that such losses may even affect the principal amount of the funds invested by the Applicants in the Mudaraba Investments Pool.
- Capital Protection is as per the fatwa available at <https://www.nationalbonds.ae/shariascompliance>
- For periodically distributing profit Products whenever applicable, a month refers to 1 calendar month, a quarter refers to 3 calendar months, a semi-annual refers to 6 calendar months, and annual refers to 12 calendar months, and the sum of all periods will equal the investment tenure. The start date of all periods subsequent to the first period will always be the day after the preceding periodical maturity date.
- When a subscription is made in a currency for a Product that is different to the currency of the Product offered, the prevailing currency conversion rates will apply at the time of conversion for subscription and redemption and profit distribution and maturity.
- The Company will pay you the agreed anticipated profit rate as described in Investment Details, in the product application /digital form. However actual profit on the Product shall be calculated at the year end. If the actual profit is higher than the anticipated profit, the Company will be entitled for the difference as a performance incentive and if it is lower than the provisional profit, the Company may donate the difference from own resources at its own free will without any obligation to do so.
- Upon profit distribution, profit will be actioned based on the customer's option selected in Profit Payout Instructions or will be credited to the Applicant's account as saving bonds, which can be withdrawn anytime on request. Upon maturity of investment tenure, principal will be actioned based on the customer's option selected in Maturity Instructions, in the product application /digital form. In case of saving bonds Issuance selected by customer, hence bonds can be redeemed anytime upon request.
- For profit at maturity, sukuk issued through this application will be locked in for 30 days, after which it can be fully or partially redeemed at any time unless mentioned otherwise in Investment Details, in the product application /digital form, Early redemption profit payment will be revised to the nearest completed tenure i.e. 1 month, 3 months, 6 months and 9 months minus 0.25% as a deferred subscription fee, profit will be re-calculated at the time of redemption as per the rate at the time of booking. This requires rescheduling of payment, and the difference in profit will be adjusted from the redeemed amount. No profit will be paid for uncompleted tenure, Maximum of 5 (five) million dirhams can be redeemed per month with a prior notice period of 7 days.
- The Company shall charge value added tax separately on services made on or after the 1st January 2018 as per the Federal Decree-Law No. (8), 2017 on Value Added Tax and Cabinet Decision No. (52), 2017 on the Executive Regulations (as each amended) as applicable.
- For quarterly distributing profit Products whenever applicable, customer agrees that profit will be forfeited for uncompleted quarters. Amounts larger than 5 (five) million dirhams may take up to 7 working days to be redeemed. Partial redemption is allowed, once in a year time with a condition that the remaining balance should be equal to or more than minimum investment required. Customer agrees that profit will be forfeited for uncompleted quarters on the redeemed amount.
- For monthly distributing profit Products whenever applicable, customer agrees that profit will be forfeited for uncompleted months. Early redemption profit payment will be revised to the nearest completed month minus 0.25% as a deferred subscription fee, profit will be re-calculated at the time of redemption as per the anticipated profit rate of 2.5% p.a. Amounts larger than 5 (five) million dirhams may take up to 7 working days to be redeemed. Partial redemption is allowed, once in a year time with a condition that the remaining balance should be equal to or more than minimum investment required. Customer agrees that profit will be forfeited for uncompleted months on the redeemed amount.
- The Applicant confirms that the funds being used to subscribe to the Product are from a legitimate source, and by purchasing the Product you are in no way in breach of the UAE Federal laws and rules and regulations prescribed by relevant regulatory authorities.

تطبق هذه الشروط والأحكام (الشروط والأحكام) والتي تعدل من وقت إلى آخر، جنباً إلى جنب مع أي شروط وأحكام محددة إضافية (في حال وجودها) على المنتج، وتخضع لها العلاقة بين شركة الصكوك الوطنية (شركة الشخص الواحد مساهمة خاصة) (الشركة) والعميل ("مقدم الطلب" أو "أنتم"). يحق للشركة حصرياً تعديل، أو إضافة، أو حذف أي بند من هذه الشروط والأحكام في أي وقت إلى المدى الذي يسمح به القانون وذلك كما تنص عليه نشرة الإصدار، وعليه يتم إبلاغ مقدم الطلب مسبقاً عبر أي وسيلة معقولة بهذه التغييرات، ما لم تنص هذه الشروط والأحكام على خلاف ذلك، يعتبر مقدم الطلب قد وافق على هذه التغييرات إذا استمر في إجراء المعاملات فيما يتعلق بالمنتج، بعد تسلمه للإخطار. وفي خلال 7 أيام، يتم إرسال إخطار لحامل المنتج ويعد تسلم الإخطار قبولاً ما لم يعترض حامل المنتج.

- يتم فتح المنتج استناداً إلى اتفاق المضاربة الذي يوافق مقدم الطلب على أنه قرأه وفهمه وقبل ما فيه، وبموجبه حيث يقوم مقدم الطلب (صاحب المال أو "رب المال") بتفويض الشركة (مدير الاستثمار أو "المضارب") لاستثمار أمواله استناداً إلى مبادئ الشريعة الإسلامية، وبالطريقة التي تعتبرها الشركة ملائمة حسب تقديرها الخاص.
- يتم استثمار أموال المنتج في الوعاء الاستثماري المشترك مع أموال الشركة وأموال مقدمي الطلبات الآخرين ("وعاء استثمارات المضاربة"). وتتولى الشركة إدارة وعاء استثمارات المضاربة وتوزع الأرباح الناتجة بين مقدمي الطلبات والشركة حسب نشرة إصدار الشركة، التي يتم إرسالها لمقدمي الطلبات بناءً على طلبهم.
- يقر مقدم الطلب بأن هذه الشروط والأحكام غير متضمنة ما قد يعتبر ضماناً أو بياناً من الشركة للأرباح أو أي تسديد مضمون لأي جزء من الحصة الكاملة أو الحصة الكاملة، فيما يتعلق بوعاء استثمارات المضاربة. ويذكر العميل أن جميع الأموال المستثمرة في وعاء المضاربة الاستثماري معرضة لخسائر محتملة قد تنتج عن خسارة أصول المضاربة التي من شأنها أن تؤثر على المبلغ الأساسي من الأموال المودعة من قبل مقدم الطلب في وعاء استثمارات المضاربة.
- تتم حماية رأس المال وفقاً للفتوى المتاحة على <https://www.nationalbonds.ae/shariascompliance>
- للمنتجات ذات التوزيع الدوري حسب مقتضى الحال، يشار إلى الشهر للدلالة على شهر في السنة و الفترة الربعية للدلالة على ثلاثة أشهر في السنة والفترة النصف سنوية للدلالة على 6 أشهر في السنة و الفترة السنوية للدلالة على 12 شهراً في السنة، ومجموع كل الفترات يشير إلى مدة الاستثمار. تاريخ بدء كل فترة لاحقة للفترة الأولى يكون دائماً هو اليوم الذي يلي تاريخ استحقاق الفترة المنقضية.
- حين يتم الاشتراك بعملة للمنتج مختلفة عن عملة المنتج المطروح، تُطبق أسعار الصرف السائدة في وقت التحويل بالنسبة للاشتراك والاسترداد وتوزيع الأرباح والاستحقاق.
- ستقوم الشركة بسداد معدل العائد المتوقع المتفق عليه كما ورد في تفاصيل المنتج، من نموذج الطلب/ نموذج الطلب الإلكتروني، إلا أن العائد الفعلي على المنتج سيتم احتسابه في نهاية العام، وإذا كان العائد الفعلي أعلى من العائد المتوقع، يحق للشركة الاحتفاظ بالفرق كحافز أداء؛ أما إذا كان العائد الفعلي أقل من العائد المتوقع، يحق للشركة التبرع بالفرق من مواردها الخاصة وذلك بكامل إرادتها ومن دون أي التزام منها بذلك.
- فور توزيع العوائد، يتم تحويل العائد إلى حساب مقدم الطلب في صورة صكوك ادخار، ويمكن سحبها في أي وقت حسب الطلب. عند استحقاق مدة الاستثمار، يتم التعامل مع رأس المال وفقاً للاختيار الذي اختاره العميل في تعليمات الاستحقاق، من نموذج الطلب/ نموذج الطلب الإلكتروني، في حالة اختيار العميل إصدار صكوك ادخار، يمكن للعميل سحبها في أي وقت حسب الطلب.
- للمنتجات ذات توزيع الأرباح عند الاستحقاق تكون فترة إغلاق الصكوك الصادرة عن نموذج الطلب/ نموذج الطلب الإلكتروني 30 يوماً، وبعد انتهاء فترة الإغلاق يمكن استرداد الصكوك كلياً أو جزئياً في أي وقت ما لم يتم ذكر خلاف ذلك في "تفاصيل المنتج" المذكورة في نموذج الطلب/ نموذج الطلب الإلكتروني. وسوف يتم مراجعة مدفوعات عوائد الاسترداد المبكر إلى أقرب مدة ممتلئة، مثل شهر واحد، ثلاثة أشهر، ستة أشهر وتسعة أشهر، مع خصم 0.25% كرسوم اشتراك مؤجلة. سوف يتم إعادة حساب العوائد وقت الاسترداد وفقاً للسعر في وقت تقديم الطلب. يتطلب هذا لك إعادة جدولة السداد، وسيتم تعديل فارق الربح من المبلغ المسترد. لن يتم دفع عوائد عن المدة غير المكتملة، ويمكن استرداد حد أقصى من 5 مليون درهم إماراتي في الشهر بفترة إشعار مسبق تبلغ 7 أيام.
- ستقوم الشركة بتطبيق ضريبة القيمة المضافة بشكل منفصل على الخدمات التي سيتم تقديمها في أو بعد 1 يناير 2018، وفقاً لنص المرسوم الاتحادي رقم (8) لسنة 2017 بشأن قرار ضريبة القيمة المضافة وحسب قرار مجلس الوزراء (52) لسنة 2017 بشأن اللائحة التنفيذية، حسب مقتضى الحال.
- بالنسبة للمنتجات التي توزع الأرباح بشكل ربع سنوي، يوافق العميل على أن الأرباح ستُلغى إذا لم يتم استكمال فترة الربع المالي. قد تستغرق المبالغ التي تزيد عن 5 (خمسة) ملايين درهم ما يصل إلى 7 أيام عمل لتتم معالجتها واستردادها. يُسمح بالاسترداد الجزئي مرة واحدة في السنة بشرط أن يكون الرصيد المتبقي مساوياً أو أكثر من الحد الأدنى المطلوب للاستثمار. يوافق العميل على أن الأرباح ستُلغى عن المبلغ الذي تم استرداده إذا لم يتم استكمال الربع المالي.
- بالنسبة للمنتجات التي توزع الأرباح شهرياً، يقر ويوافق العميل على أن الأرباح ستُلغى في حالة عدم استكمال الأشهر. سيتم تعديل دفعة الأرباح في حالة الاسترداد المبكر إلى أقرب شهر مكتمل، وسيتم خصم 0.25% كرسوم اشتراك مؤجلة. سيتم إعادة حساب الأرباح في وقت الاسترداد وفقاً لمعدل 2.5% سنوياً. قد تستغرق المبالغ التي تزيد عن 5 (خمسة) ملايين درهم ما يصل إلى 7 أيام عمل للاسترداد. يُسمح بالاسترداد الجزئي مرة واحدة في السنة بشرط أن يكون الرصيد المتبقي مساوياً أو أكثر من الحد الأدنى المطلوب للاستثمار. يوافق العميل على أن الأرباح ستُلغى على المبلغ المسترد إذا لم يتم استكمال الأشهر.
- يؤكد مقدم الطلب أن الأموال المستخدمة للاشتراك في المنتج من مصدر مشروع، وأنه بشراء المنتج لا يخرق بأي حال من الأحوال القوانين الاتحادية للإمارات العربية المتحدة واللوائح المنصوص عليها من جانب السلطات الرقابية ذات الصلة.

14. The Company may perform personal data checks as it may require regarding the details provided about Applicant's identity or the identity of any other person named in the application form and the source of funds invested.
 15. In the case of an Applicant who is a corporate entity, trustee, guardian, receiver, or a representative of a deceased's estate, the Applicant must provide evidence that is satisfactory to the Company and its approved distributors that the person signing the Form(s) has the legal right and accredited authorization to do so.
 16. At the Company's discretion, for some Products Individual Product holders will be eligible to enter the draw to win the grand prize of One Million dirham and any other draws that will arise from time to time, institutions investing in the product are not eligible for the draws.
 17. The Applicant acknowledges, confirms and agrees that the Company has the right to accept all or part of the subscription amount requested at its sole discretion.
 18. Natural or legal guardian can purchase the Product in the name of minors by providing the legal identification evidencing their legal right to do so. Minors attaining the age of 21 years shall provide necessary identification documents evidencing their identity, age and signature prior to any redemption transaction.
 19. The Applicant confirms that he/she has the full legal right and authority to withdraw the Product, whether made for himself or for another person or entity.
 20. The Product is not transferable at any time. In the unlikely event of death of the Applicant, the value of the Product will form part of the deceased Applicant's estate.
 21. The Applicant is solely responsible for communicating any information changes to the Company.
 22. The Company is not responsible for any loss in transit of application forms, payment instruction, the Product certificates or any other documents, unless such loss is caused by the Company.
 23. In case of wire transfer, the Company shall not be responsible for any delay from the banks which is outside the Company control and bond Issuance shall be subject to receipt of fund in the Company account.
 24. Civil courts of UAE shall have exclusive jurisdiction to resolve any dispute under this document.
 25. The Company, a regulated financial institution, is mandated to execute all relevant regulatory instructions and judicial orders from UAE Courts and may block funds under their instructions.
 26. The Company reserves the right to send any correspondence, and other documents through ordinary mail and will not be responsible for loss or damage arising thereof.
 27. The Company reserves the right to introduce any operational changes that do not affect the Product holder's rights, at any time; otherwise, a 7 days notice should be sent to the Product holder which will be considered as acceptant unless the Product holder objects.
 28. The Applicant reserves the right to issue instructions for transactions on his/her account by fax, email or phone calls. The Applicant hereby understands and agrees that he is aware that such authorizations are not secure and can be tampered with. The Applicant indemnifies the Company from any and all liabilities that may occur as a result of his decision to authorize transactions by fax, email or phone calls in respect of any or all of his accounts with the Company and/or in respect of any other communication by fax, email or phone calls in connection with the Company.
 29. The Applicant undertakes to transfer the Product, which is issued under this application to the Company for the applicable redemption amount if the Applicant is requested to do so by the Company on a winding up of the Company's Mudaraba in accordance to the Company prospectus.
 30. The Applicant agrees that the Company may, at its sole discretion and without providing any reasons to the Applicant, refuse to process the Applicant's application for the Product.
 31. These terms and conditions are governed in accordance with the laws of the United Arab Emirates, as applied in the Emirate of Dubai provided such laws are not repugnant to the rules and principles of Shariah, in which case the rules and principles of Shariah shall prevail.
- 14- قد تقوم شركة الصكوك الوطنية والمراكز المعتمدة لشراء الصكوك الوطنية بالتدقيق في البيانات الشخصية المقدمة من قبل مقدم الطلب والمتعلقة بهويته أو هوية أي شخص آخر ورد اسمه في نموذج الطلب/ نموذج الطلب الإلكتروني ومصدر الأموال المستثمرة.
 - 15- في حال كان المتقدم بالطلب مؤسسة، أو القيم، أو الأمين علي، أو المستلم، أو الممثل لتركة شخص متوفي، يجب عليه تقديم إثبات مقبول لشركة الصكوك الوطنية وموزعيها المعتمدين يؤكد من خلاله أن الشخص الموقع على الطلب يتمتع بالصلاحيات والحق القانوني للقيام بذلك.
 - 16- وفقاً لتقدير الشركة الخاص، في بعض المنتجات سيكون المشتركين من الأفراد مؤهلين لدخول السحب للفوز بالجائزة الكبرى المليون درهم وأي سحبيات أخرى ستنشأ من وقت لآخر. لا يحق للمؤسسات التي تستثمر في هذا المنتج دخول السحبيات على الجوائز
 - 17- يؤكد العميل ويقر ويوافق على أنه يحق للشركة قبول مبلغ الاشتراك المطلوب بالكامل أو جزء منه بناءً على تقديرها وحدها.
 - 18- يمكن للوصي الطبيعي أو القانوني شراء المنتج باسم القصر من خلال تقديم الوثائق القانونية التي تثبت حقه القانوني في القيام بذلك. بعد بلوغ القصر عمر 21 سنة، عليهم تقديم الوثائق القانونية التعريفية اللازمة التي تثبت هويتهم وعمرهم وتوقيعهم قبل أي عملية سحب.
 - 19- يؤكد العميل على أنه يتمتع بالحق القانوني الكامل والصلاحيات لسحب المنتج، سواء كان ذلك لشخصه أو لصالح شخص آخر أو مؤسسة أخرى.
 - 20- لا يجوز نقل ملكية المنتج في أي وقت، وبعد وفاة العميل لا قدر الله، تشكل قيمة المنتج جزءاً من تركة مقدم الطلب المتوفى.
 - 21- مقدم الطلب هو المسؤول الوحيد عن إبلاغ الشركة بأي تغيير يطرأ على المعلومات التي قدمها لها.
 - 22- شركة الصكوك الوطنية غير مسؤولة عن أي فقدان للطلبات أو تعليمات الدفع أو شهادات المنتج أو أي وثائق أخرى أثناء عملية التقديم، إلا في حال كانت شركة الصكوك الوطنية هي المتسببة في حدوث ذلك.
 - 23- في حالة التحولات البنكية، لا تتحمل الشركة مسؤولية أي تأخير من البنوك يكون خارج سيطرة الشركة، ويخضع إصدار الصكوك لاستلام الأموال في حساب الشركة.
 - 24- المحاكم المدنية لدولة الإمارات العربية المتحدة هي الجهة المختصة حصرياً بالفصل في أي نزاعات قد تنشأ نتيجة لما تتضمنه هذه الوثيقة.
 - 25- شركة الصكوك الوطنية، شركة مالية خاضعة للسلطات الرقابية، مكلفة بتطبيق كافة التعليمات الرقابية والأوامر القضائية الصادرة عن محاكم دولة الإمارات العربية المتحدة وقد تقوم بتجميد أرصدة الحسابات بناءً على تلك التعليمات والأوامر.
 - 26- تحتفظ الشركة بالحق في إرسال الرسائل والوثائق الأخرى بالبريد الإلكتروني أو العادي ولن تكون مسؤولة عن فقدانها أو الخسائر التي ستلحق جراء ذلك.
 - 27- تحتفظ الشركة بالحق في إدخال أي تغييرات تشغيلية لا تؤثر في حقوق حامل المنتج، في أي وقت؛ وبخلاف ذلك على الشركة إرسال إخطار مدته سبعة أيام لحامل المنتج ويعد الإخطار مقبولاً ما لم يعترض حامل المنتج.
 - 28- يحق لمقدم الطلب إصدار تعليمات لإجراء المعاملات على حسابه عن طريق الفاكس أو البريد الإلكتروني أو المكالمات الهاتفية. وبهذا يقر مقدم الطلب بأنه على دراية كاملة بأن إجراء المعاملات عن طريق الفاكس أو البريد الإلكتروني أو المكالمات الهاتفية غير آمنة ويمكن العبث بها. كما يخلي شركة الصكوك الوطنية من أي مسؤولية نتيجة قراره بإجراء المعاملات عن طريق الفاكس في ما يتعلق بأي من أو كل حساباته مع شركة الصكوك الوطنية أو في ما يتعلق بأي اتصالات أخرى عن طريق الفاكس أو البريد الإلكتروني أو المكالمات الهاتفية مع الشركة.
 - 29- يتعهد مقدم الطلب بنقل ملكية المنتج الصادرة بموجب هذا الطلب إلى شركة الصكوك لاسترداد الأموال في حال طلب منه القيام بذلك من قبل شركة الصكوك الوطنية في حال تصفية مضاربة الصكوك الوطنية استناداً لنشرة إصدار الشركة.
 - 30- يوافق مقدم الطلب على أن الشركة يجوز لها، وفقاً لتقديرها الخاص ودون إبداء أي أسباب لمقدم الطلب، رفض الطلب المقدم من جانبه للحصول على المنتج
 - 31- تخضع هذه الشروط والأحكام لقوانين الإمارات العربية المتحدة، كما يجري تطبيقها في إمارة دبي، شريطة ألا تتعارض هذه القوانين مع مبادئ الشريعة الإسلامية وأحكامها، وفي هذه الحالة تُطبق أحكام الشريعة ومبادئها.

EMIRATI PAYOUT

These Terms and Conditions (the "Terms and Conditions") as amended from time to time shall, in conjunction with additional specific terms and conditions (if any), apply to the Product and govern the relationship between National Bonds Corporation Sole Proprietorship P.S.C. (the "Company") and the customer (the "Applicant" or "You") The Company shall, as mentioned in the prospectus, have the sole discretion to amend, add to, or delete any provision of these Terms and Conditions at any time and to such extent as permitted by law by any reasonable means of prior notification of such changes to the Applicant. Unless provided to the contrary in these Terms and Conditions, the Applicant shall be deemed to have accepted such changes if the Applicant continues transacting in respect of the Product after receipt of such notification within 7 days' notice should be sent to the Product holder which will be considered as acceptant unless the Product holder objects.

- The Product shall be opened on the basis of Mudaraba agreement, which the Applicant agrees he has read, understood and accepted, where the Applicant (being the fund owner or "Rab al Maal") shall authorize the Company (being the fund manager or "Mudarib") to invest the Applicant's funds according to the principles of Islamic Shariah in such manner as the Company, in its absolute discretion, deems fit.
- Funds in the Product shall be invested in a joint investment pool together with funds from the Company and other Applicants (being the "Mudaraba Investments Pool"). The joint investment pool shall be managed by the Company and any realized profits shall be distributed between the Applicants and the Company in accordance with the Company prospectus that will be provided to me upon my request.
- The Applicant acknowledges that nothing in these Terms and Conditions shall be construed as being a warranty or a representation by the Company of any guaranteed profits, or any guaranteed repayment of any part or the entire portion, in respect of the Mudaraba Investments Pool. The Applicant is aware that all investments in the Mudaraba Investments Pool are exposed to potential losses arising out of a loss incurred in respect of Mudaraba assets and that such losses may even affect the principal amount of the funds invested by the Applicants in the Mudaraba Investments Pool.
- Capital Protection is as per the fatwa available at <https://www.nationalbonds.ae/shariacompliance>
- For periodically distributing profit Products whenever applicable, a month refers to 1 calendar month, a quarter refers to 3 calendar months, a semi-annual refers to 6 calendar months, and annual refers to 12 calendar months, and the sum of all periods will equal the investment tenure. The start date of all periods subsequent to the first period will always be the day after the preceding periodical maturity date.
- When a subscription is made in a currency for a Product that is different to the currency of the Product offered, the prevailing currency conversion rates will apply at the time of conversion for subscription and redemption and profit distribution and maturity.
- The Company will pay you the agreed anticipated profit rate as described in Investment Details, in the product application /digital form. However actual profit on the Product shall be calculated at the year end. If the actual profit is higher than the anticipated profit, the Company will be entitled for the difference as a performance incentive and if it is lower than the provisional profit, the Company may donate the difference from own resources at its own free will without any obligation to do so.
- Upon profit distribution, profit will be actioned based on the customer's option selected in Profit Payout Instructions or will be credited to the Applicant's account as saving bonds, which can be withdrawn anytime on request. Upon maturity of investment tenure, principal will be actioned based on the customer's option selected in Maturity Instructions, in the product application /digital form. In case of saving bonds Issuance selected by customer, hence bonds can be redeemed anytime upon request.
- Sukuk issued through this application/digital form will be locked in for 30 days, after which it can be fully redeemed at any time unless mentioned otherwise in Product Details, in the product application /digital form. Early redemption profit payment for Emirati Payout product will be revised to the nearest completed month minus 0.25% as a deferred subscription fee, profit will be re-calculated at the time of redemption as per 2.5% p.a. anticipated profit rate. This requires rescheduling of payment, and the difference in profit will be adjusted from the redeemed amount. No profit will be paid for uncompleted months, Maximum of 5 (five) million dirhams can be redeemed per month with a prior notice period of 7 days.
- The Company shall charge value added tax separately on services made on or after the 1st January 2018 as per the Federal Decree-Law No. (8), 2017 on Value Added Tax and Cabinet Decision No. (52), 2017 on the Executive Regulations (as each amended) as applicable.
- The Applicant confirms that the funds being used to subscribe to the Product are from a legitimate source, and by purchasing the Product you are in no way in breach of the UAE Federal laws and rules and regulations prescribed by relevant regulatory authorities.
- The Company may perform personal data checks as it may require regarding the details provided about Applicant's identity or the identity of any other person named in the application form and the source of funds invested.
- In the case of an Applicant who is a corporate entity, trustee, guardian, receiver, or a representative of a deceased's estate, the Applicant must provide evidence that is satisfactory to the Company and its approved distributors that the person signing the Form(s) has the legal right and accredited authorization to do so.
- At the Company's discretion, for some Products Individual Product holders will be eligible to enter the draw to win the grand prize of One Million dirham and any other draws that will arise from time to time, institutions investing in the product are not eligible for the draws.
- The Applicant acknowledges, confirms and agrees that the Company has the right to accept all or part of the subscription amount requested at its sole discretion.

تطبق هذه الشروط والأحكام (الشروط والأحكام) والتي تعدل من وقت إلى آخر، جنباً إلى جنب مع أي شروط وأحكام محددة إضافية (في حال وجودها) على المنتج، وتخضع لها العلاقة بين شركة الصكوك الوطنية (شركة الشخص الواحد مساهمة خاصة) (الشركة) والعميل ("مقدم الطلب" أو "أنتم"). يحق للشركة حصرياً تعديل، أو إضافة، أو حذف أي بند من هذه الشروط والأحكام في أي وقت إلى المدى الذي يسمح به القانون وذلك كما تنص عليه نشرة الإصدار، وعليه يتم إبلاغ مقدم الطلب مسبقاً عبر أي وسيلة معقولة بهذه التغييرات، ما لم تنص هذه الشروط والأحكام على خلاف ذلك، يعتبر مقدم الطلب قد وافق على هذه التغييرات إذا استمر في إجراء المعاملات فيما يتعلق بالمنتج، بعد تسلمه للإخطار. وفي خلال 7 أيام، يتم إرسال إخطار لحامل المنتج ويعد تسلم الإخطار قبولاً ما لم يعترض حامل المنتج.

- يتم فتح المنتج استناداً إلى اتفاقية المضاربة الذي يوافق مقدم الطلب على أنه قرأه وفهمه وقبل ما فيه، وبموجبه حيث يقوم مقدم الطلب (صاحب المال أو "رب المال") بتفويض الشركة (مدير الاستثمار أو "المضارب") لاستثمار أمواله استناداً إلى مبادئ الشريعة الإسلامية، وبالطريقة التي تعتبرها الشركة ملائمة حسب تقديرها الخاص.
- يتم استثمار أموال المنتج في الوعاء الاستثماري المشترك مع أموال الشركة وأموال مقدمي الطلبات الآخرين ("وعاء استثمارات المضاربة"). وتتولى الشركة إدارة وعاء استثمارات المضاربة وتوزع الأرباح الناتجة بين مقدمي الطلبات والشركة حسب نشرة إصدار الشركة، التي يتم إرسالها لمقدمي الطلبات بناءً على طلبهم.
- يقر مقدم الطلب بأن هذه الشروط والأحكام غير متضمنة ما قد يعتبر ضماناً أو بياناً من الشركة للأرباح أو أي تسديد مضمون لأي جزء من الحصة الكاملة أو الحصة الكاملة، فيما يتعلق بوعاء استثمارات المضاربة، ويدرك العميل أن جميع الأموال المستثمرة في وعاء المضاربة الاستثماري معرضة لخسائر محتملة قد تنتج عن خسارة أصول المضاربة التي من شأنها أن تؤثر على المبلغ الأساسي من الأموال المودعة من قبل مقدم الطلب في وعاء استثمارات المضاربة.
- تتم حماية رأس المال وفقاً للفتوى المتاحة على <https://www.nationalbonds.ae/shariacompliance>
- للمنتجات ذات التوزيع الدوري حسب مقتضى الحال، يشار إلى الشهر للدلالة على شهر في السنة والفترة الربعية للدلالة على ثلاثة أشهر في السنة والفترة النصف سنوية للدلالة على 6 أشهر في السنة والفترة السنوية للدلالة على 12 شهراً في السنة، ومجموع كل الفترات يشير إلى مدة الاستثمار. تاريخ بدء كل فترة لاحقة للفترة الأولى يكون دائماً هو اليوم الذي يلي تاريخ استحقاق الفترة المنقضية.
- حين يتم الاشتراك بعملة للمنتج مختلفة عن عملة المنتج المطروح، تُطبق أسعار الصرف السائدة في وقت التحويل بالنسبة للاشتراك والاسترداد وتوزيع الأرباح والاستحقاق.
- ستقوم الشركة بسداد معدل العائد المتوقع المتوقع عليه كما ورد في تفاصيل المنتج، من نموذج الطلب/ نموذج الطلب الإلكتروني، إلا أن العائد الفعلي على المنتج سيتم احتسابه في نهاية العام، وإذا كان العائد الفعلي أعلى من العائد المتوقع، يحق للشركة الاحتفاظ بالفرق كحافز أداء، أما إذا كان العائد الفعلي أقل من العائد المتوقع، يحق للشركة التبرع بالفرق من مواردها الخاصة وذلك بكامل إرادتها ومن دون أي التزام منها بذلك.
- فور توزيع العوائد، يتم تحويل العائد إلى حساب مقدم الطلب في صورة صكوك ادخار، ويمكن سحبها في أي وقت حسب الطلب. عند استحقاق مدة الاستثمار، يتم التعامل مع رأس المال وفقاً للاختيار الذي اختاره العميل في تعليمات الاستحقاق، من نموذج الطلب/ نموذج الطلب الإلكتروني، في حالة اختار العميل إصدار صكوك ادخار، يمكن للعميل سحبها في أي وقت حسب الطلب.
- تكون فترة إغلاق الصكوك الصادرة عن نموذج الطلب/ نموذج الطلب الإلكتروني 30 يوماً، وبعد انتهاء فترة الإغلاق يمكن استرداد الصكوك كلياً في أي وقت ما لم يتم ذكر خلاف ذلك في "تفاصيل المنتج" المذكورة في نموذج الطلب/ نموذج الطلب الإلكتروني، سيتم تعديل دفع الأرباح عند الاسترداد المبكر للمنتج إلى أقرب شهر مكتمل، مع خصم 0.25% كرسوم اشتراك مؤجلة. سيتم إعادة حساب الأرباح في وقت الاسترداد بناءً على معدل الأرباح المتوقع البالغ 2.5% سنوياً، يتطلب هذا إعادة جدولة السداد، وسيتم تعديل فارق الربح من المبلغ المسترد. لن يتم دفع عوائد عن المدة غير المكتملة، ويمكن استرداد حد أقصى من 5 مليون درهم إماراتي في الشهر بفترة إشعار مسبق تبلغ 7 أيام.
- ستقوم الشركة بتطبيق ضريبة القيمة المضافة بشكل منفصل على الخدمات التي سيتم تقديمها في أو بعد 1 يناير 2018، وفقاً لنص المرسوم الاتحادي رقم (8) لسنة 2017 بشأن قرار ضريبة القيمة المضافة وحسب قرار مجلس الوزراء (52) لسنة 2017 بشأن اللائحة التنفيذية، حسب مقتضى الحال.
- يؤكد مقدم الطلب أن الأموال المستخدمة للاشتراك في المنتج من مصدر مشروع، وأنه بشراء المنتج لا يخرق بأي حال من الأحوال القوانين الاتحادية للإمارات العربية المتحدة والوائح المنصوص عليها من جانب السلطات الرقابية ذات الصلة.
- قد تقوم شركة الصكوك الوطنية والمراكز المعتمدة لشراء الصكوك الوطنية بالتدقيق في البيانات الشخصية المقدمة من قبل مقدم الطلب والمتعلقة بهويته أو هوية أي شخص آخر ورد اسمه في نموذج الطلب/ نموذج الطلب الإلكتروني ومصدر الأموال المستثمرة.
- في حال كان المتقدم بالطلب مؤسسة، أو القيم، أو الأمين على، أو المستلم، أو الممثل لشركة شخص متوفي، يجب عليه تقديم إثبات مقبول لشركة الصكوك الوطنية وموزعيها المعتمدين يؤكد من خلاله أن الشخص الموقع على الطلب يتمتع بالصلاحيات والحق القانوني للقيام بذلك.
- وفقاً لتقدير الشركة الخاص، في بعض المنتجات سيكون المشتركين من الأفراد مؤهلين لدخول السحب للفرز بالجائزة الكبرى المليون درهم وأي سحبيات أخرى ستنشأ من وقت لآخر، لا يحق للمؤسسات التي تستثمر في هذا المنتج دخول السحب على الجوائز.
- يؤكد العميل ويقر ويوافق على أنه يحق للشركة قبول مبلغ الاشتراك المطلوب بالكامل أو جزء منه بناءً على تقديرها وحدها.

17. Natural or legal guardian can purchase the Product in the name of minors by providing the legal identification evidencing their legal right to do so. Minors attaining the age of 21 years shall provide necessary identification documents evidencing their identity, age and signature prior to any redemption transaction.
18. The Applicant confirms that he/she has the full legal right and authority to withdraw the Product, whether made for himself or for another person or entity.
19. The Product is not transferable at any time. In the unlikely event of death of the Applicant, the value of the Product will form part of the deceased Applicant's estate.
20. The Applicant is solely responsible for communicating any information changes to the Company
21. The Company is not responsible for any loss in transit of application forms, payment instruction, the Product certificates or any other documents, unless such loss is caused by the Company.
22. In case of wire transfer, the Company shall not be responsible for any delay from the banks which is outside the Company control and bond Issuance shall be subject to receipt of fund in the Company account.
23. Civil courts of UAE shall have exclusive jurisdiction to resolve any dispute under this document.
24. The Company, a regulated financial institution, is mandated to execute all relevant regulatory instructions and judicial orders from UAE Courts and may block funds under their instructions.
25. The Company reserves the right to send any correspondence, and other documents through ordinary mail and will not be responsible for loss or damage arising thereof.
26. The Company reserves the right to introduce any operational changes that do not affect the Product holder's rights, at any time; otherwise, a 7 days' notice should be sent to the Product holder which will be considered as acceptant unless the Product holder objects.
27. The Applicant reserves the right to issue instructions for transactions on his/her account by fax, email or phone calls. The Applicant hereby understands and agrees that he is aware that such authorizations are not secure and can be tampered with. The Applicant indemnifies the Company from any and all liabilities that may occur as a result of his decision to authorize transactions by fax, email or phone calls in respect of any or all of his accounts with the Company and/or in respect of any other communication by fax, email or phone calls in connection with the Company.
28. The Applicant undertakes to transfer the Product, which is issued under this application to the Company for the applicable redemption amount if the Applicant is requested to do so by the Company on a winding up of the Company's Mudaraba in accordance to the Company prospectus.
29. The Applicant agrees that the Company may, at its sole discretion and without providing any reasons to the Applicant, refuse to process the Applicant's application for the Product.
30. These terms and conditions are governed in accordance with the laws of the United Arab Emirates, as applied in the Emirate of Dubai provided such laws are not repugnant to the rules and principles of Shariah, in which case the rules and principles of Shariah shall prevail.

17. يمكن للوصي الطبيعي أو القانوني شراء المنتج باسم القَصْر من خلال تقديم الوثائق القانونية التي تثبت حقه القانوني في القيام بذلك. بعد بلوغ القَصْر عمر 21 سنة، عليهم تقديم الوثائق القانونية التعريفية اللازمة التي تثبت هويتهم وعمرهم وتوقيعهم قبل أي عملية سحب.
18. يؤكد العميل على أنه يتمتع بالحق القانوني الكامل والصلاحيات لسحب المنتج، سواء كان ذلك لشخصه أو لصالح شخص آخر أو مؤسسة أخرى.
19. لا يجوز نقل ملكية المنتج في أي وقت. وبعد وفاة العميل لا قدر الله، تشكل قيمة المنتج جزءاً من تركة مقدم الطلب المتوفى.
20. مقدم الطلب هو المسؤول الوحيد عن إبلاغ الشركة بأي تغيير يطرأ على المعلومات التي قدمها لها.
21. شركة الصكوك الوطنية غير مسؤولة عن أي فقدان للطلبات أو تعليمات الدفع أو شهادات المنتج أو أي وثائق أخرى أثناء عملية التقديم، إلا في حال كانت شركة الصكوك الوطنية هي المتسببة في حدوث ذلك.
22. في حالة التحويلات البنكية، لا تتحمل الشركة مسؤولية أي تأخير من البنوك يكون خارج سيطرة الشركة، ويخضع إصدار الصكوك لاستلام الأموال في حساب الشركة.
23. المحاكم المدنية لدولة الإمارات العربية المتحدة هي الجهة المختصة حصراً بالفصل في أي نزاعات قد تنشأ نتيجة لما تتضمنه هذه الوثيقة.
24. شركة الصكوك الوطنية، شركة مالية خاضعة للسلطات الرقابية، مكلفة بتطبيق كافة التعليمات الرقابية والأوامر القضائية الصادرة عن محاكم دولة الإمارات العربية المتحدة وقد تقوم بتجميد أرصدة الحسابات بناء على تلك التعليمات والأوامر.
25. تحتفظ الشركة بالحق في إرسال الرسائل والوثائق الأخرى بالبريد الإلكتروني أو العادي ولن تكون مسؤولة عن فقدانها أو الخسائر التي ستلحق جراء ذلك.
26. تحتفظ الشركة بالحق في إدخال أي تغييرات تشغيلية لا تؤثر في حقوق حامل المنتج، في أي وقت، وبخلاف ذلك على الشركة إرسال إخطار مدته سبعة أيام لحامل المنتج ويعد الإخطار مقبولاً ما لم يعترض حامل المنتج.
27. يحق لمقدم الطلب إصدار تعليمات لإجراء المعاملات على حسابه عن طريق الفاكس أو البريد الإلكتروني أو المكالمات الهاتفية. وبهذا يقر مقدم الطلب بأنه على دراية كاملة بأن إجراء المعاملات عن طريق الفاكس أو البريد الإلكتروني أو المكالمات الهاتفية غير آمن ويمكن العبث بها. كما يخلي شركة الصكوك الوطنية من أي مسؤولية نتيجة قراره بإجراء المعاملات عن طريق الفاكس في ما يتعلق بأي من أو كل حساباته مع شركة الصكوك الوطنية أو في ما يتعلق بأي اتصالات أخرى عن طريق الفاكس أو البريد الإلكتروني أو المكالمات الهاتفية مع الشركة.
28. يتعهد مقدم الطلب بنقل ملكية المنتج الصادرة بموجب هذا الطلب إلى شركة الصكوك لاسترداد الأموال في حال طلب منه القيام بذلك من قبل شركة الصكوك الوطنية في حال تصفية مضاربة الصكوك الوطنية استناداً لنشرة إصدار الشركة.
29. يوافق مقدم الطلب على أن الشركة يجوز لها، وفقاً لتقديرها الخاص ودون إبداء أي أسباب لمقدم الطلب، رفض الطلب المقدم من جانبه للحصول على المنتج.
30. تخضع هذه الشروط والأحكام لقوانين الإمارات العربية المتحدة، كما يجري تطبيقها في إمارة دبي، شريطة ألا تتعارض هذه القوانين مع مبادئ الشريعة الإسلامية وأحكامها، وفي هذه الحالة تطبق أحكام الشريعة ومبادئها.

THE PAYOUT

These Terms and Conditions (the “Terms and Conditions”) as amended from time to time shall, in conjunction with additional specific terms and conditions (if any), apply to the Product and govern the relationship between National Bond Corporation Sole Proprietorship P.S.C. (the “Company”) and the customer (the “Applicant” or “You”) The Company shall, as mentioned in the prospectus, have the sole discretion to amend, add to, or delete any provision of these Terms and Conditions at any time and to such extent as permitted by law by any reasonable means of prior notification of such changes to the Applicant. Unless provided to the contrary in these Terms and Conditions, the Applicant shall be deemed to have accepted such changes if the Applicant continues transacting in respect of the Product after receipt of such notification within 7 days notice should be sent to the Product holder which will be considered as acceptant unless the Product holder objects.

- The minimum & maximum investment amount and the investment tenure per Applicant are as described in Product Details, in the product application /digital form. One Applicant can opt for multiple transactions, however maximum limit per Applicant is as described in Product Details, in the product application /digital form. Investment amounts above the maximum limit per Applicant will be subject to the Company management review and approval.
- The Product shall be opened on the basis of Mudaraba agreement, which the Applicant agrees he has read, understood and accepted, where the Applicant (being the fund owner or “Rab al Maal”) shall authorize the Company (being the fund manager or “Mudarib”) to invest the Applicant’s funds according to the principles of Islamic Shariah in such manner as the Company, in its absolute discretion, deems fit.
- Funds in the Product shall be invested in a joint investment pool together with funds from the Company and other Applicants (being the “Mudaraba Investments Pool”). The joint investment pool shall be managed by the Company and the realized profits shall be distributed between the Applicants and the Company in accordance with the Company prospectus that will be provided to me upon my request.
- The Applicant acknowledges that nothing in these Terms and Conditions shall be construed as being a warranty or a representation by the Company of any guaranteed profits, or any guaranteed repayment of any part or the entire portion, in respect of the Mudaraba Investments Pool. The Applicant is aware that all deposits in the Mudaraba Investments Pool are exposed to potential losses arising out of a loss incurred in respect of Mudaraba assets and that such losses may even affect the principal amount of the funds deposited by the Applicants in the Mudaraba Investments Pool.
- Capital Protection is as per the fatwa available at <https://www.nationalbonds.ae/shariacompliance>
- For periodically distributing profit Products whenever applicable, a month refers to 1 calendar month, a quarter refers to 3 calendar months, a semi-annual refers to 6 calendar months, and annual refers to 12 calendar months, and the sum of all periods will equal the investment tenure. The start date of all periods subsequent to the first period will always be the day after the preceding periodical maturity date.
- When a subscription is made in a currency for a Product that is different to the currency of the Product offered, the prevailing currency conversion rates will apply at the time of conversion for subscription and redemption and profit distribution and maturity.
- Different profit rates will apply to different Product(s) as described in Product Details, in the product application /digital form. The Company will pay you the anticipated profit rate applicable to a particular Product(s) as described in Product Details, in the product application /digital form. However actual profit on the Product shall be calculated at the year end. If the actual profit is higher than the anticipated profit, the Company will be entitled for the difference as a performance incentive and if it is lower than the provisional profit, the Company may donate the difference from own resources at its own free will without any obligation to do so.
- Within 2 working days (being any day other than a Saturday or Sunday or any Federally declared public holiday on which banks in the UAE are open for regular business) from date of funds confirmation, the Company will send to the email address stated in the application form confirmation letter with details of your Sukuk issuance date, Sukuk maturity date and profit distribution schedule.
- Upon profit distribution, profit will be credited to the Applicant’s account as saving bonds, which can be withdrawn anytime on request. Upon maturity of investment tenure, principal will be actioned based on the customer’s option selected in the product application /digital form. In case of saving bonds Issuance selected by customer, hence bonds can be redeemed anytime upon request.
- Sukuk issued through this application will be locked in for the period specified in Product Details, in the product application /digital form, after which can be fully or partially redeemed at any time unless mentioned otherwise in Product Details, in the product application /digital form. Early redemption profit payment will be paid as per Product Details, in the product application /digital form, for the uncompleted cycles or tenure. Maximum of 5 (five) million dirhams can be redeemed per month with a prior notice period of 7 days.
- Where a Customer opts to redeem a Sukuk through OTC, the Customer will only have 15 calendar days from receipt of their OTC ticket to action the redemption. If no redemption is made within that time, then the Customer will be reimbursed that amount to be redeemed through an issue of new savings bonds. T&C’s Apply.
- Where a Customer opts to receive a cheque for their redemption then such cheque will only be valid for 180 calendar days. If such cheque is not encashed within that time, then the Customer will be reimbursed that amount through an issue of new savings bonds.
- The Company shall charge value added tax separately on services made on or after the 1st January 2018 as per the Federal Decree-Law No. (8), 2017 on Value Added Tax and Cabinet Decision No. (52), 2017 on the Executive Regulations (as each amended) as applicable.
- For periodically distributing profit Products whenever applicable, no profit will be paid for uncompleted periods. Amounts larger than 10(ten) million dirhams or equivalent in other currencies may take up to 7 working days to be redeemed. Partial redemption is as described in Product details, section of the product application /digital form.

تنطبق هذه الشروط والأحكام (“الشروط والأحكام”) والتي تعدل من وقت إلى آخر ، جنباً إلى جنب مع أي شروط وأحكام محددة إضافية (في حال وجودها) على المنتج وتخضع لها العلاقة بين شركة الصكوك الوطنية (شركة الشخص الواحد مساهمة خاصة (“الشركة”) والعميل (“مقدم الطلب”) بحق للشركة حصرياً تعديل أو إضافة، أو حذف أي بند من هذه الشروط والأحكام في أي وقت إلى المدى الذي يسمح به القانون وذلك كما تنص عليه نشرة اصدار الصكوك الوطنية، وعليه يتم إبلاغ العميل مسبقاً عبر أي وسيلة معقولة بهذه التغييرات.. ما لم تنص هذه الشروط والأحكام على خلاف ذلك، يعتبر العميل قد وافق على هذه التغييرات إذا استمر بالتعامل من خلال المنتج بعد تسلمه للإخطار وفي غضون 7 أيام يجب إرسال إشعار إلى الشركة في حال عدم الموافقة أو يعتبر قد وافق ما لم يعترض عليه.

- إن الحد الأدنى والأقصى لمبلغ الاستثمار ومدة الاستثمار لكل عميل كما هو موضح في تفاصيل المنتج من نموذج الطلب/ نموذج الطلب الإلكتروني. بإمكان العميل الواحد التسجيل في معاملات متعددة ، ولكن الحد الأقصى لكل عميل واحد كما هو موضح في تفاصيل المنتج ، من نموذج الطلب/ نموذج الطلب الإلكتروني. تخضع مبالغ الاستثمار التي تتجاوز الحد الأقصى لكل عميل واحد لمراجعة إدارة الشركة والموافقة عليها.
- المنتج مبني على أساس إتفاقيّة المضاربة، والتي يوافق العميل على أنه قد قرأها وفهمها وقبلها حيث يقوم العميل (مالك الصندوق أو “رب المال”) بتفويض الشركة (مدير الصندوق أو “المضارب”) لاستثمار أمواله وفقاً لمبادئ الشريعة الإسلامية، وبالطريقة التي تعتبرها الشركة ملائمة حسب تقديرها الخاص.
- سيتم استثمار الأموال الموجودة في المنتج في وعاء استثماري مشترك مع أموال من الشركة و عملاء آخرين (وعاء استثمارات المضاربة). وتتولى الشركة إدارة وعاء استثمارات المضاربة وتوزع الأرباح الناتجة بين العملاء والشركة حسب نشرة إصدار الصكوك الوطنية التي سيتم تقديمها لي بناء على طلبتي.
- يقر العميل بأن هذه الشروط والأحكام لا تتضمن ما قد يعتبر ضماناً أو بياناً من الشركة للأرباح أو أي ضمان لسداد أي جزء من الحصة الكاملة من أموال المضاربة. ويدرك العميل أن جميع الأموال المودعة في وعاء استثمارات المضاربة (بما فيها رأس مال المضاربة الأصلي) عرضة لخسائر محتملة قد تنتج عن خسارة أصول المضاربة التي من شأنها أن تؤثر على المبلغ الأساسي من الأموال المودعة من قبل العملاء في حساب المضاربة.
- حماية رأس المال طبقاً للفتوى المتوفرة على موقعنا <https://www.nationalbonds.ae/shariacompliance>
- للمنتجات ذات التوزيع الدوري حسب مقتضى الحال، يشار إلى الشير للدلالة على شير في السنة و الفترة الربعية للدلالة على ثلاثة أشهر في السنة والفترة النصف سنوية للدلالة على 6 أشهر في السنة و الفترة السنوية للدلالة على 12 شهراً في السنة. ومجموع كل الفترات يشير إلى مدة الاستثمار. تاريخ بدء كل فترة لاحقة للفترة الأولى يكون دائماً هو اليوم الذي يلي تاريخ استحقاق الفترة المنقضية.
- عند تنفيذ طلب الاشتراك في منتج يعملته تختلف عن عملة المنتج ، سيتم تطبيق أسعار الصرف السائدة عند وقت إجراء المعاملة سواء كان ذلك الاكتتاب والاسترداد وتوزيع الأرباح والاستحقاق.
- سيتم تطبيق عوائد مختلفة على منتجات مختلفة كما هو موضح في تفاصيل المنتج ، من نموذج الطلب/ نموذج الطلب الإلكتروني. ستدفع لك الشركة العائد المتوقع المطبق على منتجات معينة كما هو موضح في تفاصيل المنتج ، من نموذج الطلب/ نموذج الطلب الإلكتروني، ولكن يتم احتساب العائد الفعلي على المنتج في نهاية السنة، إذا كان العائد الفعلي أعلى من العائد المتوقع ، بحق للشركة الحصول على الفرق كحافز أداء أما إذا كان العائد الفعلي أقل من العائد المتوقع ، فإن الشركة قد تتبرع بالفرق من مواردها الخاصة بكامل إرادتها ومن دون أي التزام منها بذلك .
- خلال يومي عمل (في أي يوم بخلاف يوم السبت أو الأحد أو أي عطلة عامة معلنة رسمياً وتكون البنوك في الإمارات العربية المتحدة مفتوحة للعمل المنتظم) من تاريخ التأكيد على الأموال، تقوم الشركة بإرسال خطاب بكافة التفاصيل المتعلقة بتاريخ فتح الحساب وتاريخ استحقاق الصكوك وجدول توزيع العوائد وذلك إلى البريد الإلكتروني المذكور في نموذج الطلب/ نموذج الطلب الإلكتروني.
- عند توزيع الأرباح ، سيتم إيداع الأرباح في حساب العميل على شكل صكوك اذخار ، والتي يمكن سحبها في أي وقت عند الطلب. عند استحقاق مدة الاستثمار ، سيتم اتخاذ إجراء بناءً على اختيار العميل المحدد في نموذج الطلب/ نموذج الطلب الإلكتروني. في حال اختيار العميل بإصدار صكوك اذخار ، يمكن استرداد الصكوك في أي وقت عند الطلب.
- سوف يكون هناك فترة إغلاق للصكوك الصادرة عن نموذج الطلب/ نموذج الطلب الإلكتروني وللفترة المحددة في تفاصيل المنتج ، من نموذج الطلب/ نموذج الطلب الإلكتروني ، وبعد ذلك يمكن استردادها كلياً أو جزئياً في أي وقت ما لم يذكر خلاف ذلك في تفاصيل المنتج ، من نموذج الطلب/ نموذج الطلب الإلكتروني. سيتم دفع عوائد الاسترداد المبكر وفقاً لتفاصيل المنتج ، من نموذج الطلب/ نموذج الطلب الإلكتروني ، للأرباح السنوية أو المدة غير المكتملة. يمكن استرداد مبلغ 5 (خمسة) ملايين درهم كحد أقصى شهرياً مع فترة إخطار مسبق تبلغ 7 أيام.
- عندما يختار العميل ان تتم عملية استرداد الصكوك عن طريق رمز المرة الواحدة (OTC) ، سيكون أمام العميل 15 يوماً فقط من تاريخ استلام الرمز لإتخاذ إجراءات الاسترداد. إذا لم يتم إجراء الاسترداد خلال المدة المحددة، فسيتم تعويض العميل عن هذا المبلغ ليتم استردادها من خلال إصدار صكوك اذخار جديدة في حسابه. تطبق الشروط والأحكام.
- عندما يختار العميل ان يتم تسليمه شيك لعملية الاسترداد، فسيكون هذا الشيك صالحاً لمدة 180 يوماً فقط. إذا لم يتم صرف هذا الشيك خلال المدة المحددة، فسيتم تعويض العميل عن هذا المبلغ من خلال إصدار صكوك اذخار جديدة في حسابه.
- ستقوم الشركة بتطبيق ضريبة القيمة المضافة بشكل منفصل على الخدمات المقدمة اعتباراً من 1 يناير 2018 بموجب المرسوم الاتحادي رقم (8) لسنة 2017 بشأن ضريبة القيمة المضافة وقرار مجلس الوزراء (52) لسنة 2017 بشأن اللائحة التنفيذية، حسب الاقتضاء.
- للمنتجات ذات التوزيع الربيع سنوي للأرباح حسب مقتضى الحال ، لن يتم دفع أي عوائد عن الأرباح غير المكتملة. المبالغ التي تريد عن 10 (عشرة) ملايين درهم أو ما يعادلها بعملات أخرى قد تستغرق ما يصل إلى 7 أيام عمل ليتم استردادها.تفاصيل الاسترداد الجزئي كما هو موضح في تفاصيل المنتج ، من نموذج الطلب/ نموذج الطلب الإلكتروني.

16. The Applicant confirms that the funds being used to subscribe to the Product are from a legitimate source, and by purchasing the Product you are in no way in breach of the UAE Federal laws and rules and regulations prescribed by relevant regulatory authorities.
17. The Company may perform personal data checks as it may require regarding the details provided about Applicant's identity or the identity of any other person named in the application form and the source of funds invested.
18. In the case of an Applicant who is a corporate entity, trustee, guardian, receiver, or a representative of a deceased's estate, the Applicant must provide evidence that is satisfactory to the Company and its approved distributors that the person signing the Form(s) has the legal right and accredited authorization to do so.
19. At the Company's discretion, for some Products Individual Product holders will be eligible to enter the draw to win the grand prize of One Million dirham and any other draws that will arise from time to time, institutions investing in the product are not eligible for the draws.
20. The Applicant acknowledges, confirms and agrees that the Company has the right to accept all or part of the subscription amount requested at its sole discretion.
21. Natural or legal guardian can purchase the Product in the name of minors by providing the legal identification evidencing their legal right to do so. Minors attaining the age of 21 years shall provide necessary identification documents evidencing their identity, age and signature prior to any redemption transaction.
22. The Applicant confirms that he/she has the full legal right and authority to withdraw the Product, whether made for himself or for another person or entity.
23. The Product is not transferable at any time. In the unlikely event of death of the Applicant, the value of the Product will form part of the deceased Applicant's estate.
24. The Applicant is solely responsible for communicating any information changes to the Company.
25. The Company is not responsible for any loss in transit of application forms, payment instruction, the Product certificates or any other documents, unless such loss is caused by the Company.
26. In case of wire transfer, the Company shall not be responsible for any delay from the banks which is outside the Company control and bond Issuance shall be subject to receipt of fund in the Company account.
27. Civil courts of UAE shall have exclusive jurisdiction to resolve any dispute under this document.
28. The Company, a regulated financial institution, is mandated to execute all relevant regulatory instructions and judicial orders from UAE Courts and may block funds under their instructions.
29. The Company reserves the right to send any correspondence, and other documents through ordinary mail and will not be responsible for loss or damage arising thereof.
30. The Company reserves the right to introduce any operational changes that do not affect the Product holder's rights, at any time; otherwise, a 7 days notice should be sent to the Product holder which will be considered as acceptant unless the Product holder objects.
31. The Applicant reserves the right to issue instructions for transactions on his/her account by fax, email or phone calls. The Applicant hereby understands and agrees that he is aware that such authorizations are not secure and can be tampered with. The Applicant indemnifies the Company from any and all liabilities that may occur as a result of his decision to authorize transactions by fax, email or phone calls in respect of any or all of his accounts with the Company and/or in respect of any other communication by fax, email or phone calls in connection with the Company.
32. The Applicant undertakes to transfer the Product, which is issued under this application to the Company for the applicable redemption amount if the Applicant is requested to do so by the Company on a winding up of the Company's Mudaraba in accordance to the Company prospectus.
33. The Applicant agrees that the Company may, at its sole discretion and without providing any reasons to the Applicant, refuse to process the Applicant's application for the Product.
34. These terms and conditions are governed in accordance with the laws of the United Arab Emirates, as applied in the Emirate of Dubai provided such laws are not repugnant to the rules and principles of Shariah, in which case the rules and principles of Shariah shall prevail.

16. يتعهد العميل بأن الأموال المستخدمة للإشتراك بهذا المنتج هي من مصدر شرعي، وأن الطريقة التي تمت بها عملية الإشتراك بهذا المنتج لا تتعارض مع القواعد والأحكام المطبقة من قبل السلطات الرقابية المكلفة بتطبيق كافة التعليمات الرقابية والأوامر القضائية الصادرة عن محاكم دولة الإمارات العربية المتحدة.
17. قد تقوم الشركة بالتدقيق في البيانات الشخصية المقدمة من قبل العميل والمتعلقة بهويته أو هوية أي شخص آخر ورد اسمه في نموذج الطلب/ نموذج الطلب الإلكتروني ومصدر الأموال المستثمرة.
18. في حال كان المتقدم بالطلب يمثل كياناً اعتبارياً، أو وصياً أو حافظاً أو حارساً قضائياً أو الممثل لتركة شخص متوفي، يجب عليه تقديم دليل مقبول للشركة وموزعها المعتمدين يؤكد من خلاله أن الشخص الموقع على الطلب يتمتع بالحق القانوني والتفويض المعتمد للقيام بذلك.
19. وفقاً لتقدير الشركة الخاص، في بعض المنتجات سيكون المشتركين من الأفراد مؤهلين لدخول السحب للفوز بالجائزة الكبرى المليون درهم وأي سحبوات أخرى ستنشأ من وقت لآخر. لا يحق للمؤسسات التي تستثمر في هذا المنتج دخول السحوبات على الجوائز.
20. يقر العميل ويؤكد ويوافق على أن للشركة الحق في قبول كل أو جزء من مبلغ الاستثمار المطلوب وفقاً لتقديرها الخاص.
21. يمكن للوصي الطبيعي أو القانوني الإشتراك بالمنتج باسم القاصرين الذين يكون وصياً عليهم من خلال تقديم إثبات قانوني يثبت حقه القانوني في القيام بذلك. يجب على القاصرين الذين يبلغون من العمر 21 عاماً تقديم المستندات اللازمة لإثبات هويتهم عمرهم وتوقيعهم قبل أي معاملة استرداد.
22. يؤكد العميل على أنه يتمتع بالحق القانوني الكامل والصلاحيات لاسترداد هذا المنتج، سواء أن كان ذلك لشخصه أو لصالح شخص آخر أو مؤسسة.
23. لا يمكن نقل ملكية هذا المنتج في أي وقت، في حال وفاة العميل لا سمح الله. تشكل قيمة المنتج جزءاً من تركة العميل المتوفى.
24. العميل هو المسؤول الوحيد عن إبلاغ الشركة بأي تغيير يطرأ على البيانات التي كان قدمها للشركة.
25. لا تتحمل الشركة المسؤولية عن أي خسارة قد تحدث أثناء نقل نماذج الطلب أو تعليمات السداد أو شهادات الصكوك أو أي مستندات أخرى أثناء عملية التقديم ما لم تكن تلك الخسارة ناتجة عن الشركة.
26. في حالة التحويل البنكي، الشركة ليست مسؤولة عن أي تأخير من البنوك التي تقع خارج سيطرة الشركة وعملية إصدار الصكوك مرهونة باستلام الأموال في حساب الشركة.
27. المحاكم المدنية لدولة الإمارات العربية المتحدة هي الجهة المختصة حصراً بالفصل في أي نزاعات قد تنشأ نتيجة لما يتضمنه هذا المستند.
28. إن الشركة، بصفتها مؤسسة مالية معتمدة، مفوضة بتنفيذ كافة التعليمات التنظيمية ذات الصلة والأوامر القضائية الصادرة عن محاكم دولة الإمارات العربية المتحدة ويجوز لها أن تقوم بتجميد أرصدة الحسابات بموجب التعليمات الصادرة لها.
29. تحتفظ الشركة بالحق في إرسال الرسائل والوثائق الأخرى بالبريد الإلكتروني أو العادي ولا تتحمل المسؤولية عن أي ضرر أو خسارة تنتج عن ذلك.
30. تحتفظ الشركة بالحق في إدخال أي تغييرات تشغيلية لا تؤثر على حقوق العميل في أي وقت؛ خلاف ذلك، يجب إرسال إخطار في غضون 7 أيام إلى العميل الذي يعتبر قد وافق ما لم يعترض عليه.
31. يحق للعميل إصدار تعليمات لإجراء المعاملات على حسابه عن طريق الفاكس أو البريد الإلكتروني أو المكالمات الهاتفية، وبهذا يقر العميل بأنه على دراية كاملة بأن إجراء المعاملات عن طريق الفاكس أو البريد الإلكتروني أو المكالمات الهاتفية غير آمن ويمكن العبث بها، كما يخلي الشركة من أي مسؤولية نتيجة قراره بإجراء المعاملات عن طريق الفاكس أو البريد الإلكتروني أو المكالمات الهاتفية في ما يتعلق بأي من أو كل حساباته مع الشركة أو في ما يتعلق بأي اتصالات أخرى عن طريق الفاكس أو البريد الإلكتروني أو المكالمات الهاتفية مع الشركة.
32. يتعهد العميل بنقل ملكية المنتج الصادرة بموجب هذا الطلب إلى الشركة لاسترداد الأموال في حال طلب منه القيام بذلك من قبل الشركة في حال تصفية وعاء مضاربة الشركة وفقاً لمستند طرح الشركة.
33. يوافق العميل على أنه يجوز للشركة، وفقاً لتقديرها الخاص ودون التزامها بإبداء الأسباب للعميل، رفض تنفيذ طلب الاشتراك في المنتج الخاص به.
34. تخضع هذه الشروط والأحكام التي القوانين المعمول بها في دولة الإمارات العربية المتحدة، كما هو مطبق في إمارة دبي، شريطة ألا تتعارض هذه القوانين مع قواعد ومبادئ الشريعة الإسلامية، وفي تلك الحالة فإن قوانين ومبادئ الشريعة الإسلامية هي التي تسود.

USD CERTIFICATES

These Terms and Conditions (the “Terms and Conditions”) as amended from time to time shall, in conjunction with additional specific terms and conditions (if any), apply to the Product and govern the relationship between National Bonds Corporation Sole Proprietorship P.S.C. (the “Company”) and the customer (the “Applicant” or “You”) The Company shall, as mentioned in the prospectus, have the sole discretion to amend, add to, or delete any provision of these Terms and Conditions at any time and to such extent as permitted by law by any reasonable means of prior notification of such changes to the Applicant. Unless provided to the contrary in these Terms and Conditions, the Applicant shall be deemed to have accepted such changes if the Applicant continues transacting in respect of the Product after receipt of such notification within 7 days notice should be sent to the Product holder which will be considered as acceptant unless the Product holder objects.

1. The minimum & maximum investment amount and the investment tenure per Applicant are as described in Product Details, in the product application /digital form. One Applicant can opt for multiple transactions, however maximum aggregate limit per Applicant is as described in Product Details, in the product application /digital form. Investment amounts above the maximum limit per Applicant will be subject to the Company management review and approval.
2. The Product shall be opened on the basis of Mudaraba agreement, which the Applicant agrees he has read, understood and accepted, where the Applicant (being the fund owner or “Rab al Maal”) shall authorize the Company (being the fund manager or “Mudarib”) to invest the Applicant's funds according to the principles of Islamic Shariah in such manner as the Company, in its absolute discretion, deems fit.
3. Funds in the Product shall be invested in a joint investment pool together with funds from the Company and other Applicants (being the “Mudaraba Investments Pool”). The joint investment pool shall be managed by the Company and the realized profits shall be distributed between the Applicants and the Company in accordance with the Company prospectus that will be provided to me upon my request.
4. The Applicant acknowledges that nothing in these Terms and Conditions shall be construed as being a warranty or a representation by the Company of any guaranteed profits, or any guaranteed repayment of any part or the entire portion, in respect of the Mudaraba Investments Pool. The Applicant is aware that all deposits in the Mudaraba Investments Pool are exposed to potential losses arising out of a loss incurred in respect of Mudaraba assets and that such losses may even affect the principal amount of the funds deposited by the Applicants in the Mudaraba Investments Pool.
5. Capital Protection is as per the fatwa available at <https://www.nationalbonds.ae/shariascompliance>
6. For quarterly distributing profit Products whenever applicable, a quarter refers to 3 calendar months and the sum of all quarters will equal the investment tenure. The start date of all quarters subsequent to the first quarter will always be the day after the preceding quarter maturity date.
7. When a subscription is made in a currency for a Product that is different to the currency of the Product offered, the prevailing currency conversion rates will apply at the time of the subject transaction whether that be subscription and redemption and profit distribution and maturity.
8. Different profit rates will apply to different Product(s) as described in Product Details, in the product application /digital form. The Company will pay you the anticipated profit rate applicable to a particular Product(s) as described in Product Details, in the product application /digital form. However actual profit on the Product shall be calculated at the year end. If the actual profit is higher than the anticipated profit, the Company will be entitled for the difference as a performance incentive and if it is lower than the provisional profit, the Company may donate the difference from own resources at its own free will without any obligation to do so.
9. Within 2 working days (being any day other than a Saturday or Sunday or any Federally declared public holiday on which banks in the UAE are open for regular business) from date of funds confirmation, the Company will send to the email address stated in the application form confirmation letter with details of your Sukuk issuance date, Sukuk maturity date and profit distribution schedule.
10. Upon profit distribution, profit will be credited to the Applicant's account as saving bonds, which can be withdrawn anytime on request. Upon maturity of investment tenure, principal will be actioned based on the customer's option selected in the product application /digital form. In case of saving bonds Issuance selected by customer, hence bonds can be redeemed anytime upon request.
11. Sukuk issued through this application will be locked in for the period specified in Product Details, in the product application /digital form, after which can be fully or partially redeemed at any time unless mentioned otherwise in Product Details, section in the product application /digital form. Early redemption profit payment will be paid as per Product Details, in the product application /digital form, for the uncompleted cycles or tenure. Maximum of 5 (five) million dirhams can be redeemed per month with a prior notice period of 7 days.
12. Where a Customer opts to redeem a Sukuk through OTC, the Customer will only have 15 calendar days from receipt of their OTC ticket to action the redemption. If no redemption is made within that time then the Customer will be reimbursed that amount to be redeemed through an issue of new savings bonds. T&C's Apply.
13. Where a Customer opts to receive a cheque for their redemption then such cheque will only be valid for 180 calendar days. If such cheque is not encashed within that time, then the Customer will be reimbursed that amount through an issue of new savings bonds.
14. The Company shall charge value added tax separately on services made on or after the 1st January 2018 as per the Federal Decree-Law No. (8), 2017 on Value Added Tax and Cabinet Decision No. (52), 2017 on the Executive Regulations (as each amended) as applicable.
15. For quarterly distributing profit Products whenever applicable, no profit will be paid for uncompleted quarters. Amounts larger than 10(ten) million dirhams or equivalent in other currencies may take up to 7 working days to be redeemed. Partial redemption is as described in Product Details, in the product application /digital form.

تنطبق هذه الشروط والأحكام (“الشروط والأحكام”) والتي تعدل من وقت إلى آخر ، جنباً إلى جنب مع أي شروط وأحكام محددة إضافية (في حال وجودها) على المنتج وتخضع لها العلاقة بين شركة الصكوك الوطنية (شركة الشخص الواحد مساهمة خاصة (“الشركة”) والعميل (“مقدم الطلب”) يحق للشركة حصرياً تعديل أو إضافة أو حذف أي بند من هذه الشروط والأحكام في أي وقت إلى المدى الذي يسمح به القانون وذلك كما تنص عليه نشرة اصدار الصكوك الوطنية، وعليه يتم إبلاغ العميل مسبقاً عبر أي وسيلة معقولة بهذه التغييرات.. ما لم تنص هذه الشروط والأحكام على خلاف ذلك. يعتبر العميل قد وافق على هذه التغييرات إذا استمر بالتعامل من خلال المنتج بعد تسلمه للإخطار وفي غضون 7 أيام يجب إرسال إشعار إلى الشركة في حال عدم الموافقة أو يعتبر قد وافق ما لم يعترض عليه.

1. إن الحد الأدنى والأقصى لمبلغ الاستثمار ومدة الاستثمار لكل عميل كما هو موضح في تفاصيل المنتج من نموذج الطلب/ نموذج الطلب الإلكتروني. بإمكان العميل الواحد التسجيل في معاملات متعددة ، ولكن الحد الأقصى لكل عميل واحد كما هو موضح في تفاصيل المنتج ، من نموذج الطلب/ نموذج الطلب الإلكتروني. تخضع مبالغ الاستثمار التي تتجاوز الحد الأقصى لكل عميل واحد لمراجعة إدارة الشركة والموافقة عليها.
2. المنتج مبني على أساس إتفاقيات المضاربة، والتي يوافق العميل على أنه قد قرأها وفهمها وقبلها حيث يقوم العميل (مالك الصندوق أو “رب المال”) بتفويض الشركة (مدير الصندوق أو “المضارب”) لاستثمار أمواله وفقاً لمبادئ الشريعة الإسلامية، وبالطريقة التي تعتبرها الشركة ملائمة حسب تقديرها الخاص.
3. سيتم استثمار الأموال الموجودة في المنتج في وعاء استثماري مشترك مع أموال من الشركة و عملاء آخرين (وعاء استثمارات المضاربة). وتتولى الشركة إدارة وعاء استثمارات المضاربة وتوزع الأرباح الناتجة بين العملاء والشركة حسب نشرة إصدار الصكوك الوطنية التي سيتم تقديمها لي بناء على طلبتي.
4. يقر العميل بأن هذه الشروط والأحكام لا تتضمن ما قد يعتبر ضماناً أو بياناً من الشركة للأرباح أو أي ضمان لسداد أي جزء من الحصة الكاملة من أموال المضاربة. ويدرك العميل أن جميع الأموال المودعة في وعاء استثمارات المضاربة (بما فيها رأس مال المضاربة الأصلي) عرضة لخسائر محتملة قد تنتج عن خسارة أصول المضاربة التي من شأنها أن تؤثر على المبلغ الأساسي من الأموال المودعة من قبل العملاء في حساب المضاربة.
5. حماية رأس المال طبقاً لفتوى المتوفرة على موقعنا <https://www.nationalbonds.ae/shariascompliance>
6. للمنتجات ذات التوزيع الربع سنوي للأرباح حسب مقتضى الحال ، يشار إلى الفترة الربعية للدلالة على ثلاثة أشهر في السنة ومجموع كل الفترات يشير إلى مدة الاستثمار. تاريخ بدء كل فترة لاحقة للفترة الأولى يكون دائماً هو اليوم الذي يلي تاريخ استحقاق الفترة المنقضية.
7. عند تنفيذ طلب الاشتراك في منتج يعمل مختلف عن عملة المنتج ، سيتم تطبيق أسعار الصرف السائدة عند وقت إجراء المعاملة سواء كان ذلك الاكتتاب والاسترداد وتوزيع الأرباح والاستحقاق.
8. سيتم تطبيق عوائد مختلفة على منتجات مختلفة كما هو موضح في تفاصيل المنتج ، من نموذج الطلب/ نموذج الطلب الإلكتروني. ستدفع لك الشركة العائد المتوقع المطبق على منتجات معينة كما هو موضح في تفاصيل المنتج ، من نموذج الطلب/ نموذج الطلب الإلكتروني. ولكن يتم احتساب العائد الفعلي على المنتج في نهاية السنة. إذا كان العائد الفعلي أعلى من العائد المتوقع ، يحق للشركة الحصول على الفرق كحافز أداء أما إذا كان العائد الفعلي أقل من العائد المتوقع ، فإن الشركة قد تتبرع بالفرق من مواردها الخاصة بكامل إيراداتها ومن دون أي التزام منها بذلك .
9. خلال يومي عمل (في أي يوم بخلاف يوم السبت أو الأحد أو أي عطلة عامة معلنة رسمياً وتكون البنوك في الإمارات العربية المتحدة مفتوحة للعمل المنتظم) من تاريخ التأكيد على الأموال، تقوم الشركة بإرسال خطاب بكافة التفاصيل المتعلقة بتاريخ فتح الحساب وتاريخ استحقاق الصكوك وجدول توزيع العوائد وذلك إلى البريد الإلكتروني المذكور في نموذج الطلب/ نموذج الطلب الإلكتروني.
10. عند توزيع الأرباح ، سيتم إيداع الأرباح في حساب العميل على شكل صكوك ادخار ، والتي يمكن سحبها في أي وقت عند الطلب. عند استحقاق مدة الاستثمار ، سيتم اتخاذ إجراء بناءً على اختيار العميل المحدد في نموذج الطلب/ نموذج الطلب الإلكتروني. في حال اختيار العميل بإصدار صكوك ادخار ، يمكن استرداد الصكوك في أي وقت عند الطلب.
11. سوف يكون هناك فترة إغلاق للصكوك الصادرة عن نموذج الطلب/ نموذج الطلب الإلكتروني وللفترة المحددة في تفاصيل المنتج ، من نموذج الطلب/ نموذج الطلب الإلكتروني . وبعد ذلك يمكن استردادها كلياً أو جزئياً في أي وقت ما لم يذكر خلاف ذلك في تفاصيل المنتج ، من نموذج الطلب/ نموذج الطلب الإلكتروني. سيتم دفع عوائد الاسترداد المبكر وفقاً لتفاصيل المنتج ، من نموذج الطلب/ نموذج الطلب الإلكتروني ، للأرباح السنوية أو المدة غير المكتملة. يمكن استرداد مبلغ 5 (خمسة) ملايين درهم كحد أقصى شهرياً مع فترة إخطار مسبق تبلغ 7 أيام.
12. عندما يختار العميل ان تتم عملية استرداد الصكوك عن طريق رمز المرة الواحدة (OTC) ، سيكون أمام العميل 15 يوماً فقط من تاريخ استلام الرمز لإتخاذ إجراءات الاسترداد. إذا لم يتم إجراء الاسترداد خلال المدة المحددة، فسيتم تعويض العميل عن هذا المبلغ ليتم استرداده من خلال إصدار صكوك ادخار جديدة في حسابه. تنطبق الشروط والأحكام.
13. عندما يختار العميل ان يتم تسليمه شيك لعملية الاسترداد، فسيكون هذا الشيك صالحاً لمدة 180 يوماً فقط. إذا لم يتم صرف هذا الشيك خلال المدة المحددة، فسيتم تعويض العميل عن هذا المبلغ من خلال إصدار صكوك ادخار جديدة في حسابه.
14. ستقوم الشركة بتطبيق ضريبة القيمة المضافة بشكل منفصل على الخدمات المقدمة اعتباراً من 1 يناير 2018 بموجب المرسوم الاتحادي رقم (8) لسنة 2017 بشأن ضريبة القيمة المضافة وقرار مجلس الوزراء (52) لسنة 2017 بشأن اللائحة التنفيذية، حسب الاقتضاء.
15. للمنتجات ذات التوزيع الربع سنوي للأرباح حسب مقتضى الحال ، لن يتم دفع أي عوائد عن الأرباح غير المكتملة. المبالغ التي تزيد عن 10 (عشرة) ملايين درهم أو ما يعادلها بعملات أخرى قد تستغرق ما يصل إلى 7 أيام عمل ليتم استردادها. تفاصيل الاسترداد الجزئي كما هو موضح في تفاصيل المنتج ، من نموذج الطلب/ نموذج الطلب الإلكتروني.

16. The Applicant confirms that the funds being used to subscribe to the Product are from a legitimate source, and by purchasing the Product you are in no way in breach of the UAE Federal laws and rules and regulations prescribed by relevant regulatory authorities.
17. The Company may perform personal data checks as it may require regarding the details provided about Applicant's identity or the identity of any other person named in the application form and the source of funds invested.
18. In the case of an Applicant who is a corporate entity, trustee, guardian, receiver, or a representative of a deceased's estate, the Applicant must provide evidence that is satisfactory to the Company and its approved distributors that the person signing the Form(s) has the legal right and accredited authorization to do so.
19. Fixed Term Sukuk are not eligible for draw prizes.
20. The Applicant acknowledges, confirms and agrees that the Company has the right to accept all or part of the subscription amount requested at its sole discretion.
21. Natural or legal guardian can purchase the Product in the name of minors by providing the legal identification evidencing their legal right to do so. Minors attaining the age of 21 years shall provide necessary identification documents evidencing their identity, age and signature prior to any redemption transaction.
22. The Applicant confirms that he/she has the full legal right and authority to withdraw the Product, whether made for himself or for another person or entity.
23. The Product is not transferable at any time. In the unlikely event of death of the Applicant, the value of the Product will form part of the deceased Applicant's estate.
24. The Applicant is solely responsible for communicating any information changes to the Company.
25. The Company is not responsible for any loss in transit of application forms, payment instruction, the Product certificates or any other documents, unless such loss is caused by the Company.
26. In case of wire transfer, the Company shall not be responsible for any delay from the banks which is outside the Company control and bond Issuance shall be subject to receipt of fund in the Company account.
27. Civil courts of UAE shall have exclusive jurisdiction to resolve any dispute under this document.
28. The Company, a regulated financial institution, is mandated to execute all relevant regulatory instructions and judicial orders from UAE Courts and may block funds under their instructions.
29. The Company reserves the right to send any correspondence, and other documents through ordinary mail and will not be responsible for loss or damage arising thereof.
30. The Company reserves the right to introduce any operational changes that do not affect the Product holder's rights, at any time; otherwise, a 7 days notice should be sent to the Product holder which will be considered as acceptant unless the Product holder objects.
31. The Applicant reserves the right to issue instructions for transactions on his/her account by fax, email or phone calls. The Applicant hereby understands and agrees that he is aware that such authorizations are not secure and can be tampered with. The Applicant indemnifies the Company from any and all liabilities that may occur as a result of his decision to authorize transactions by fax, email or phone calls in respect of any or all of his accounts with the Company and/or in respect of any other communication by fax, email or phone calls in connection with the Company.
32. The Applicant undertakes to transfer the Product, which is issued under this application to the Company for the applicable redemption amount if the Applicant is requested to do so by the Company on a winding up of the Company's Mudaraba in accordance to the Company prospectus.
33. The Applicant agrees that the Company may, at its sole discretion and without providing any reasons to the Applicant, refuse to process the Applicant's application for the Product.
34. These terms and conditions are governed in accordance with the laws of the United Arab Emirates, as applied in the Emirate of Dubai provided such laws are not repugnant to the rules and principles of Shariah, in which case the rules and principles of Shariah shall prevail.

16. يتعهد العميل بأن الأموال المستخدمة للإشتراك بهذا المنتج هي من مصدر شرعي، وأن الطريقة التي تمت بها عملية الإشتراك بهذا المنتج لا تتعارض مع القواعد والأحكام المطبقة من قبل السلطات الرقابية المكلفة بتطبيق كافة التعليمات الرقابية والأوامر القضائية الصادرة عن محاكم دولة الإمارات العربية المتحدة.
17. قد تقوم الشركة بالتدقيق في البيانات الشخصية المقدمة من قبل العميل والمتعلقة بهويته أو هوية أي شخص آخر ورد اسمه في نموذج الطلب/ نموذج الطلب الإلكتروني ومصدر الأموال المستثمرة.
18. في حال كان المتقدم بالطلب يمثل كياناً اعتبارياً، أو وصياً أو حافظاً أو حارساً قضائياً أو الممثل لتركة شخص متوفي، يجب عليه تقديم دليل مقبول للشركة وموزعيها المعتمدين يؤكد من خلاله أن الشخص الموقع على الطلب يتمتع بالحق القانوني والتفويض المعتمد للقيام بذلك.
19. هذا المنتج غير مؤهل للدخول في السحوبات علي الجوائز.
20. يقر العميل ويؤكد ويوافق على أن للشركة الحق في قبول كل أو جزء من مبلغ الاستثمار المطلوب وفقاً لتقديرها الخاص.
21. يمكن للوصي الطبيعي أو القانوني الإشتراك بالمنتج باسم القاصرين الذين يكون وصياً عليهم من خلال تقديم إثبات قانوني يثبت حقه القانوني في القيام بذلك. يجب على القاصرين الذين يبلغون من العمر 21 عامًا تقديم المستندات اللازمة لإثبات هويتهم عمرهم وتوقيعهم قبل أي معاملة استرداد.
22. يؤكد العميل على أنه يتمتع بالحق القانوني الكامل والصالحية لاسترداد هذا المنتج، سواء أن كان ذلك لشخصه أو لصالح شخص آخر أو مؤسسة.
23. لا يمكن نقل ملكية هذا المنتج في أي وقت. في حال وفاة العميل لا سمح الله، تشكل قيمة المنتج جزءاً من تركة العميل المتوفى.
24. العميل هو المسؤول الوحيد عن إبلاغ الشركة بأي تغيير يطرأ على البيانات التي كان قدمها للشركة.
25. لا تتحمل الشركة المسؤولية عن أي خسارة قد تحدث أثناء نقل نماذج الطلب أو تعليمات السداد أو شهادات الصكوك أو أي مستندات أخرى أثناء عملية التقديم ما لم تكن تلك الخسارة ناتجة عن الشركة.
26. في حالة التحويل البنكي، الشركة ليست مسؤولة عن أي تأخير من البنوك التي تقع خارج سيطرة الشركة وعملية إصدار الصكوك مرهونة باستلام الأموال في حساب الشركة.
27. المحاكم المدنية لدولة الإمارات العربية المتحدة هي الجهة المختصة حصرياً بالفصل في أي نزاعات قد تنشأ نتيجة لما يتضمنه هذا المستند.
28. إن الشركة، بصفتها مؤسسة مالية معتمدة، مفوضة بتنفيذ كافة التعليمات التنظيمية ذات الصلة والأوامر القضائية الصادرة عن محاكم دولة الإمارات العربية المتحدة ويجوز لها أن تقوم بتجميد أرصدة الحسابات بموجب التعليمات الصادرة لها.
29. تحتفظ الشركة بالحق في إرسال الرسائل والوثائق الأخرى بالبريد الإلكتروني أو العادي ولا تتحمل المسؤولية عن أي ضرر أو خسارة تنتج عن ذلك.
30. تحتفظ الشركة بالحق في إدخال أي تغييرات تشغيلية لا تؤثر على حقوق العميل في أي وقت؛ خلاف ذلك، يجب إرسال إخطار في غضون 7 أيام إلى العميل الذي يعتبر قد وافق ما لم يعترض عليه.
31. يحق للعميل إصدار تعليمات لإجراء المعاملات على حسابه عن طريق الفاكس أو البريد الإلكتروني أو المكالمات الهاتفية، وبهذا يقر العميل بأنه على دراية كاملة بأن إجراء المعاملات عن طريق الفاكس أو البريد الإلكتروني أو المكالمات الهاتفية غير آمنة ويمكن العبث بها، كما يخلي الشركة من أي مسؤولية نتيجة قراره بإجراء المعاملات عن طريق الفاكس أو البريد الإلكتروني أو المكالمات الهاتفية في ما يتعلق بأي من أو كل حساباته مع الشركة أو في ما يتعلق بأي اتصالات أخرى عن طريق الفاكس أو البريد الإلكتروني أو المكالمات الهاتفية مع الشركة.
32. يتعهد العميل بنقل ملكية المنتج الصادرة بموجب هذا الطلب إلى الشركة لاسترداد الأموال في حال طلب منه القيام بذلك من قبل الشركة في حال تصفية وعاء مضاربة الشركة وفقاً لمستند طرح الشركة.
33. يوافق العميل على أنه يجوز للشركة، وفقاً لتقديرها الخاص ودون التزامها بإبداء الأسباب للعميل، رفض تنفيذ طلب الاشتراك في المنتج الخاص به.
34. تخضع هذه الشروط والأحكام إلى القوانين المعمول بها في دولة الإمارات العربية المتحدة، كما هو مطبق في إمارة دبي، شريطة ألا تتعارض هذه القوانين مع قواعد ومبادئ الشريعة الإسلامية، وفي تلك الحالة فإن قوانين ومبادئ الشريعة الإسلامية هي التي تسود.

These Terms and Conditions (the "Terms and Conditions") as amended from time to time shall, in conjunction with additional specific terms and conditions (if any), apply to the Product and govern the relationship between National Bonds Corporation Sole Proprietorship P.S.C. (the "Company") and the customer (the "Applicant" or "You") The Company shall, as mentioned in the prospectus, have the sole discretion to amend, add to, or delete any provision of these Terms and Conditions at any time and to such extent as permitted by law by any reasonable means of prior notification of such changes to the Applicant. Unless provided to the contrary in these Terms and Conditions, the Applicant shall be deemed to have accepted such changes if the Applicant continues transacting in respect of the Product after receipt of such notification within 7 days notice should be sent to the Product holder which will be considered as acceptant unless the Product holder objects.

- The Product shall be opened on the basis of Mudaraba agreement, which the Applicant agrees he has read, understood and accepted, where the Applicant (being the fund owner or "Rab al Maal") shall authorize the Company (being the fund manager or "Mudarib") to invest the Applicant's funds according to the principles of Islamic Shariah in such manner as the Company, in its absolute discretion, deems fit.
- Funds in the Product shall be invested in a joint investment pool together with funds from the Company and other Applicants (being the "Mudaraba Investments Pool"). The joint investment pool shall be managed by the Company and any realized profits shall be distributed between the Applicants and the Company in accordance with the Company prospectus that will be provided to me upon my request.
- The Applicant acknowledges that nothing in these Terms and Conditions shall be construed as being a warranty or a representation by the Company of any guaranteed profits, or any guaranteed repayment of any part or the entire portion, in respect of the Mudaraba Investments Pool. The Applicant is aware that all investments in the Mudaraba Investments Pool are exposed to potential losses arising out of a loss incurred in respect of Mudaraba assets and that such losses may even affect the principal amount of the funds invested by the Applicants in the Mudaraba Investments Pool.
- Capital Protection is as per the fatwa available at <https://www.nationalbonds.ae/shariascompliance>
- When a subscription is made in a currency for a Product that is different to the currency of the Product offered, the prevailing currency conversion rates will apply at the time of conversion for subscription and redemption and profit distribution and maturity.
- The Company will pay you the agreed anticipated profit rate as described in Investment details section of this application form. However actual profit on the Product shall be calculated at the year end. If the actual profit is higher than the anticipated profit, the Company will be entitled for the difference as a performance incentive and if it is lower than the provisional profit, the Company may donate the difference from own resources at its own free will without any obligation to do so.
- Sukuk issued through this application will be locked in for 30 days, after which it can be fully or partially redeemed at any time unless mentioned otherwise in Investment details section of this application form, Early redemption profit payment will be revised to the nearest completed tenure i.e. 1 month, 3months, 6 months and 9 months minus 0.25% as a deferred subscription fee, profit will be re-calculated at the time of redemption as per the rate at the time of booking. This requires rescheduling of payment, and the difference in profit will be adjusted from the redeemed amount. No profit will be paid for uncompleted tenure, Maximum of 5 (five) million dirhams can be redeemed per month with a prior notice period of 7 days.
- The Company shall charge value added tax separately on services made on or after the 1st January 2018 as per the Federal Decree-Law No. (8), 2017 on Value Added Tax and Cabinet Decision No. (52), 2017 on the Executive Regulations (as each amended) as applicable.
- For uncompleted quarters, amounts larger than 10(ten) million dirhams may take up to 7 working days to be redeemed. Partial redemption is allowed, once in a year time with a condition that the remaining balance should be equal to or more than minimum investment required. customer agrees that profit will be forfeited for uncompleted quarters on the redeemed amount.
- The Applicant confirms that the funds being used to subscribe to the Product are from a legitimate source, and by purchasing the Product you are in no way in breach of the UAE Federal laws and rules and regulations prescribed by relevant regulatory authorities.
- The Company may perform personal data checks as it may require regarding the details provided about Applicant's identity or the identity of any other person named in the application form and the source of funds invested.
- In the case of an Applicant who is a corporate entity, trustee, guardian, receiver, or a representative of a deceased's estate, the Applicant must provide evidence that is satisfactory to the Company and its approved distributors that the person signing the Form(s) has the legal right and accredited authorization to do so.
- The Applicant acknowledges, confirms and agrees that the Company has the right to accept all or part of the subscription amount requested at its sole discretion.
- Natural or legal guardian can purchase the Product in the name of minors by providing the legal identification evidencing their legal right to do so. Minors attaining the age of 21 years shall provide necessary identification documents evidencing their identity, age and signature prior to any redemption transaction.
- The Applicant confirms that he/she has the full legal right and authority to withdraw the Product, whether made for himself or for another person or entity.
- The Product is not transferable at any time. In the unlikely event of death of the Applicant, the value of the Product will form part of the deceased Applicant's estate.

تطبق هذه الشروط والأحكام (الشروط والأحكام) والتي تعدل من وقت إلى آخر، جنباً إلى جنب مع أي شروط وأحكام محددة إضافية (في حال وجودها) على المنتج، وتخضع لها العلاقة بين شركة الصكوك الوطنية (شركة الشخص الواحد مساهمة خاصة) (الشركة) والعميل ("مقدم الطلب" أو "أنتم"). يحق للشركة حصرياً تعديل، أو إضافة، أو حذف أي بند من هذه الشروط والأحكام في أي وقت إلى المدى الذي يسمح به القانون وذلك كما تنص عليه نشرة الإصدار، وعليه يتم إبلاغ مقدم الطلب مسبقاً عبر أي وسيلة معقولة بهذه التغييرات. ما لم تنص هذه الشروط والأحكام على خلاف ذلك، يعتبر مقدم الطلب قد وافق على هذه التغييرات إذا استمر في إجراء المعاملات فيما يتعلق بالمنتج، بعد تسلمه للإخطار. وفي خلال 7 أيام، يتم إرسال إخطار لحامل المنتج ويعد تسلم الإخطار قبولاً ما لم يعترض حامل المنتج.

- يتم فتح المنتج استناداً إلى اتفاق المضاربة الذي يوافق مقدم الطلب على أنه قرأه وفهمه وقبل ما فيه، وبموجبه حيث يقوم مقدم الطلب (صاحب المال أو "رب المال") بتفويض الشركة (مدير الاستثمار أو "المضارب") للاستثمار أمواله استناداً إلى مبادئ الشريعة الإسلامية، وبالطريقة التي تعتبرها الشركة ملائمة حسب تقديرها الخاص.
- يتم استثمار أموال المنتج في الوعاء الاستثماري المشترك مع أموال الشركة وأموال مقدمي الطلبات الآخرين ("وعاء استثمارات المضاربة"). وتتولى الشركة إدارة وعاء استثمارات المضاربة وتوزع الأرباح الناتجة بين مقدمي الطلبات والشركة حسب نشرة إصدار الشركة التي يتم إرسالها لمقدمي الطلبات بناءً على طلبهم.
- يقر مقدم الطلب بأن هذه الشروط والأحكام غير متضمنة ما قد يعتبر ضماناً أو بياناً من الشركة للأرباح أو أي تسديد فصول لأي جزء من الحصة الكاملة أو الحصة الكاملة، فيما يتعلق بوعاء استثمارات المضاربة. ويدرك العميل أن جميع الأموال المستثمرة في وعاء المضاربة الاستثماري معرضة لخسائر محتملة قد تنتج عن خسارة أصول المضاربة التي من شأنها أن تؤثر على المبلغ الأساسي من الأموال المودعة من قبل مقدم الطلب في وعاء استثمارات المضاربة.
- تتم حماية رأس المال وفقاً للفتوى المتاحة على <https://www.nationalbonds.ae/shariascompliance>
- حين يتم الاشتراك بعملة للمنتج مختلفة عن عملة المنتج المطروح، تُطبق أسعار الصرف السائدة في وقت التحويل بالنسبة للاشتراك والاسترداد وتوزيع الأرباح والاستحقاق.
- ستقوم الشركة بسداد معدل العائد المتوقع المتفق عليه كما ورد في تفاصيل المنتج، القسم (د) من نموذج الطلب هنا. إلا أن العائد الفعلي على المنتج سيتم احتسابه في نهاية العام، وإذا كان العائد الفعلي أعلى من العائد المتوقع، يحق للشركة الاحتفاظ بالفرق كحافز أداء، أما إذا كان العائد الفعلي أقل من العائد المتوقع، يحق للشركة التبرع بالفرق من مواردها الخاصة وذلك بكامل إرادتها ومن دون أي التزام منها بذلك.
- تكون فترة إغلاق الصكوك الصادرة عن نموذج الطلب هذا 30 يوماً، وبعد انتهاء فترة الإغلاق يمكن استرداد الصكوك كلياً أو جزئياً في أي وقت ما لم يتم ذكر خلاف ذلك في "تفاصيل المنتج" القسم (د) المذكورة في نموذج الطلب هذا. وسوف يتم مراجعة مدفوعات عود الاسترداد المبكر إلى أقرب مدة ممكنة، مثل شهر واحد، ثلاثة أشهر، ستة أشهر وتوسعاً أشهر، مع خصم 0.25% كرسوم اشتراك مؤجلة. سوف يتم إعادة حساب العوائد وقت الاسترداد وفقاً للسعر في وقت تقديم الطلب. يتطلب هذا لك إعادة جدولة السداد، وسيتم تعديل فارق الربح من المبلغ المسترد. لن يتم دفع عوائد عن المدة غير المكتملة، ويمكن استرداد حد أقصى من 5 مليون درهم إماراتي في الشهر بفترة إشعار مسبق تبلغ 7 أيام.
- ستقوم الشركة بتطبيق ضريبة القيمة المضافة بشكل منفصل على الخدمات التي سيتم تقديمها في أي بعد 1 يناير 2018، وفقاً لنص المرسوم الاتحادي رقم (8) لسنة 2017 بشأن قرار ضريبة القيمة المضافة وحسب قرار مجلس الوزراء (52) لسنة 2017 بشأن اللائحة التنفيذية، حسب مقتضى الحال.
- المبالغ التي تزيد عن 10 (عشرة) ملايين درهم أو ما يعادلها بعملات أخرى قد تستغرق ما يصل إلى 7 أيام عمل ليتم استردادها. يُسمح بالاسترداد الجزئي مرة واحدة كل سنة بشرط أن يكون الرصيد المتبقى مساوياً أو أعلى من الحد الأدنى للاستثمار المطلوب. يقر ويوافق العميل على أن عوائد الفترات الربيع سنوية الغير مكتملة للمبلغ المسترد سوف يتم مصادرتها.
- يؤكد مقدم الطلب أن الأموال المستخدمة للاشتراك في المنتج من مصدر مشروع، وأنه بشراء المنتج لا يخرق بأي حال من الأحوال القوانين الاتحادية للإمارات العربية المتحدة واللوائح المنصوص عليها من جانب السلطات الرقابية ذات الصلة.
- قد تقوم شركة الصكوك الوطنية والمراكز المعتمدة لشراء الصكوك الوطنية بالتدقيق في البيانات الشخصية المقدمة من قبل مقدم الطلب والمتعلقة بهويته أو هوية أي شخص آخر ورد اسمه في نموذج الطلب ومصدر الأموال المستثمرة..
- في حال كان المتقدم بالطلب مؤسسة، أو القيم، أو الأمين على، أو المستلم، أو الممثل لشركة شخص متوفى، يجب عليه تقديم إثبات مقبول لشركة الصكوك الوطنية وموزعيها المعتمدين يؤكد من خلاله أن الشخص الموقع على الطلب يتمتع بالصلاحيات والحق القانوني للقيام بذلك.
- يؤكد العميل ويقر ويوافق على أنه يحق للشركة قبول مبلغ الاشتراك المطلوب بالكامل أو جزء منه بناءً على تقديرها وحدها.
- يمكن للوصي الطبيعي أو القانوني شراء المنتج باسم القَصْر من خلال تقديم الوثائق القانونية التي تثبت حقه القانوني في القيام بذلك، بعد بلوغ القَصْر عمر 21 سنة، عليهم تقديم الوثائق القانونية التعريفية اللازمة التي تثبت هويتهم وعمرهم وتوقيهم قبل أي عملية سحب.
- يؤكد العميل على أنه يتمتع بالحق القانوني الكامل والصلاحيات لسحب المنتج، سواء كان ذلك شخصه أو لصالح شخص آخر أو مؤسسة أخرى.
- لا يجوز نقل ملكية المنتج في أي وقت، وبعد وفاة العميل لا قدر الله، تشكل قيمة المنتج جزءاً من تركه مقدم الطلب المتوفى.

17. The Applicant is solely responsible for communicating any information changes to the Company.
18. The Company is not responsible for any loss in transit of application forms, payment instruction, the Product certificates or any other documents, unless such loss is caused by the Company.
19. In case of wire transfer, the Company shall not be responsible for any delay from the banks which is outside the Company control and bond Issuance shall be subject to receipt of fund in the Company account.
20. Civil courts of UAE shall have exclusive jurisdiction to resolve any dispute under this document.
21. The Company, a regulated financial institution, is mandated to execute all relevant regulatory instructions and judicial orders from UAE Courts and may block funds under their instructions.
22. The Company reserves the right to send any correspondence, and other documents through ordinary mail and will not be responsible for loss or damage arising thereof.
23. The Company reserves the right to introduce any operational changes that do not affect the Product holder's rights, at any time; otherwise, a 7 days notice should be sent to the Product holder which will be considered as acceptant unless the Product holder objects.
24. The Applicant reserves the right to issue instructions for transactions on his/her account by fax, email or phone calls. The Applicant hereby understands and agrees that he is aware that such authorizations are not secure and can be tampered with. The Applicant indemnifies the Company from any and all liabilities that may occur as a result of his decision to authorize transactions by fax, email or phone calls in respect of any or all of his accounts with the Company and/or in respect of any other communication by fax, email or phone calls in connection with the Company.
25. The Applicant undertakes to transfer the Product, which is issued under this application to the Company for the applicable redemption amount if the Applicant is requested to do so by the Company on a winding up of the Company's Mudaraba in accordance to the Company prospectus.
26. The Applicant agrees that the Company may, at its sole discretion and without providing any reasons to the Applicant, refuse to process the Applicant's application for the Product.
27. These terms and conditions are governed in accordance with the laws of the United Arab Emirates, as applied in the Emirate of Dubai provided such laws are not repugnant to the rules and principles of Shariah, in which case the rules and principles of Shariah shall prevail.

*For more details on prospectus please visit <https://www.nationalbonds.ae/shariascompliance>

- 17- مقدم الطلب هو المسؤول الوحيد عن إبلاغ الشركة بأي تغيير يطرأ على المعلومات التي قدمها لها.
- 18- شركة الصكوك الوطنية غير مسؤولة عن أي فقدان للطلبات أو تعليمات الدفع أو شهادات المنتج أو أي وثائق أخرى أثناء عملية التقديم، إلا في حال كانت شركة الصكوك الوطنية هي المتسببة في حدوث ذلك.
- 19- في حالة التحويلات البنكية، لا تتحمل الشركة مسؤولية أي تأخير من البنوك يكون خارج سيطرة الشركة، ويخضع إصدار الصكوك لاستلام الأموال في حساب الشركة.
- 20- المحاكم المدنية لدولة الإمارات العربية المتحدة هي الجهة المختصة حصرياً بالفصل في أي نزاعات قد تنشأ نتيجة لما تتضمنه هذه الوثيقة.

- 21- شركة الصكوك الوطنية، شركة مالية خاضعة للسلطات الرقابية، مكلفة بتطبيق كافة التعليمات الرقابية والأوامر القضائية الصادرة عن محاكم دولة الإمارات العربية المتحدة وقد تقوم بتجميد أرصدة الحسابات بناء على تلك التعليمات والأوامر.
- 22- تحتفظ الشركة بالحق في إرسال الرسائل والوثائق الأخرى بالبريد الإلكتروني أو العادي ولن تكون مسؤولة عن فقدانها أو الخسائر التي ستلحق جراء ذلك.
- 23- تحتفظ الشركة بالحق في إدخال أي تغييرات تشغيلية لا تؤثر في حقوق حامل المنتج، في أي وقت؛ وبخلاف ذلك على الشركة إرسال إخطار مدته سبعة أيام لحامل المنتج ويعد الإخطار مقبولاً ما لم يعترض حامل المنتج.
- 24- يحق لمقدم الطلب إصدار تعليمات لإجراء المعاملات على حسابه عن طريق الفاكس أو البريد الإلكتروني أو المكالمات الهاتفية. وبهذا يقر مقدم الطلب بأنه على دراية كاملة بأن إجراء المعاملات عن طريق الفاكس أو البريد الإلكتروني أو المكالمات الهاتفية غير آمن ويمكن العبث بها. كما يخلي شركة الصكوك الوطنية من أي مسؤولية نتيجة قراره بإجراء المعاملات عن طريق الفاكس في ما يتعلق بأي من أو كل حساباته مع شركة الصكوك الوطنية أو في ما يتعلق بأي اتصالات أخرى عن طريق الفاكس أو البريد الإلكتروني أو المكالمات الهاتفية مع الشركة.
- 25- يتعهد مقدم الطلب بنقل ملكية المنتج الصادرة بموجب هذا الطلب إلى شركة الصكوك لاسترداد الأموال في حال طلب منه القيام بذلك من قبل شركة الصكوك الوطنية في حال تصفية مضاربة الصكوك الوطنية استناداً لنشرة إصدار الشركة.
- 26- يوافق مقدم الطلب على أن الشركة يجوز لها، وفقاً لتقديرها الخاص ودون إبداء أي أسباب لمقدم الطلب، رفض الطلب المقدم من جانبه للحصول على المنتج.
- 27- تخضع هذه الشروط والأحكام لقوانين الإمارات العربية المتحدة، كما يجري تطبيقها في إمارة دبي، شريطة ألا تتعارض هذه القوانين مع مبادئ الشريعة الإسلامية وأحكامها، وفي هذه الحالة تطبق أحكام الشريعة ومبادئها.

*للمزيد من التفاصيل حول نشرة إصدار الصكوك الوطنية، يُرجى زيارة <https://www.nationalbonds.ae/shariascompliance>

IBAN REGISTRATION

Definitions:

“NBC/ The Company” means to National Bonds Corporation Sole Proprietorship P.S.C, all of its affiliates, branches, officers, employees, agents, and directors.

“Paying Bank” refers to the financial institution and/or any of its affiliates that holds the Customer's account to which the redeemed amount will be transferred.

“Paying Bank Portal” means the portal responsible for handling the disbursement of funds or processing payments

“Redemption/s”: means the repayment of Sukuk at or before the maturity date.

“IBAN”: means International Bank Account Number

“Customer /You”: means NBC customer

Terms & Conditions:

- All the Redemptions requests are being processed by NBC according to the Customer's instructions, and any consequences shall be the sole responsibility of the Customer. NBC shall not be responsible if the Customer cannot provide the correct IBAN , Paying Bank, or the Customer's Bank Account details.
- In case the Redemptions are processed or transferred to a different Paying Bank, IBAN, or Bank Account due to a wrong IBAN, Paying Bank, or Bank Account details, the Customer will not have the right to claim such Redemptions amounts to be refunded or re-redeemed from NBC.
- In case the Redemptions are being transferred to a Paying Bank outside the United Arab Emirates, NBC will not be responsible for any difference in the currency rates, deductible fees, or any other sort of deductions imposed by the Paying Bank or third party; the Customer will have no right to claim such deductions from NBC.
- NBC, shall not be responsible for any loss, delay, error, or omission arising from IBAN, Paying Bank, or Bank Account details when the registration process is completed based on the data/information/ documents provided by the customer” then NBC is not liable.
- The registration of the account must correspond to the bondholder name, as the transfer of redeemed bond values to any party other than the National Bonds account holder or the legal guardian of a minor account or court order holder is expressly prohibited.
- NBC shall not be liable, at any time, to the Customer:
 - If the amount credited or transferred to any of the Customer's accounts registered by provided IBAN by the customer is reduced as a result of transfer fees or currency exchange rates; or
 - For any loss, costs, or expenses if the Customer is unable to receive their funds due to reasons beyond NBC's control, including, without limitation, restrictions or regulations imposed by the competent authorities regulating such transfers in any jurisdiction.
- By submitting your IBAN, you hereby confirm the following:
 - You are responsible for ensuring the accuracy and completeness of the information provided during the IBAN registration process. Any errors or discrepancies may result in delays or complications with payments, and you will be responsible for notifying the Company if such information is changed in the future.
 - By registering for an IBAN, you hereby consent to process your personal and financial data to maintain the IBAN register and facilitate any payments. This includes sharing your information with other financial institutions involved in the payment process in compliance with applicable data protection laws and regulations.
 - You will indemnify and keep fully indemnified NBC at all times against all liabilities, costs (including legal costs on an indemnity basis), expenses, damages, and losses arising from You and from the actions or omissions You may perform.

التعريفات:

“البنك المستفيد”: يشير إلى المؤسسة المالية و/أو أي من المؤسسات التابعة لها المسؤولة عن توزيع الأموال أو معالجة المدفوعات وفقاً لهذه الشروط و الأحكام .

“الصكوك الوطنية ” و/أو “الشركة”: تشير إلى الصكوك الوطنية لشركة الشخص الواحد مساهمة خاصة.

“منفذ البنك المستفيد”: يشير إلى البوابة المسؤولة عن التعامل مع تحويل الأموال أو معالجة المدفوعات

“عمليات الاسترداد”: تشير إلى طلب استرداد الصكوك في أو قبل تاريخ الاستحقاق

“IBAN”: تشير إلى رقم الحساب المصرفي الدولي

“العميل / انت”: تشير إلى عميل شركة الصكوك الوطنية

الشروط والأحكام:

- تتم معالجة جميع طلبات الاسترداد بواسطة الصكوك الوطنية وفقاً لتعليمات العميل و اي تبعات سوف تكون مسؤولية العميل وحده. لن تكون الصكوك الوطنية مسؤولة إذا لم يتمكن العميل من تقديم تفاصيل IBAN الصحيح أو البنك المستفيد أو الحساب المصرفي للعميل.
- سيتم تحويل جميع عمليات الاسترداد التي يطلبها العميل من قبل البنك المستفيد إلى العملة المحلية بسعر الشراء الخاص به ما لم يتم التوصل إلى ترتيبات خاصة مع البنك المستفيد.
- في حالة معالجة عمليات الاسترداد أو تحويلها إلى البنك المستفيد أو رقم IBAN أو حساب مصرفي مختلف بسبب رقم IBAN أو بنك المستفيد أو تفاصيل حساب مصرفي خاطئ، فلن يكون للعميل الحق في المطالبة مبلغ الاسترداد من الصكوك الوطنية.
- في حالة تحويل مبلغ الاسترداد إلى البنك المستفيد التواجد خارج دولة الإمارات العربية المتحدة، لن تكون الصكوك الوطنية مسؤولة عن أي اختلاف في أسعار العملات أو الرسوم القابلة للخصم أو أي نوع آخر من الاستقطاعات التي يفرضها البنك المستفيد أو أي طرف ثالث ؛ لا يحق للعميل المطالبة بهذا الاستقطاعات من الصكوك الوطنية.
- يكون الحساب البنكي المسجل لصاحب الصكوك ، حيث يُحظر بشكل صريح نقل قيمة الصكوك المستردة إلى أي طرف آخر غير حامل حساب الصكوك الوطنية أو وصي قانوني لحساب قاصر أو بأمر قضائي.
- لن تكون الصكوك الوطنية مسؤولة، في أي وقت، تجاه العميل:
 - إذا تم تخفيض المبلغ المودع أو المحول إلى أي من حسابات العميل المسجلة بواسطة رقم الحساب الدولي (IBAN) المقدم من قبل العميل نتيجة رسوم التحويل أو أسعار صرف العملات؛ أو
 - بالنسبة لأي خسارة أو تكاليف أو نفقات إذا لم يتمكن العميل من استلام أمواله بسبب أسباب تتجاوز سيطرة الصكوك الوطنية ، بما في ذلك، على سبيل المثال لا الحصر، القيود أو اللوائح المفروضة من قبل السلطات المختصة في تنظيم هذه التحويلات في أي اختصاص.
- عن طريق تقديم رقم الحساب الدولي (IBAN)، فإنك تؤكد ما يلي:
 - أنت مسؤول عن ضمان دقة واحتمال المعلومات المقدمة أثناء عملية تسجيل رقم الحساب الدولي (IBAN). قد يتسبب أي أخطاء أو اختلافات في تأخير أو تعقيد عمليات الدفع، وسوف تكون مسؤولاً عن إبلاغ الشركة في حالة تغيير هذه المعلومات في المستقبل.
 - ب) من خلال التسجيل للحصول على رقم الحساب الدولي (IBAN)، فإنك توافق على معالجة البيانات الشخصية والمالية الخاصة بك للحفاظ على سجل رقم الحساب الدولي (IBAN) وتيسير أي عمليات دفع. ويشمل ذلك مشاركة معلوماتك مع المؤسسات المالية الأخرى المشاركة في عملية الدفع وفقاً لقوانين وتنظيمات حماية البيانات المعمول بها.
 - ج) سوف تقوم بتعويض الصكوك الوطنية بتعويض كامل في جميع الأوقات ضد جميع الالتزامات والتكاليف (بما في ذلك التكاليف القانونية على سبيل التعويض) والنفقات والأضرار والخسائر الناشئة عنك وعن الإجراءات أو الإغفالات التي قد تقوم بها.